

Štajerski **TEDNIK**

Ptuj, četrtek,
5. avgusta 2004
letnik LVII • št. 31
odgovorni urednik:
Jože Šmigoc
cena: 280 SIT
Natisnjenih:
12000 izvodov
ISSN 7704-01993



Hajdina
Novo občinsko središče
Stran 3



Ptuj
Žerjavi proti mestu
Stran 9



Juršinci
Vrtec leto pred planom
Stran 10



Tednikov pranger
Za table imajo zdravilo
Stran 17



Nogomet
Sanjski začetek Drave
Stran 24



TV OKNO
Brezplačno na koncert Zeljka Joksimovića
14. blatoborba v Selah

MESTNA OBČINA PTUJ

Spoštovane občanke in občani!

Ponovno smo bogatejši za leto izkušenj.
Prav je, da jib izmenjamo in v okviru praznika
Mestne občine tudi proslavimo.
V ta namen vas vabim na skupno praznovanje
in vam bkrati iskreno čestitam.

Dr. Štefan Čelan
župan Mestne občine Ptuj



Končno - žetev v pravem pomenu.

Foto: Crtomir Goznik

PTUJSKA KLET
HALOŽAN VINARSTVO
Minister za zdravje opozarja: "Prekomerno pitje alkohola škoduje zdravju"

Ne verjete cene!

Volvo je od 1.915.000 SIT
Mercedes je od 5.300.000 SIT
BMW je od 5.340.000 SIT

Ne zamudite izredne prilagoditve za vozila letnika 2004 in obiščite naš prodajni salon, saj je število vozil omejeno.

Dominko d.o.o., Zadrugi trg 8, 2251 Ptuj
02 / 788 11 62, 788 11 64, 788 11 65

MOK TRGOVINA, MONTAŽA

- vodovod
- centralna kurjava
- plinske instalacije
- kopalniška oprema
- keramične ploščice

BOROVCI, Borovci 64, tel.: 754-00-90
ORMOŽ, Ptujška c. 17, tel.: 741-72-70

RADIOPTUJ
89,8 • 98,2 • 104,3

Podlehnik • Dela v polnem teku

Septembra čez novi most

Nesrečni most čez Rogatnico v središču Podlehnika, ki je bil zaradi popolne dotrajanosti in nevarnosti rušitve dolge mesece zaprt, bo, kot vse kaže, končno spet prevozen. Seveda v novi podobi.

Dela so se že začela, na pre-rez otvoritvenega traku pa bo treba počakati najmanj do sredine septembra. Do takrat se bo verjetno nekoliko ohladila vroča kri vseh tistih voznikov, ki so za dolg obvoz po večinoma hudo raztrti makadamski cesti, kjer je bilo srečanje dveh vozil zelo težko izvedljivo, tvegali vožnjo z avtomobilom. Zanimivo je, da je velik del te obvozne ceste, pravzaprav v samem centru Podlehnika, ostal brez asfalte prevleke.

Po pogodbi "na ključ", ki zajema vsa dela, od rušitvenih do izvedbenih, je kot rok dokon-

čanja novega mostu predviden 15. september, če bodo vremenske razmere ugodne za gradnjo. To sicer ni 45-dnevni pogodbeni rok, kot je še na zadnji junijski seji zatrjeval župan Vekoslav Eric, ampak 15 dodatnih dni je navsezadnje malenkost v primerjavi z večmesečnim nategovanjem začetka del, da o kakšnih drugih "odstopanjih" v podlehniški občini niti ne govorimo posebej.

"Po podpisani pogodbi je rok izvedbe novega mostu 60 dni. Delovni dnevi pa so tisti, v katerih vremenske razmere dovoljujejo izvajanje načrtanih del," pojasnjuje Jože Botolin, vodja sektorja gradenj pri Cestnem



Novi podlehniški most čez Rogatnico te dni dobiva temelje.

Foto: SM

podjetju Ptuj, ki je bilo po drugem razpisu izbrano kot najugodnejši izvajalec. Botolin je prepričan, da bodo dela končana v pogodbenem roku, torej do sredine septembra: "Nekaj težav na začetku, če odštejemo čakanje na gradbeno dovoljenje, smo imeli le z vdiranjem vode v gradbeno jamo, zdaj pa tečejo dela po načrtu. Doslej smo zbetonirali prvi in drugi temelj ter nosilno steno z opornimi zidovi. Tehnologija zahteva, da se ves ta beton za doseganje ustrezne nosilnosti strjuje in učvrščuje približno 20 dni, nato pa bomo nanj položili primarne nosilce in tlačno ploščo. Nosilnost bo ustrezala vsem predpisom na regionalnih cestah, torej 20 ton na tekoči meter, kar omogoča normalen promet vseh vozil razen izjemnih tovorov!"

Dolžina oziroma razpon novega mostu bo 15,2 metra, širina asfaltiranega cestišča 5 metrov, nizvodno bo ureden še 1,2 metra širok pločnik za pešce, most pa bo varovan tudi z ograjo.

Kot je znano, pa podlehniški

most čez Rogatnico ne služi zgolj prometu: "Res je, da je bil stari most hkrati tudi premostitveni objekt za drugo infrastrukturo, za telefonski optični kabel in vodovod. Vse to smo morali začasnno odstraniti in namestiti ob gradbenem območju. Po izgradnji pa se bo vse spet instaliralo nazaj na novi most."

Po mnenju Botolina odstopanj od pogodbene cene ne pričakujejo: "To, kar je bilo naročniku znano pred podpisom pogodbe, ne more podražiti del. Če bi se v teku izgradnje pojavila kakšna dodatna nepredvidena dela, potem pa bi to vsekakor vplivalo na ceno izvedbe. Glede na dejstvo, da v samem temeljenju, ki je največkrat največja neznanica in vzrok dodatnih stroškov, ni bilo nobenih dodatnih del ali sprememb, pa bistvenih odstopanj od pogodbene cene ne bo."

Pogodbena cena izgradnje novega mostu je 19,5 milijona tolarjev neto (brez 20-odstotnega DDV).

SM

Zaužijte Dolgo vroče poletje

Termalni Park Terme Ptuj

Štajerski **TEDNIK** RADIOPTUJ 89,8 • 98,2 • 104,3

Hajdina • Začetek gradnje poslovno-stanovanjskega centra

Novo občinsko središče

V Hajdini so predzadnji julijski dan dobesedno praznovali. Po petih letih jim je uspelo dokončati vse postopke za začetek gradnje poslovno-stanovanjskega centra Hajdina. Leta 1999 so pričeli s postopki za nakup zemljišča, ki je veliko okrog 1,2 ha, in s postopki za spremembo prostorskega plana. Center bo predvidoma vseljiv prihodnjo jesen.

Na nek način so tudi prekinili z dosedanja tradicijo neproslavljanja občinskih pridobitev. Ker pa se novo občinsko središče, ki bo našlo mesto v sklopu novega poslovno-stanovanjskega centra Hajdina, ne gradi vsak dan, so 30. julija tudi s simboličnim dejanjem, odprtjem napisne plošče, napovedali začetek te izredno pomembne gradnje. Dogodek so s svojim nastopom oplešali Štajerski frajtonarji, Uroš Sagadin in Ljudske pevke Hajdina.

Začeli so ga s podpisom soinvestitorske pogodbe za izvedbo gradbenih, obrtniških in instalacijskih del pri novogradnji poslovno-stanovanjskega centra Hajdina, s katero so formalno pravno opredelili odnose pri izgradnji tega centra. Kot naročnika sta jo podpisala župan Radoslav Simonič v imenu občine Hajdina in predsednik uprave Samo Gorjup v imenu Mercatorja, SVS, d. d., Ptuj ter direktor Ivan Cajzek v imenu izvajalca GIC Gradnje, d. o. o., Sv. Florijan, Rogaska Slatina. Omenjeno podjetje je bilo na osnovi javnega razpisa izbrano za najugodnejšega izvajalca in bilo hkrati tudi najugodnejši kupec sorazmernega deleža zemljišča.

Novi center bo imel okrog

3200 m² uporabnih poslovnih in stanovanjskih površin. Glavni in odgovorni projektant je arhitekt Branko Čepič iz Projekta inženiring Ptuj. Sestavljali ga bodo prostori občinske uprave, krajevnega urada, Mercatorjeve trgovine, dostavne pošte, splošne zdravstvene ambulante, zavarovalniškega zastopstva, mesnice, gostinskega obrata, na voljo pa bo tudi 12 stanovanj. Občina Hajdina vstopa s komunalno opremljenim zemljiščem, za to pa bo pridobila občinske prostore. Brez vloška občine naj bi investicija veljala okrog 860 milijonov tolarjev. V bistvu novi center sestavljata dva objekta, objekt A obsega poslovno-stanovanjske prostore, v objektu B pa bodo prostori trgovine in mesnice. Nekaj prostorov je še na voljo. Do jeseni 2005 mora biti zgrajen manjši trg, prav tako pa tudi okrog 150 parkirišč. V bistvu gre za dela v I. fazi, ki ji bo sledila še druga, ko bodo porušili zgradbo zdajšnje Mercatorjeve prodajalne, eno domačijo in zgradbo Društva upokojencev. V tretji fazi pa bodo na zahodnem delu tega zemljišča pričeli z individualno stanovanjsko pozidavo, za katero pa bo občinski svet moral predhodno sprejeti zazidalni načrt.

V kratkem bo izvajalec del



Odprtje napisne plošče ob pričetku gradnje poslovno-stanovanjskega centra Hajdina.

GIC Gradnje podpisal tudi pogodbo s Pošto Slovenije - PE Maribor. Direktor Ivan Cajzek je ob odprtju napisne plošče povedal, da jih z Mercatorjem in pošto povezujejo dobri poslovni odnosi že iz prejšnjih projektov. Občina bo imela v novem centru 700 m² lastniških prostorov, Mercator 300 in dostavna pošta Hajdina, ki je doslej niso imeli, 100 m². Direktor Pošte Slovenije - PE Maribor Borislav Zupanc je kritično ugotovil, da zdajšnji prostori pošte, ta deluje na 30 m², niso več nikomur v ponos. Nova dostavna pošta Hajdina bo s svojo dejavnostjo pokrivala 9 naselij oziroma 1200 gospodin, v katere bodo prihajali štirje poštarji. Predsednik up-

rave Mercatorja, SVS, d. d., Ptuj, Samo Gorjup pa je povedal, da v nov center vstopajo s posodobljenim market programom.

Podoba novega centra in njena prihodnost, vsebina in življenje bosta v prvi vrsti odvisna od Hajdinčanov samih, od njihovih želja in potreb, je še povedal hajdinski župan Radoslav Simonič 30. julija ob podpisu soinvestitorske pogodbe in odprtju napisne table, ki simbolizira začetek gradnje novega poslovno-stanovanjskega centra Hajdina.

MG

Ptuj • Skupna občinska uprava

Po 15. avgustu nove informacije

Sredi avgusta vstopijo v veljavo spremembe in dopolnitve planskih aktov, je povedal predstojnik skupne občinske uprave Stanislav Napast.

Informacija je pomembna za vse tiste, ki razpolagajo s še nezazidanimi stavbnimi zemljišči in želijo pričeti z gradnjo. Pomeni, da že izdane lokacijske informacije, ki so podlaga za

izdajo gradbenega dovoljenja, veljajo le do tega datuma. Po tem datumu morajo vsi, ki želijo aktivirati nepozidana stavbna zemljišča, zaprositi za novo lokacijsko informacijo, na pod-

lagi katere bodo pridobili gradbeno dovoljenje. Spremembe in dopolnitve prostorskih aktov za mestno občino Ptuj so bile objavljene 31. julija.

MG



Videm • Odvoz starih avtomobilov

Zbrali bodo preko 300 odsluženih avtomobilov

V akcijo brezplačnega pobiranja, odvoza in predelave starih avtomobilov, ki se je v Sloveniji na pobudo ministrstva za okolje in prostor začela maja, zaključila pa naj bi se septembra, so se uspešno vključili tudi v občini Videm.

Z odvozom neuporabnih, opuščenih vozil so začeli prejšnji četrtek, 29. julija, za odvoz pa so angažirali podjetje Saubermacher iz Lenarta. "Prve tri dni, se pravi do sobote, zadnjega julija, so se odvažale avtomobilske školjke na večjih, črnih odlagališčih, ki jih je v naši občini kar nekaj. Od ponedeljka, 2. avgusta, pa smo začeli z odvozom prijavljenega avtomobilskega odpadka po posameznih gospodinjstvih, na osnovi seznama prijav posameznikov. Do začetka akcije smo na občinsko upravo prejeli kar 276 prijav za odvoz odsluženih jeklenih konjičkov. Po približni oceni pa do izteka akcije pričakujemo okoli 350 prijav," je povedal referent za komunalno dejavnost pri občini Videm Aleš Gregorec.

Koncesijo za predelavo starih avtomobilov za štajersko in prekmursko območje ima sicer podjetje Wolf.

SM

Uvodnik

Če bi Haloze videl Al Bugsy



Ogromno kritike, ki jo je zadnje čase slišati čez zakrnelost ptujskega turizma, je pravzaprav le pokazatelj tega, da bi se lahko dogajalo (in tržilo) precej več, kot se. Veliko slabša kot kritika je tišina, ko se o turizmu in turističnih možnostih sploh ne govori. Nekako v stilu reka, da za slabim konjem ni sledi, za dobrim pa se vedno dviga prah, naj bo v dobrem ali slabem. V Halozah, recimo, se okoli turističnega razvoja sploh ne prša; čeprav se skozi leto prepelje kar 15 milijonov turistov! Prah dviguje kvečjemu voznja po makadamskih cestah, pa še tega je letos zaradi mokrega poletja bolj malo ...

Kot kaže, se haloške občine s političnimi vodstvi na čelu (še) ne ali pa nočejo zavedati, da je turizem ena od najprofitabilnejših gospodarskih panog na svetu. Usmerjanje vseh svojih moči, političnega lobiranja, proračunskega denarja in kreditov v izgradnjo šol, vodovoda in asfaltiranja cest z mučnim ter dolgotrajnim čakanjem na državni, zdaj pa še evropski finančni blagoslov, ne more biti izgovor za popolno turistično apatijo. Posamezna občinska turistična društva, ki se mučijo zgolj z lokalno omejenimi prireditvami, kjer se zbirajo eni in isti obrazi, za njimi pa stojijo vedno bolj z dolgočasni sponzorji, turizma ne bodo postavili na noge. Prav tako ne redki bolj ali manj podjetni posamezniki z gostišči, ki jih lahko najdejo le domači poznavalci terena. Pa tudi ne tako zelo opevane haloške vinsko-turistične ceste, ki so se izrodile v asfaltirane jegulje brez prave namembnosti in cilja. Prazen in turistično popolnoma nezanimiv še vedno ostaja Borl v Gorišnici, v Podlebniku se "turizem" začne in konča pri tovrnjakarskem motelu, v Žetalah in Vidmu se ponudba sklence pri kapelicah in cervkav. O kakšnem skupnem vsaj razmišljanju ali projektne sodelovanju za razvoj turizma med omenjenimi občinami ni ne duba ne sluba. A bi že ena sama dobra ideja lahko rešila in povezala vse hkrati, pa ne mislim na stokrat prežvečeno fabulo o najboljšem vinu. Brez dvoma bi več zanimanja turistov pritegnila že zgodba o skrivnostnih donačkih čarovnicah, ki jo še danes odlično podpira pravo, srednjeveško okolje, nanjo pa bi se lahko pripela vsa ostala vinsko-hotelijska itd. ponudba. Nora ideja? Mogoče. Ampak ne pozabimo, da je nekoč najbolj nora ideja v ZDA rodila največjo turistično meko - Las Vegas - sredi popolne puščave! Le česa bi se Al Bugsy spomnil, če bi videl Haloze?

Simona Meznarič



Školjko avtomobila je treba z jekleno "roko" najprej dodobra potlačiti.

Ptuj • Obiskali smo Čisto mesto

Gajke posredno gradijo tudi regijo

Podjetje za gospodarjenje z odpadki Čisto mesto Ptuj, d. o. o., ima stalni naslov še na Dornavski 26, čeprav uprava z enajstimi zaposlenimi začasno domuje v prostorih bivšega BTC na Ptuj, na Rogozniški cesti.

Vseh zaposlenih je okrog 60, polovica jih dela na odvozu, polovica pa na centru v Gajkah. Osnovne dejavnosti zbiranja, odvoza in odlaganja komunalnih odpadkov ter izvajanje javne službe ravnanja s komunalnimi odpadki opravljajo v mestni občini Ptuj in v 16 občinah Spodnjega Podravja. Podjetje uspešno opravlja tudi nekatere vzporedne dejavnosti, kot so mobilno kompostiranje, mletje biomase, sejanje komposta, izdelava načrtov za gospodarjenje z odpadki in podobno.

Direktor **Andrija Koter** upa, da se bodo do novega leta že preselili v prostore novega tehnološkega centra za okoljske tehnologije, ki bo imel sedež v Gajkah. Da bi nadaljevali uspešno poslovanje in strateški razvoj, so se odločili, da bodo nosilci investicije v tehnološke centre za okoljske tehnologije, je še povedal direktor podjetja Čisto mesto Ptuj Andrija Koter. Pri gradnji računajo na sredstva državnih strukturnih skladov, ki se napajajo z evropskim denarjem, kjer naj bi pridobili okrog 40 odstotkov potrebnih sredstev. Pri projektu, ki je ocenjen na 240 milijonov tolarjev, sodelujejo Eko-les, d. o. o., Komunalno podjetje Ptuj, d. o. o.,



Foto: Črtomir Goznik

Bale počasi že prekrivajo.

tekajo razprave okoli nadaljevanja pogodbe o opravljanju dela oziroma koncesije. Znale so zahteve občanov MČ Jezero, zapisane so tudi v pogodbi o medsebojnih obveznostih med Mestno občino in četrtjo Jezero pri gradnji CERO Gajke, o ločitvi koncesije. Interes Čistega mesta, poudarja Andrija Koter, je, da se koncesije ne podeljujejo ločeno. Morebitno drobljenje dejavnosti bo nesporno povečalo stroške poslovanja in posredno povečalo obremenitve občanov. Pričakovani tehnološki razvoj, ki je mogoč le v zdajšnji obliki delovanja podjetja, mu odpira tudi nove mo-

centra na že omenjenih ciljnih trgih.

V dejavnosti varovanja okolja so merila vedno strožja, sočasno pa se povečuje tudi zahtevnost dela, ki ga lahko izvaja samo visoko usposobljen strokovni kader. Če bo prišlo do delitve koncesije, bo potrebno za druge storitve iskati drugega koncesionarja, kar zagotovo ne bo ceneje, stroški poslovanja se bodo povečali. Velja pa tudi spomniti na dejstvo, da je strategija regijskih centrov takšna, da naj bi v bodoče na centre za ravnanje z odpadki gravitiralo najmanj 100 tisoč prebivalcev. Pod tem pogojem je tudi možno izvajati nadaljnje projekte, ki jih subvencionira država Slovenija in pa tudi EU. To pomeni, da center za ravnanje z odpadki Gajke posredno postaja tudi eden od zelo močnih elementov regije na območju, kjer se nahaja. Večji center ima nasplošno tudi večje razvojne možnosti.

Že 300 zbirnih mest za ločeno zbiranje odpadkov

Center v Gajkah funkcionalno sestavljajo tri enote, sprejem odpadkov, obdelava in predelava ter odlaganje ostankov komunalnih odpadkov. Količino izcednih vod zmanjšujejo z baliranjem, bale v tem času že pokrivajo. Z baliranjem tudi zmanjšujejo smrad, možnosti za samovžig, boljše izkoriščajo odlagalno polje, poleg tega se zmanjšuje tudi prenašanje in raznašanje odpadkov v okolico. Gradnja novega centra za ravnanje z odpadki poteka etapno. V funkciji sta z vso potrebno funkcionalno infrastrukturo 1/1 in 1/d odlagalno polje. Letos načrtujejo še izgradnjo kompostarne, njihova želja je,

da bi jo tudi odprli. Ko bo zaključena gradnja kanalizacije, se bodo vplivi zaradi izcednih voda zmanjšali na minimum, sedaj se izcedne vode še zbirajo v zbirnih centrih. Andrija Koter je prepričan, da za ves smrad, ki ga zaznavamo v tem okolju, ni glavni krivec depozicija odpadkov, v tem okolju je še več drugih onesnaževalcev.

V Čistem mestu se trudijo, da bi že v kratkem izključili vse negativne vplive na okolje.

Ločeno zbiranje odpadkov se na območju Spodnjega Podravja vse bolj uveljavlja. Urejenih je že več kot 300 zbirnih mest oziroma ekoloških otokov, na katerih ljudje odlagajo ločeno zbrane odpadke. Ekološka zavest se absolutno po-



Foto: Črtomir Goznik

V dveh letih naj bi se količine v centru odloženih odpadkov močno znižale, odložilo naj bi se le še okrog 40 odstotkov skupne količine vseh zbranih odpadkov.

večuje, še posebej kar zadeva ločeno zbiranje papirja in PET-embalaže. Manj uspešno je zbiranje bioloških odpadkov. V Čistem mestu so se odločili, da bodo že jeseni gospodinjstvom ponudili posebne posode za zbiranje bioloških odpadkov, kamor bodo ljudje lahko odlagali samo biološke odpadke, ki tudi povzročajo največ smradu. Največ težav jim povzročajo zbirna mesta na vpadnicah, kjer sistema odlaganja ne upoštevajo nekateri domačini, vse pogosteje pa tudi tranzitni gostje. Območja so sicer pod videonadzorom, inšpektorji jih preganjajo, najpogosteje pa se zadeva konča pri prvem oziroma drugem opominu, do sodnika za prekrške pa zadeve ponavadi ne pridejo.

Ob kompostarni letos načrtujejo še poskusno izvajanje novega ekološkega pilotskega projekta, zbiranja kosovnih odpadkov na klic. Doslej smo poznali odvoz kosovnih odpadkov po sistemu od vrat do vrat, ki se je izvajal enkrat letno.

Podjetje Čisto mesto ima certifikat kakovosti 9000/2001 za gospodarjenje z odpadki, odvoz odpadkov, kompostiranje in odlaganje odpadkov. Ustanovljeno je bilo pred 12 leti. 27-odstotni lastnik je Komunalno podjetje Ptuj, preostanek pa poseduje Eko-les Ptuj.

MG

Ptuj • Razprodaje se bližajo h koncu

Letos smo zapravili še več kot ponavadi

Tudi letos smo potrošniki kot vsako leto nestrno pričakali poletne razprodaje. Obešalniki v trgovinah so večinoma prazni. Trgovci so s prodajo zadovoljni.

19. julija so se pričele razprodaje. V treh tednih so trgovci prodali veliko več kot prodajo skozi leto. Znižane cene obutve in tekstila so privabile tudi tiste, ki si niso ničesar nameravali kupiti. Največjo prodajo so kot vedno zabeležili prvi dan. Gneče v trgovinah so bile neverjetne. Večina ljudi se je po nakupih odpravila že v zgodnjih jutranjih urah. Nekateri so pred trgovinami čakali, še preden so se sploh odprle. Trgovci pravijo, da je večina ljudi imela že izbrane artikle, po katere so prišli na dan razprodaje, a dobili so jih samo najhitrejši. Cene, znižane tudi do 70 odstotkov, so vsakomur omogočile, da si je privoščil vsaj kakšno malenkost. V trgovini Unlimited na Ptuj pravijo, da tako dobro kot letos niso prodali še nikoli. Prodali so štirikrat več izdelkov, kot jih prodajo skozi

leto. "Največ se je prodalo modrih stvari, predvsem rumenih, oranžnih in roza majčk," je dejala Milena, trgovka iz Unlimiteda. Trgovci so prve dni res imeli polne roke dela, a so se

stvari umirile. Tisti, ki so si kaj nameravali kupiti, so to storili v prvih dneh razprodaje. Z 9. avgustom pa bomo imeli spet stare, zasoljene cene.

Dženana Bećirović



Foto Dženana Bećirović

Trgovci so imeli različna znižanja.



Foto: Črtomir Goznik

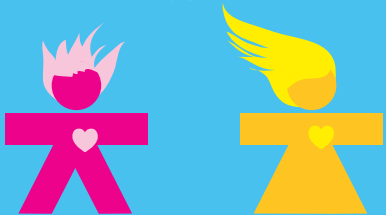
Andrija Koter, direktor podjetja Čisto mesto Ptuj.

Echo, d. o. o., ZRS Bistra Ptuj in FKK Maribor. Ocenjujejo, da bo tehnološki center pridobitev na poslovnem in izobraževalnem področju za celotno Slovenijo. Cilj Čistega mesta je, da bi v roku dveh let zmanjšali količine odloženih odpadkov na 40 odstotkov skupne količine vseh zbranih odpadkov.

Ta trenutek je podjetje na nekem razpotju. Njihov prvi cilj je priti do tehnološkega centra, pred tem pa morajo biti uspešni v pogovorih z mestno občino, kjer v tem trenutku po-

žnosti pri pridobivanju poslov tako v Sloveniji kot tudi drugih delih bivše skupne države preko t. i. crossborder programov. Skozi celovito obvladovanje dejavnosti bodo mogoče nove zaposlitve strokovnjakov, ki bodo delali na programih uravnoteženega in trajnostnega razvoja ožje in širše skupnosti. Svoje znanje in dolgoletne izkušnje bo podjetje lahko koristno uporabilo pri razvoju raziskovalno-razvojnih vsebin za ravnanje s komunalnimi odpadki in trženju tehnološkega

Mladi po srcu



Akcija od 4. 8. do 15. 8. 2004



Piščančje hrenovke s sirom, 270 g, vak. pak. Pivka, Neverke

SAMO 234.-



Sladoled Cobana, vanilija-čokolada, 8x120 ml (4+4) Van Es Foods Int., Nizozemska

SAMO 419.-



Sladoled banjica Snežna kraljica, 650 ml, dva okusa: vanilija - čokolada ali vanilija - jagoda Polar Tim, Dolja vas

SAMO 249.-



Pekovsko pecivo - "Čebata" 140 g, dva okusa: čebula ali pistacija Don Don, Kranj; Manja, Metlika

SAMO 99.-

Akcijna ponudba velja v vseh prodajalnih skupine Mercator in Mercatorjevih franšiznih prodajalnih od 4. 8. do 15. 8. 2004. Ponudba velja do prodaje zalog. Cene so v SIT. Poslovni sistem Mercator, d.d., Dunajska 107, 1000 Ljubljana.

Brez dvoma 55 let in 50 let prijateljskih ljudi

Ptuj • Praznik mestne občine Ptuj

Prihodnost z optimizmom

Že po tradiciji je seznam prazničnih prireditev, ki spremljajo vsakoletni praznik mestne občine Ptuj, dolg. Letos se je pričel 30. julija in se bo končal 8. avgusta, na dan nekdanjega praznika mestne občine Ptuj. Sicer pa se bo danes na Ptuj trlo ljudi, pa ne samo zaradi praznika, temveč tudi zaradi tradicionalnega Ožboltovega sejma.

Današnji praznični dan se bo pričel ob 10. uri na ptujskem gradu, kjer bo ob zaključku projekta Zgodovinskega arhiva Ptuj Mestno pravo, Ptujsko mestno pravo v srednjeevropskem prostoru, Marija Hernja Masten predstavila publikaciji, Zbornik razprav Statut mesta Ptuj iz leta 1513 in Mestni pečati in grb mesta Ptuja, Štajerski deželni arhiv iz Gradca pa bo ob tej priložnosti razstavil oba srednjeveška originalna ptujška mestna pečatnika, prvega iz 13. stoletja in drugega iz 15. stoletja ter veliko grbovno knjigo z grbom mesta Ptuj. Popoldne bo na Ranci predstavitev pilotskega projekta sanacije Ptujškega jezera ob dokončanju prve faze, govorili pa bodo tudi o pridobitvi statusa pristanišča, v Miheličevi galeriji pa bodo odprli razstavo idejnih zasnov konstrukcijskih rešitev arhitekturnega in krajinskega oblikovanja za Puhov most čez reko Dravo na Ptuj. V poročni dvorani Mestne hiše na Ptuj bo ob 18. uri slavnostna seja sveta Mestne občine Ptuj, ob tej priložnosti bodo podpisali tudi listino o partnerstvu med Ptujem in Varaždinom. Osrednja slovesnost se bo pričela ob 19.30 na dvorišču minoritskega samostana. Na njej bodo podelili tudi letošnja priznanja Mestne občine Ptuj za prispevke posameznikov, ustanov in podjetij k razvoju mesta oziroma občine. Najvišje priznanje - imenovanje za častno občanko - bo letos prejela doc. dr. Ljubica Šuligoj za raziskovalno in publicis-



Foto: Črtomir Goznik
Župan mestne občine Ptuj dr. Stefan Čelan.

tično dejavnost na področju zgodovine Ptuja in okolice v 20. stoletju, zlato plaketo pa Splošna bolnišnica dr. Jožeta Potrča ob 130-letnici uspešnega strokovnega delovanja. Milan Cimerman bo prejel plaketo za izjemne dosežke pri razvoju splošnega, poklicnega in tehniškega izobraževanja, podjetje Projekta inženiring Ptuj ob 50-letnici obstoja in za izjemne dosežke na področju projektiranja, Franc Ivančič pa priznanje pečat mesta Ptuja z likom sv. Jurija ob 30-letnici strokovnega dela v atletiki.

Praznični dnevi so vselej tudi neke vrste inventura. Kratek pogovor smo opravili tudi s ptujskim županom dr. Stefanom Čelanom.

Kateri pomembnejši dogodki

so zaznamovali obdobje med dvema praznikoma?

Dr. Čelan: "V tem obdobju se je za potrebe občank in občanov mestne občine Ptuj opravilo veliko pomembnega dela. Omejil se bom le na najpomembnejše. V času nastajanja prostorske strategije RS smo po mnogih usklajevanjih z resornim ministrstvom in vlado uspeli Ptuj umestiti na zemljevid bodočih pokrajinskih središč. V prometne koridorje smo ponovno umestili hitro cesto Slovenska Bistrica-Ptuj-Ormož. Avtocesta Slivnica-Ptuj-Gruškovje je sprejeta v nacionalnem programu izgradnje avtocest. Uspeli smo zavrniti amandma, ki je bil vložen v evropskem parlamentu in je predvideval spremembo V. železniškega koridorja. S tem si bo Ptuj pridobil nujno potreben drugi tir železnice. V tem času smo uspeli dokončno uskladiti vse interese pri izgradnji poslovno-trgovskega centra na Ormoški. Za izgradnjo hitre ceste in novega Puhovega mostu smo sprejeli lokacijski načrt in izbrali najboljšo natečajno rešitev za most. V skupni občinski upravi smo uspeli izdelati in na mestnem svetu sprejeti prostorski načrt, ki omogoča nadaljnji razvoj do leta 2007. Letošnja vlaganja v minoritski samostan so omogočila otvoritev in blagoslov prenovljene cerkve. Zaključili smo s I. fazo prenove OŠ Olge Meglič. V sklopu prenove otroških igrišč, smo prenovili igrišče v Ljudskem vrtu. S projektom revitalizacije Ptujškega jezera smo pridobili pomembne površine

za nadaljnji razvoj mnogih dejavnosti. Uspelo nam je razvozlati in urediti zapleteno zgodbo okrog KTV Ptuj. V prenovljenih prostorih stare policijske postaje je pričelo delovati Regijsko višje- in visokošolsko središče. Veseli smo vseh pridobitev v Termah Ptuj. Preko ZRS Bistra Ptuj smo občine in posamezna podjetja pridobili državna in evropska razvojna sredstva za posamezne projekte. Mnogo lepega smo doživeli ob 110-letnici Pokrajinskega muzeja Ptuj."

Kaj se dogaja z razvojno strategijo mestne občine Ptuj in ali je resnično ogroženo oblikovanje razvojne regije Spodnje Podravje?

Dr. Čelan: "Priprava občinskega razvojnega programa je v polnem teku. Sprejemam kritiko, da smo pri tem projektu počasni. Vendar sem mnenja, da je bolje dvakrat premisliti, kot pa na hitro nekaj narediti. V pripravo je vključenih preko 150 različnih sodelavcev. V jeseni nas čaka najtežji del, saj bo potrebno iz množice ponujenih projektov izbrati tiste, ki bodo največ prispevali k razvoju naše občine. Kar se tiče regi-

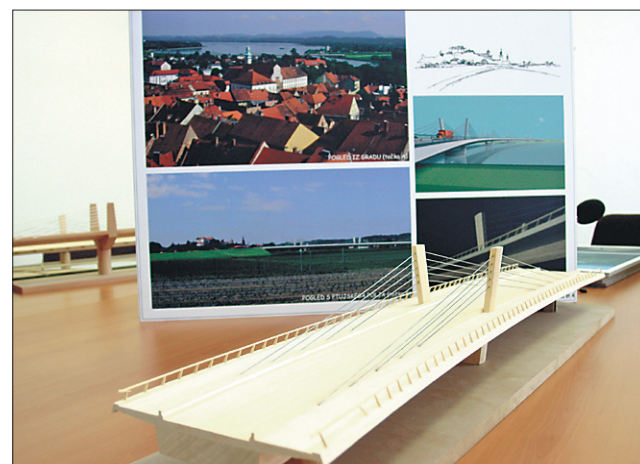


Foto: Črtomir Goznik

Takšen bo novi ptujski most.

je Spodnje Podravje, smo zaenkrat lahko zadovoljni. Vlada je sprejela naš predlog in podprla ustanovitev razvojne regije s Ptujem kot središčem. Zakon je vlada Republike Slovenije vložila v državni zbor, kjer čaka na obravnavo. Po volitvah se bo nova vlada zanesljivo lotila zakona o pokrajinah. Na tem področju nas čaka veliko trdega dela."

Najpomembnejši projekti do konca leta 2004.

Dr. Čelan: "Med pomembnejše sodi urejanje osnovnošolske problematike. Objavljen je razpis za izgradnjo II. faze OŠ Olge Meglič. V teku je priprava razpisne dokumentacije za zagon investicije v OŠ Ljudski vrt. Zaključen bo razpis za sofinanciranje gospodarskih projektov v višini 100 milijonov tolarjev. V avgustu nadaljujemo izgradnjo sodobne kompostarne na deponi-

ji v Gajkah. Z ministrstvom za kulturo in ministrstvom za obrambo urejamo prenos lastništva vojašnice, ki bo dobila novi namen. V najkrajšem času bo potrebno urediti problematiko LTO. Pripravljen bo idejni projekt z dokumentom identifikacije za celovito obnovo gledališča. Dokončana bodo zidarska dela na fasadi minoritske cerkve. V teku so priprave na rekonstrukcijo in prenovno mestnega stadiona. Intenzivno potekajo številna dela na urejanju infrastrukture v Spuhlji. Do konca letošnjega leta bodo opravljena številna dela na področju urejanja kanalizacije, vodovoda, pločnikov, razsvetljave in posameznih cestišč. V sklopu občinskega praznika bomo podpisali tudi listino o partnerstvu med mestoma Varaždin in Ptuj."

MG

SKUPINA

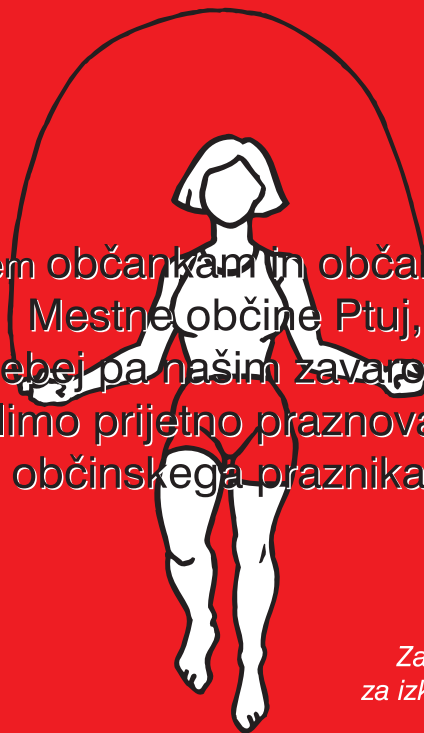


elektro logistika
inženiring • informatika • avtomatizacija

Zahvaljujemo se Vam za zaupanje
in se tudi vnaprej priporočamo s svojimi izdelki in storitvami.

EL TRGOVINA d.o.o., Špindlerjeva ulica 12, 2250 Ptuj
SENČAR d.o.o., Obrtniška ulica 9, 2250 Ptuj
tel.: 02/ 745-00-58, 780-90-00 fax: 02/ 745-00-59, 780-90-18
e-mail: info@elektro-logistika.com internet: www.elektro-logistika.com

Vsem občankam in občanom
Mestne občine Ptuj,
še posebej pa našim zavarovancem
želimo prijetno praznovanje
občinskega praznika.



Zahvaljujemo se
za izkazano zaupanje.

Vaša Vzajemna



VZAJEMNA

Naredite nekaj zase
080 20 60 www.vzajemna.si

SDS

Slovenska demokratska stranka

Občankam in občanom Mestne občine Ptuj
čestitamo ob občinskem prazniku
ter jim želimo prijetno praznovanje.

Svetniška skupina
vodja
Rajko Fajt, univ. dipl. inž.

Mestni odbor SDM Ptuj
predsednik
Andrej Korpar

Mestni odbor SDS Ptuj
predsednik IO
Miroslav Luci, dr. med.

LDS

Liberalna demokracija Slovenije

Spoštovane občanke in občani!

Svetniška skupina LDS vam iskreno čestita
ob občinskem prazniku občine Ptuj.

Naši uspehi so tudi vaši uspehi, zato vas vabimo na vse prireditve,
ki jih organizira Mestna občina Ptuj.

Praznujmo skupaj!

Predsednica MO LDS Ptuj
Lidija Majnik

Ptuj • Pogovor s častno občanko doc. dr. Ljubico Šuligoj

"Zgodovinar mora biti v prvi vrsti objektivni."

Na nocojšnji osrednji slovesnosti ob letošnjem prazniku mestne občine Ptuj, 5. avgustu, bo najvišje priznanje mestne občine Ptuj - imenovanje za častno občanko - prejela doc. dr. Ljubica Šuligoj za raziskovalno in publicistično dejavnost novejšje zgodovine 20. stoletja.

Doc. dr. Ljubica Šuligoj je prva ženska, ki je doslej prejela to najvišje priznanje v mestni občini Ptuj.

Rodila se je v Vojvodini, kamor se je njen oče, primorski Slovenec, umaknil pred italijanskim fašizmom. Osnovno šolo in prvo gimnazijo je obiskovala še v Vojvodini. To je bilo v času, ko se je druga svetovna vojna že nagibala h koncu. Ob koncu vojne je bil oče prestavljen v Trst, od tam sta z mamo takoj po osvoboditvi prišli na Ptuj. Gimnazijska leta je preživela na Ptuj, zgodovino je študirala na Filozofski fakulteti v Ljubljani. Po končanem študiju, končala ga je v štirih letih, je najprej poučevala v kamniški gimnaziji, zatem jo je pot vodila v Mursko Soboto in nato na Ptuj, kjer je tudi ostala. Doštudirala je tudi na Fakulteti za družbene vede, s tem si je pridobila še pravico poučevanja sociologije. Na Ptuj je poučevala na različnih šolah, dokler se končno ni ustalila v gimnaziji. Po desetih letih poučevanja je odšla za dobro leto v Pokrajinski muzej, kjer je opravljala naloge vršilke dolžnosti ravnateljice in skrbela za oddelke NOB. Leta 1979 je odšla na Pedagoško akademijo, kjer so potrebovali učiteljico didaktike. Na akademiji, sedanji Pedagoški fakulteti, je delala do upokojitve in še nekaj let po upokojitvi. V Mariboru je skupaj delala kar 25 let, pedagoško delo pa je opravljala celih 47 let. Ob preoblikovanju pedagoške akademije so bili vsi pedagoški delavci, ki niso imeli magisterija, doktorata, primorani začeti študirati. Doktorirala je, nato je bila izvoljena v docentko, s tem nazivom se je tudi upokojila.

Zgodovina jo je privlačila že od rane mladosti, tudi po zaslugi očeta, ki je veliko bral. V razgovoru z njim se je večkrat podajala v svet preteklosti. "Ko smo prišli leta 1946 na Ptuj, se mi zdi, da me je to staro mesto že kot otroka začelo prevzemati. Imela sem srečo, da sem naletela na profesorja Jožeta Maučeca, ki me je spodbudil k študiju zgodovine. Še danes mi ni žal, da sem se tako odločila. V dijaških letih sem zelo rada zahajala na ptujski grad, v muzej. Na fakulteti sem se v okviru diplomske naloge odločila za raziskavo novejšje zgodovine Ptuja, konkretno sem obdelovala NOB na Ptujem. Naloga je bila visoko ocenjena in predlagana za Prešernovo nagrado. Čeprav imam rada celotno zgodovino, začeni z arheologijo, me še vedno najbolj pritegneta 19. in 20. stoletje."

Doc. dr. Ljubico Šuligoj smo ob proglasitvi za častno občanko mes-

tne občine Ptuj zastavili nekaj vprašanj z zvezi z njenim raziskovalnim in publicističnim delom, nekoliko pa smo odprli vrata tudi v njeno zasebnost.

Doc. dr. Ljubica Šuligoj, kako se lotevate proučevanja nekega določenega obdobja zgodovine? Si pri tem zastavite kakšen načrt, cilj?

Doc. dr. L. Šuligoj: "Ko začneš enkrat delati po arhivih, se ti nenehno odpirajo nova vprašanja. Ob njih skušaš raziskati en ali drugi problem. Ravno na področju novejšje zgodovine se je veliko odkrivalo. Zakaj sem se lotevala novejšje zgodovine? Iz čisto preprostega razloga, ker gledam na ves zgodovinski proces kontinuirano. Ne moremo odpisovati nekega obdobja, nekemu obdobju tudi ne moremo dati večje teže kot drugemu. Tudi na današnji čas gledam kontinuirano, kot produkt neke novejšje zgodovine, neke zgodovine, neke preteklosti, ki pa je še nismo dovolj raziskali, in kjer se srečujemo s problematiko virov. Raziskovanje nekega obdobja zgodovine se lotevam spontano, glede na to, da prodiraš v neka vprašanja, te to začne zanimati. Mene so na primer zanimala vprašanja narodnostnih odnosov, dalje socialne ekonomske strukture na tem območju, zakaj še danes vedno določena zaostalost tega območja. Ta zgodovinska preteklost, te izkušnje naj bi nas vodile do drugih spoznanj, do tega, kako naprej, nam pomagale premagovati težave. Ključno vprašanje, ki me pri vsem tem zanima, je problematika narodnostnih odnosov, kajti Ptuj je bil eden od stebrov nemštva, poleg Celja in Maribora. To prebujanje narodne zavesti je zamelo zelo aktualno. V današnjem času, ko se približujemo drugim državam in narodom, kar je prav, pogrešam namreč to, da včasih nismo dovolj ponosni na svojo preteklost, da pre malo cenimo našo narodnost in naš jezik. Morali bi se zgledeovati po velikih Slovencih na Ptuj, ki so se takorekoč žrtvovali za to, da je slovenstvo ostalo."

Kaj pa izsledki vašega raziskovanja? Vas včasih presenetijo? Ste se kdaj znašli pred dilemo, da bi kakšno od svojih ugotovitev javnosti zamolčali?

Doc. dr. L. Šuligoj: "Zgodovinar mora biti v prvi vrsti objektivni. Skozi svojo zgodovinsko pot sem se skušala približati zgodovinski resnici. To, o čemer me vprašujete, je dilema vsakega zgodovinarja. V kolikor nisi prepričan v to, da bi iz-



Foto: Crtomir Goznik

"Še vedno smo pre malo ponosni na svojo preteklost, pre malo cenimo našo narodnost in jezik ..."

postavil dejstvo, ki je produkt raziskovanja različnih virov, potem kvečjemu lahko postaviš domnevo. Nasprotujem temu, da bi se kaj zamolčalo, problem je potrebno vsaj nakazati, da se dejansko nakaže, da je o določenem vprašanju potrebno še kaj povedati. Pomanjkanje virov je tisti moment, ki kaže, da pa vselej ne moremo biti povsem objektivni. Zgodovinska resnica je samo relativna."

Na Ptuj ste še marsikaj raziskali, predstavili javnosti, kaj pa je tisto, kar vas še posebej zanima? V teh dneh ste že pogosto v ptujski bolnišnici, kjer nastaja obsežen zbornik ob 130-letnici te ptujске zdravstvene ustanove?

Doc. dr. L. Šuligoj: "Veliko enoletno delo je za nami. Res sem bila pri tem oporni člen, brez vseh sodelavcev v bolnišnici in tudi zunaj nje tudi tega dela ne bi bilo. Kaj bodo povedali kritiki o njem, bomo videli oktobra, ko bo zbornik predstavljen javnosti. Gre za zbornik, ki je zasnovan na virih in ga smem tudi imenovati strokovno-znanstveno delo. Aktivno sodelujem s časopisem za zgodovino Narodopisje. Z našega območja skušam obelodaniti marsikatero vprašanje. Moti me, ko včasih obidem kakšen mejnik iz ptujске zgodovine. Lanski mejniki so bili vezani na dr. Jožeta Potrča, Jožeta Kerenčiča in Ivana Potrča. Letos sem se ukvarjala z vprašanjem najniške deklaracije, kako se je deklaracijsko gibanje uveljavljalo na ormoškem območju. Še letos naj bi namreč izšel ormoški zbornik. Trenutno posvečam vse svoje sile izdaji fotomnografskega zbornika, ki ga želi izdati Območno združenje Zveze borcev Ptuj ob 60-letnici osvoboditve. Če smo del EU, moramo vedeti,

ta narodni ponos, je danes še kako potreben. To pogrešam."

Mnenja o potrebnosti domovinske vzgoje v slovenskem izobraževalnem sistemu so deljena. Kakšno pa je vaše mnenje o tem?

Doc. dr. L. Šuligoj: "Veliko časa sem delala v šoli, z bodočimi učitelji sem delala vse do letošnje pomladi. Vedno sem jim govorila, da učitelj ne more biti samo posredovalec nekih zgodovinskih dejstev, ampak v prvi vrsti tudi vzgojitelj. Čeprav se govori o prenatrpanem šolskem programu, se po mojem mnenju v vsakem programu najde mesto za določene stavke, ko je potrebno otroke opozarjati na našo kulturno dediščino, na tega ali onega človeka, ki je vgradil današnji čas. Domovinska vzgoja ni samo stvar zgodovinarja, slavista ali kate-regakoli družboslovca, menim, da je ta vzgoja vzgoja vseh, ki so na šoli. Jaz jo pogrešam."

Skrb za dediščino bi morala biti kvalitetnejša

Slovite kot zelo stroga učiteljica. Kakšna pa bi bila v zvezi s tem vaša ocena, če bi jo morali dati?

Doc. dr. L. Šuligoj: "Težko človek ocenjuje lastno delo, lastne sposobnosti, osebnost. Jaz vem, koliko je govora o tem, da sem bila stroga. Mislím, da sem to zahtevnost ohranila do konca. Meni se je vedno zdelo, da moram od mladih lju-

di zahtevati delo in doslednost, da pa jim hkrati moram biti dostopna. Ko se danes srečujem z nekdanji učenci, dijaki, študenti, ko me ogovorijo, ko se radi spominjajo tega ali onega, imam občutek, da sem morda delček nečesa vendarle vgradila tudi v njih."

Kje pa ali pri čem vas najdemo, ko ne brskate po dokumentih, arhivih?

Doc. dr. L. Šuligoj: "Še vedno zelo rada berem. To mi je v veselje. Že od rane mladosti me spremljajo tudi različna ročna dela, rada tudi hodim, če se le da. Ko poslušas naravo, imaš čas za razmišljanje."

Kako doživljate današnji Ptuj, z očmi zgodovinarke?

Doc. dr. L. Šuligoj: "Včasih sem celo žalostna, ko grem skozi mesto in gledam mlade ljudi, njihov odnos do spomenikov. Ptuj je veliko napredoval, zelo se je spremenil. Občutek pa imam, da smo še marsikje na začetku. Vsi, ki živimo v tem mestu, bi morali biti zelo ponosni na to, kar imamo, na našo dediščino in bi morali zanjo bolj skrbeti."

Kaj pa priznanje MO Ptuj - imenovanje za častno občanko? Vas je presenetilo?

Doc. dr. L. Šuligoj: "Priznati moram, da me je izjemno presenetilo. Prvi trenutek sem se počutila čudno, ker nisem dojela, kako je to sploh mogoče. Po določenem premisleku, zakaj tako, sem prišla do spoznanja, da pa sem morda le nekaj naredila za to mesto, ko sem predstavljala preteklost tega območja, teh pristnih domačih ljudi, o katerih naši ptujski pisatelji pišejo, jaz sem to skušala utemeljevati na zgodovinskih dejstvih. Morda sem na šolskem, pedagoškem področju naredila toliko, da se me zdaj nekdanji dijaki in študentje tako spominjajo, da mi je občina izkazala to visoko čast. Zelo sem vesela te časti, nekako ne najdem besed, da bi se zahvalila vsem, ki so se me na tak način spomnili."

MG



KOVINOSTRUGARSTVO
izdelava zobnikov in reduktorjev

IVAN GOMILŠEK (st.), s.p.

Maistrova 50, 2250 Ptuj
tel. 02/771-11-71, 771-40-61, 779-02-81, fax: 02/776-14-11
e-mail: info@gomilsek-sp.si, internet: www.gomilsek-sp.si

Vsem občankam in občanom ter poslovnim partnerjem čestitamo ob občinskem prazniku občine Ptuj ter se priporočamo z izdelavo zobnikov in reduktorjev.



TRGOVINA - STORITVE (IZVOZ - UVOZ)
AVTOPRALNICA

Maistrova 50, 2250 Ptuj
tel. 02/771-11-71, fax: 02/776-14-11



KMETIJSKA ZADRUGA PTUJ z.o.o.
2250 PTUJ, Miklošičeva 12

OBČANKAM IN OBČANOM
MESTNE OBČINE PTUJ,
ČLANOM, DELAVCEM
IN POSLOVNIM PARTNERJEM
KMETIJSKE ZADRUGE PTUJ
ISKRENE ČESTITKE
OB OBČINSKEM PRAZNIKU



Z VAMI OD SETVE DO ŽETVE!

KEOR

Kopalnice z navdihom.

V teh vročih dneh vsem občankam in občanom iskreno čestitamo ob občinskem prazniku Mestne občine Ptuj ter jim želimo prijetno ohladitev v kopalnicah kupljenih v salonih Keor.

PE PTUJ

Ormoška 29, tel.: 02/771 01 70, fax: 02/771 01 69
www.keor.si keor.ptuj@siol.net



SALON POHIŠTVA - TAPETNIŠTVO
TALNE OBLOGE - ZAVESE

Čenjenim kupcem želimo prijetno praznovanje občinskega praznika:

- s svojimi proizvodnimi obrati na Ptuj na Dornavski cesti in v Prosenjakovcih
- ter s svojimi pohišvenimi saloni:

- Deta center na Dornavski c. telefon: 02 780 90 42
- Trgovina s prestižnim pohištvom Prestiž Vinarški trg telefon: 02 780 90 56
- Prodajni salon v Rogaški telefon: 03 581 54 90 in
- Prodajni salon v Ormožu telefon: 02 741 74 20.

Priporočamo se s svojim kvalitetnim pohištvom!

Ptuj • 130 let Splošne bolnišnice Ptuj

Pomagati človeku in veljati za humano ustanovo

Na osrednji slovesnosti ob prazniku mestne občine Ptuj bodo zlato plaketo podelili ptujski bolnišnici ob 130-letnici njenega uspešnega dela.

V tej ptujski zdravstveni ustanovi, ki s svojo dejavnostjo gravitira na zelo široko območje, kjer živi 110 tisoč prebivalcev, so ob jubileju pripravili vrsto aktivnosti, ki bodo vrhunec doživele 8. oktobra. Ob prejemu visokega občinskega priznanja - zlate plakete Splošni bolnišnici Ptuj - smo se pogovarjali z direktorjem Lojzotom Arkom, dr. stom., spec. čeljustne kirurgije.

Najprej iskrene čestitke ob tako častitljivem jubileju, malo je namreč institucij v tem okolju, ki se lahko pohvalijo s tako visokim jubilejem, tradicijo in spoštovanjem.

L. Arko: "Ob visokem jubileju Splošne bolnišnice dr. Jožeta Potrča Ptuj je primeren trenutek, da prikazemo vsaj del humanitarnega dela ustanove vse od njene ustanovitve v letu 1874 do danes. Zаметki institucionaliziranja zdravstvenega varstva na Ptuj segajo v leto 1315, ko je bil ustanovljen meščanski špital za 12 oskrbovancev. Okrog leta 1840 je bila adaptirana stara špitalska stavba, v kateri je pričela delovati prva javna občinska bolnica mesta Ptuj. Pomanjkanje prostorov je narokovalo gradnjo nove bolnišnice. Slovesno so jo odprli 26. oktobra leta 1874. V bolnišnico s 55 posteljami v 19 sobah je bilo letno sprejetih okrog 600 bolnikov. Ustvarjenih je bilo 16.000 oskrbnih dni z 21- do 30-dnevno povprečno ležalno dobo. Ptujka bolnišnica danes s svojo dejavnostjo pokriva poleg ptujsko-ormoškega območja tudi kraje zunaj tega prostora, vse tja do Ljutomer, Lenarta, Rogatca, Slovenske Bistrice in Maribora. Na tem območju je osrednja zdravstvena ustanova z 253 posteljami. Letno sprejmemo okrog 12 tisoč bolnikov s povprečno šestdnevno ležalno dobo. V dializnem centru opravimo letno okrog 10 tisoč dializ, v specialističnih ambulantah pa beležimo letno okrog 73.500 obiskov. Strokovni dosežki in organiziranost naše ustanove ustrezajo statusu regijske bolnišnice. Razvoj posameznih specialističnih dejavnosti je potekal predvsem v zadnjih desetih letih. Potreba po sodobnejši obravnavi bolnikov, zlasti po racionalnejšem in hitrejšem zdravljenju ter zagotavljanju zdravstvenih storitev uporabnikom, je narekovala ustrezna vlaganja v dograditve in adaptacije posameznih oddelkov ter v nakup in obnovo medicinske opreme. V strategijo razvoja bolnišnice smo povezali

Foto: Crtomir Goznik
Lojze Arko, direktor ptujске bolnišnice.

tudi strokovno rast kadrov. V njej je danes zaposlenih 420 delavcev, od tega 44 zdravnikov.

Ustvarjalna preteklost

Ptujka bolnišnica je ustanova z ustvarjalno preteklostjo in ustanova z vizijo prihodnosti. Vzpodbujna nas misel, da smo zavezani vsem, ki so potrebni pomoči, še posebej prebivalcem ptujsko-ormoškega območja in sosednjih občin. Zavešt, da na območju z okoli 110 tisoč prebivalci opravljamo humanitarno poslansko, nam pri delu vliva novih moči."

Kakšna sta vloga in položaj ptujске bolnišnice v slovenskem zdravstvu, kaj ji prinaša prihodnost? Kaj v bolnišnični dejavnosti pomeni približevanje storitev pacientom in nakaterih področjih, je to sploh še mogoče glede na kolikor toliko vzpostavljen delitev dela v tej dejavnosti v slovenskem prostoru?

L. Arko: "Skladno z načrtovanim razvojem naj bi slovenske bolnišnice iste kategorije omogočile enake storitve po količini in kakovosti. To pomeni, da standardizacija glede na gravitacijsko območje upošteva določeno število primerov in stopnjo hospitalizacije na tisoč zavarovancev, povprečno trajanje zdravljenja ter preskrbljenost s kadrom na bolniško posteljo. Glede na obširno gravitacijsko območje se zavedamo, da se strokovni nivo zdravstvenih storitev lahko zagotavlja le z nenehnim izpopolnjevanjem znanja vseh zaposlenih. Pridobljeni naziv učnega zavoda za izvajanje praktičnega pouka dijakov zdravstvenih šol in študentov visokošolskih zavodov, ki ga je bolnišnica pridobila leta 1995, bo potrebno obdržati ter nadaljevati z izvajanjem pripravnih, sekundarnih in specializacij. Velja tudi poudariti, da se večina koncesionarjev, ginekologi, internisti, kirurgi, okulistii in rentgenologi, uspešno vključuje v delo bolnišnice. Opravljajo operativne posege in dežurno službo. Na vseh področjih dela se poglablja tudi sodelovanje s Splošno bolnišnico Maribor. Z obnavljanjem

medicinske opreme bo bolnišnica še nadalje sledila razvoju medicinske znanosti in tako zagotavljala čim višji strokovni nivo zdravstvenih storitev. Osnovna naloga Splošne bolnišnice dr. Jožeta Potrča na Ptuj je izvajanje hospitalnega in ambulantno-specialističnega zdravstvenega varstva prebivalcev. Dejavnost sloni na posameznih oddelkih in specialističnih ambulantah. Razvojni načrt naše bolnišnice smo zasnovali na obstoječih dejavnostih in strategiji njihovega razvoja, na strategiji razvoja novih dejavnosti, ki pa so odvisne od naravnih danosti in ustanavljanja kliničnih oddelkov.

Razvoj na podlagi naravnih danosti

Po predhodnem podiplomskem izobraževanju iz gastroenterologije smo začeli delo v subspecialistični gastroenterološki ambulanti. Ta je za nas izrednega pomena, saj so maligna obolenja prebavnega trakta prav na našem območju v porastu, za zdaj iz neznanih vzrokov. Zelo uspešni smo tudi na področju laparoskopskih operacij in artroskopij. V okviru anesteziologije smo uvedli prebujevalnico za paciente po operativnih posegih in po predhodnem izobraževanju tudi protibolečinsko ambulanto. Delati je pričela anestezijska ambulanta. Fizioterapijo smo v preteklih letih dopolnili in razširili na vsa medicinska področja. Nov način dela z uporabo diadinamskih in interferentnih tokov je dobrodošel bolnikom s poškodbo mehkih tkiv in kostnih prelomov. V zadnjih letih smo začeli tudi z nefrofizioterapijo na otroškem oddelku, redno ambulanto za otroke s cerebralno paralizo. Za dosego kvalitetnejšega dela na internem oddelku smo ob osnovni specialistični ambulanti odprli tudi nove subspecialistične ambulante. Na otroškem oddelku smo začeli tudi z novimi dejavnostmi na področju nevrološke specialistične pediatrije in razvojne rizične otroške specialistične ambulante. Delati je začela tudi alergološka otroška specialistična ambulanta, načrtujemo tudi odprtje otroške gastroenterološke ambulante. Na ginekološko-porodnem oddelku smo uvedli ambulanto za patološko nosečnost. Z odprtjem ambulante za bolezni dojke skušamo s pomočjo mamografije odkriti zgodnje pojave malignih obolenj dojke. Delati so pričele tudi ambulante za zdravljenje neplodnosti, uroginekološka ambulanta in

ambulanta za menopavzo. Na rentgenskem oddelku lahko opravljamo več preiskav: preiskave s CT-aparatom, flebografijo, artrografijo, angiografijo. Hkrati pa izvajamo posege s področja intervencijske radiologije. Nove preiskave smo uvedli tudi v laboratoriju, ki opravlja nekatere storitve zaradi svojega kvalitetnega dela tudi za vso Slovenijo. Ne moremo pa tudi mimo naše ekonomije, na kateri iz leta v leto povečujemo pridelek, ki predstavlja pomemben delež pri zmanjševanju stroškov.

Možnosti razvoja vidimo na tistih področjih, ki so podprta z naravno danostjo našega okolja. Prav na naravnih danostih utemeljujemo tudi razširitev dializnega centra v turistični dializni center, ki naj bi bil tesno povezan s Ptujem, z "zakladnico tisočletij" in turističnim mestom. Naš cilj, da zaradi možnosti kvalitetnejše rehabilitacije izkoristimo bližino ptujskih term in posežemo vanjo s celovito operativno ponudbo iz travmatologije in ortopedije. Na področju porodništva se bomo individualno prilagajali vsaki mamici ob prisotnosti očetov z izbranimi babicami in ob stalni prisotnosti zdravnikov - porodničarjev. Bivalni standard bolnikov bomo še naprej zagotavljali z adaptacijami zastarelih stavb in s posodobitvijo kapacitete. Predvsem pa želimo našim pacientom zagotoviti prijazen in dobro opremljeno bolnišnico.

Prioriteta - klinični oddelki

Prioriteta v razvoju naše bolnišnice pa naj bi bilo ustanavljanje kliničnih oddelkov. Naziv klinični oddelki lahko pridobimo tudi v naši bolnišnici, čeprav ne opravljamo celovite klinične dejavnosti, na področju interne medicine, kirurgije, pediatrije in ginekologije s porodništvom. Naloga kliničnega oddelka je namreč opravljati izobraževalno, raziskovalno in drugo strokovno delo, sodelovati pri oblikovanju in izvajanju študijskih programov na dodiplomski in podiplomski ravni. Slednje se nam z ustanavljanjem klinik v mariborski bolnišnici in z ustanovitvijo Medicinske fakultete v Mariboru prav gotov ponuja in pomeni za nas napredek v nadaljnjem strokovnem razvoju. Zavedamo se, da je pot za pridobitev naziva klinični oddelki dolga. Imeti bomo morali zadostno število ustrezno izobraženega in usposobljenega medicinskega in drugega osebja, saj mora vsaj ena



Foto: Crtomir Goznik

Nov ultrazvočni aparat, ki ga uporabljajo ginekologi in pediatri, omogoča številne nove preiskave. Ob njem Zoltan Stjepan Mileta, dr. med., spec. ginekolog in porodničar, ter Saša Djukanovič, dr. med., spec. ginekolog in porodničar. Ginekologi z veseljem naredijo z UZ-sondo kakšno "vijugo" po trebuhu več, da se pokaže obrazek ploda in naredijo slikico.

tretjina zaposlenih delavcev z visoko izobrazbo opravljati raziskovalno delo. Vsaj eden izmed desetih zaposlenih delavcev z visoko izobrazbo mora imeti tudi naziv visokošolskega učitelja, prav tako predstojniki oddelkov. Z vstopom v EU se nam odpirajo tudi možnosti delovanja v mednarodnem prostoru, na raziskovalnem, izobraževalnem in strokovnem področju."

Ptujka bolnišnica nosi ime po velikem zdravniku s tega območja, dr. Jožetu Potrču. V svojem času je bil vizionar. Njegove ideje še danes živijo med slovenskim zdravništvom.

L. Arko: "Potrčevo načelo brez-pogojnega spoštovanja osebnosti človeškega življenja sprejemamo v

naši bolnišnici z vso odgovornostjo. Spoštoval je bolnika. Znal mu je z domačo, ljudsko govornico vlti vero v zdravje, življenje. Ti njegovi mali ljudje s Ptujkega so vedeli, da je komunist, da ga oblast preganja, a je ostal vselej "njihov Južek". Moralno-etična vprašanja o boljšem svetu in o človeka vrednem življenju so bile osnove njegovega razmišljanja. Do smrti je kljub težavam in razočaranjem verjel v dobro človekove biti in v moč človekove osebnosti.

Splošna bolnišnica Ptuj je zlato plaketo za svoje uspešno delo prejela tudi ob svoji 120-letnici, leta 1994. Z njo jo je nagradila takrat še velika občina Ptuj.

MG

Ob občinskem prazniku
čestitamo
vsem našim strankam,
poslovnim partnerjem
in občanom občine Ptuj

petoviaavto

Petovia avto Ptuj d.d., Ormoška c. 23
tel.: 02 749 35 12, www.petovia-avto.si

Pričakujemo vas v naših poslovalnicah.

Vsem občankam in občanom
Mestne občine Ptuj,
našim komitentom ter poslovnim partnerjem
iskrene čestitke ob občinskem prazniku.

**Ljubljanska banka**

Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana

Podružnica Podravje, Prešernova 6,
poslovalnica Prešernova 6, tel.: 02 787 04 44
izpostava Super mesto, tel.: 02 748 02 70
poslovalnica Ormož, tel.: 02 740 27 84

NLB d.d.
Trg republike 2
1520 Ljubljana

Ob prazniku občine Ptuj

ČESTITAMO
vsem občanom.

Komitentom Nove KBM,
Podružnice Ptuj, se zahvaljujemo
za sodelovanje in zaupanje.

**Nova KBM d.d.**

NAČRTOVANJE,
IZVAJANJE
IN
VZDRŽEVANJE
KOMUNALNE
HIDROTEHNIKE
TER
OBJEKTOV
VARSTVA OKOLJA.

**Glej zeleno,
delaj modro !**

**Poslovnim partnerjem, cenjenim strankam
ter občanom čestitamo za praznik občine Ptuj.**

DRAVA
VODNOGOSPODARSKO PODJETJE PTUJ, d.d.

Ptuj • Župan predstavil razvojno vizijo

Žerjavi nezadržno proti Ptujju

Pred kakšnim letom smo pisali, da žerjavov na Ptujju ni in ni. Zdaj naj bi se po napovedih ptujškega župana dr. Štefana Čelana na osnovi razvojne vizije, ki jo bodo na jesenski razvojni konferenci verificirali, zadeve pričele korenito spreminjati. Na njej naj bi tudi potrdili izbor prvih najpomembnejših projektov, ki predstavljajo prioriteto tega območja. Ta izbor naj bi bil kažipot tudi za strukturo proračuna v naslednjih letih.

V letu 2005 naj bi se na Ptujju odprlo veliko gradbišč. V bistvu gre za ključne projekte, za katere so s posameznimi nosilci na nek način že dosegli konsenz. "Ne gre za skrite želje, temveč konkretne programe in dogovore," je na tiskovni konferenci pred letošnjim občinskim praznikom poudaril ptujski župan dr. Štefan Čelan. Ob tej priložnosti so tudi predstavili pregled dogajanja v mestni občini Ptuj v prvem polletju letos in program letošnjih prireditvev ob občinskem prazniku.

Vsebine nekaterih projektov so dolgoročne.

V razvojni viziji je Ptuj opredeljen kot pokrajinsko središče, ki nadaljnji razvoj gradi na partnerskem povezovanju javnega in podjetniškega sektorja ob upoštevanju načel uranovteženega razvoja. Pokrajinsko središče prinaša s seboj najmanj 60 fakultetno izobraženih ljudi, tri do štiri milijarde dodatnega denarja, kar ni zanemarljivo. V tem trenutku razpolagamo s 700 evri na prebivalca, od tega pa je že takoj potrebno odšteti 65 odstotkov za primarno porabo, tako da za investicije ostane le 35 odstotkov, za pospeševanje kakovostnih nosilcev razvoja oziroma projekte,

ki nosijo denar, pa le 10 odstotkov. ugotavlja ptujski župan.

Strateška programska področja so razvoj virov človeških sposobnosti in socialnega okolja, pospeševanje konkurenčne sposobnosti gospodarskega in storitvenega sektorja ter pospeševanje prostorskega, okoljskega in infrastrukturnega razvoja. Ptuj se je uspel pozicionirati med regionalna središča, uspel je tudi s svojim predlogom cestnih in železniških povezav. Dolgoročne prostorske razvojne usmeritve so prinesle nekatere rezervacije v prostoru in možnost za poselitev novih 6 tisoč prebivalcev. Poselitev bo šla v smeri proti Mariboru.

Gradnjo načrtovanih industrijskih con bo mestna občina Ptuj skušala povezati z razvojem sosednjih občin Videm in Podlehnik. Smiselno je, da se ta razvoj postavi na schengensko mejo glede na predvidene dnevne migracijske tokove, je prepričan ptujski župan. Dograditev in širitev industrijskih con na Ptujju je povezana z nadaljnjim razvojem podpornih institucij. Ne skrivajo pa tudi ambicij, da bi se sedež Panonskih term preselil na Ptuj, v prostore dominikanskega samostana.

Za leto 2005 je napovedana

gradnja Puhovega mostu, pričela naj bi se tudi pripravljala dela za gradnjo hitre ceste Slovenska Bistrica-Ptuj-Ormož. V naslednjih letih naj bi mestna občina pridobila vrsto pomembnih krožišč, rekonstrukcija obstoječih regionalnih cest je predvidena do leta 2010, v tem času naj bi se pričela tudi modernizacija železnice, izgradnja drugega tira je predvidena v letu 2015. Med prednostne projekte v mestni občini Ptuj sodijo izgradnja osnovnošolskih prostorov, višje- in visokošolsko bo sledilo realnim potrebam gospodarskega in storitvenega sektorja, vzpostavljen naj bi bil celovit sistem funkcionalnega izobraževanja. Za prvi september leta 2004 je načrtovana gradnja telovadnic v OŠ Olge Meglič, knjižnice, računalniške uličnice, garderob in sanitarij. Čim prej pa se bo potrebno dogovoriti tudi o velikosti investicije v OŠ Ljudski vrt.

Bodoči razvoj je predviden v treh koncentričnih krogih. V prvem bodo poskrbeli za revitalizacijo starega mestnega jedra, o katerem se že dolgo govori in v tem okviru za izgradnjo tržnice, multikulturnega kulinaričnega in vinskega hrama ter ureditev pri-

reditvenega prostora na Novem trgu, s katerega bodo odstranili objekt bivšega Volana, Mestnem trgu in Slovenskem trgu. Na novi ptujski tržnici naj bi bilo vse, kar imajo sodobne evropske tržnice. Trenutno je tako, da kar 3/4 vsega, kar se trenutno prodaja na njej, tja ne sodi. Pod tržnico naj bi bila ustrezna skladišča in velik parkirni prostor. Na Slovenskem trgu na boljše čase čaka tudi gledališče. Uprava naj bi se preselila v prostore objekta v Murkovo ulico, ki naj bi v bodoče v celoti služil gledališču. V drugem prioritetenem krogu so mestni hotel "Mitnica" v Dravski ulici, kjer je po drugi varianti mogoča tudi ureditev muzeja usnja, revitalizacija vojskega kompleksa s panoramskim gričem kot gričem dobrega in pokrajinski muzej s pripadajočo infrastrukturo. V tretji prioriteten krog sodijo Terme Ptuj s potrebno infrastrukturo, revitalizacija ptujškega jezera, ki pričakuje status kopenskega pristanišča, prav o tem se bodo danes, 5. avgusta, Ptujčani pogovarjali z ministrom za promet, kateremu bi radi predstavili tudi zaključek projekta revitalizacije ptujškega jezera, in idejna rešitev za novi ptujski most. Na Ormoški se bo septem-



Foto MG

Računalniška simulacija novega ptujškega mestnega hotela v Dravski ulici. Za zdaj še nosi delovno ime »Mitnica«.

bra po enoletni zamudi le pričela gradnja poslovno-trgovskega centra. Na tej lokaciji je predvidena tudi ureditev prireditvenega centra. Kmetijsko-gozdarski zavod pa naj bi se preselil v Novo vas pri Ptujju. Enosmerno krožišče naj bi se uredilo na Mariborski, kjer se načrtuje tudi gradnja novega bencinskega servisa, Mercator pa bo občutno povečal svoj trgovski center Breg. Z gradnjo bo pričel prihodnje leto.

Predvidena je tudi selitev avtobusne postaje nasproti železniške, vzgojnovarstvena-stanovanjska in poslovna cona naj bi se prav tako uredila na Osojnikovi cesti.

Samo za realizacijo investicij v tretjem koncentričnem krogu, torej za potrebe turizma in storitev, bo do leta 2008, potrebno letno zagotoviti med 5 in 6 milijonov evrov.

Ptujski župan dr. Štefan Čelan

je prepričan, da je potrebno imeti pogum in sprejeti omenjeni razvojni izziv, pri čemer bo potrebno pri vseh posegih v okolje biti posebej pazljiv. Eksperti iz tujine potrjujejo, da je mesto že sedaj zelo občuteno in s poslušom posegalo v okolje, saj nekih velikih "felerjev" niso zaznali. Tudi novi mestni hotel "Mitnica" v Dravski ulici, ki nekatere v tem trenutku že zelo moti, trenutno zanj izdelujejo idejno zasnovo, investitor je znan, a želi ostati še anonimen, ne bo pokvaril vedute Ptujja, še poudarja ptujski župan.

Leto 2005 bo, kot kaže, leto investicij na Ptujju, morda bo nekatere motilo tudi to, da se bodo po dolgem času proti "ptujškemu" nebu dvigovali žerjavi. V načrtovanih investicijah naj bi bil delež javnega denarja oziroma proračuna le deset odstotkov.

MG

ZM d.d.

Cestitamo
ob prazniku občine Ptuj

ZAVAROVAROVANICA MARIBOR d.d.
PREDSTAVNIŠTVO PTUJ
Trstenjakova 7
2250 Ptuj
tel.: 02/771 02 81, faks: 02/778 17 61

Čisto mesto Ptuj, d.o.o., Podjetje za gospodarjenje z odpadki
Dornavska c. 26, 2250 PTUJ, tel.: 02 / 780-90-20, fax: 02 / 780-90-30

Vsem občankam in občanom
občine Ptuj
čestitamo ob prazniku
mestne občine Ptuj.

Čisto mesto Ptuj d.o.o.

ASFALTI PTUJ
d.o.o.

PODJETJE ZA
NIZKE GRADNJE

VSEM OBČANKAM IN OBČANOM OBČINE PTUJ
ČESTITAMO OB PRAZNIKU MESTNE OBČINE PTUJ.

ŽNIDARIČEVO NABREŽJE 13, 2250 PTUJ
TEL. 02/749-26-10, FAX 02/749-26-12

PRALNICA PERLA
Perla

Ob železnici 11, Ptuj
GSM: 070/791-037
Tel./fax.: 02/783-6591
email: perla1@volja.net

- SPECIALIZIRANA PRALNICA
ZA GOSTINSKE OBRATE, HOTELE...
- IZPOSOJA PRTOV

Vsem občankam in občanom ter
poslovnim partnerjem občine Ptuj
želimo lepo preživeti občinski praznik.

Darko Pintarič s.p.

Ob prazniku Mestne občine Ptuj
občankam in občanom iskreno čestitamo.

MIZARSTVO
Žlahtič

Miran Žlahtič s.p., Zagrebška 54, 2251 Ptuj, tel 02 787 60 70
www.mizarstvo-zlahtic.si

ELEKTROTEHNIKA
MILOŠIČ Jožef s.p., Potrčeva cesta 28, 2250 Ptuj
tel.: (02) 748 16 63, 748 16 64, fax: (02) 771 57 71
GSM: (041) 631 782, 625 339

Občankam in občanom ter našim
cenjenim strankam čestitamo
ob občinskem prazniku
ter se zahvaljujemo za zaupanje.

Ob občinskem
prazniku
občanom
in
občankam
iskreno
čestitamo!

METALKA TRGOVINA
Slovenska trgovina s tradicijo

METALKA TRGOVINA
Prodajni center Ptuj
Rogozniška 7, tel: 02/ 749 18 00

**PODJETJE ZA
STANOVANJSKE
STORITVE d.o.o.**
2250 PTUJ, Vošnjakova 6

Tel: 771-9511, 779-3961, fax: 779-4781, e-mail: pss.ptuj@siol.net

KOLEKTIV PODJETJA ZA STANOVANJSKE STORITVE
VAM ŽELI PRIJETNO PRAZNOVANJE PRAZNIKA
MESTNE OBČINE PTUJ!

Juršinci • Občinski praznik

Otroški vrtec leto dni pred planom

V nedeljo bodo imeli v občini Juršinci osrednjo prireditev ob letošnjem občinskem prazniku, ko bodo svojemu namenu predali prostore novega vrtca, ki so ga zgradili leto dni pred načrtovano izgradnjo. O delovanju občine v enoletnem obdobju smo se pogovarjali z županom Alojzom Kaučičem, ki je delo občine opisal takole:

"V lanskem letu smo svojemu namenu predali večnamensko dvorano, ki je vse letne čase zelo dobro obiskana, kar nam priča o tem, da je bila ta investicija nujno potrebna za naš kraj, obenem je to tudi telovadnica, ki služi naši devetletki. V tem letu odpiramo novi vrtec. S to otvoritvijo prehitavamo kar za leto dni, saj je

bil planiran za naslednje leto, vendar smo se odločili, da sto investicijo nekoliko pohitimo. To bo dvooddelčni vrtec, ki bo v jeseni sprejel prve otroke. V vrtcu bo tudi oddelek za najmlajše, jasli, kar pa ima malo vaških občin.

Ceste in vodovod

Tudi letos smo se nekoliko



Župan Alojz Kaučič

ukvarjali tudi s cestnim programom, v vasi Zagorci širimo cesto v širini metra in pol, jo opremljamo z muldo, dobila pa bo tudi novo prevleko, zgradili pa bomo še en cestni odsek v dolžini približno 700 metrov. Tako počasi končujemo izgradnjo kategoriziranih cest, ostaja nam še približno tristo metrov potrebne izgradnje. Potrebno pa bo ceste, ki so bile zgrajene pred desetimi leti, razširiti in preplastiti.

V vasi Dragovič primarni vodovod zamenjamo s hidrantnim vodom, ki bo lahko zadovoljil tudi nove priključitve na ta vod. V občini imamo 90 odstotkov gospodinjstev že priključenih na mestni vodovod.

V občini smo sprejeli tudi novi prostorski plan, ki opredeljuje prostor za čistilno napravo, s planom smo legalizirali juršinske ribnike, ki doslej ni so bili, cerkev, pokopališče. V občini nas čaka še veliko dela, tudi glede infrastrukture, počasi pa prehajamo na gospodarski del.

Pridobiti investitorje

V bližnji prihodnosti nameravamo pridobiti zemljišče za obrtno, oziroma industrijsko cono, za to bo potrebno od-

kupiti zemljišča, omogočiti pa moramo tudi našim trsničarjem (to je paradna gospodarska disciplina v naši občini), da bodo imeli možnost razširiti svojo proizvodnjo, sedanje kapacitete hladilnice in skladišča so premajhne. Torej tudi za njih skušamo najti prostorske rešitve, da bodo lahko za nekajkrat razširili svojo proizvodnjo, saj se je z vstopom Slovenije v EU tudi za njih povečal trg. Občina je šibka na drobnem gospodarstvu, zato dajemo obrtni coni velik pomen. Upamo, da bomo z obrtno cono v občino pripeljali še kakšnega investitorja.

Nekaj investicijskih sredstev pa bomo morali nameniti še osnovni šoli, saj moramo ustrezno urediti kuhinjo in delilnico hrane, ki še do sedaj ne ustrežata hasap sistemu. K ureditvi le-tega bomo pristopili naslednje leto", je o letošnjem delu občine za razvoj kraja povedal župan, Alojz Kaučič.

Vrednost novega vrtca v Juršincih je brez opreme 83 milijonov tolarjev, od tega je Ministrstvo za šolstvo, znanost in šport namenilo 53 milijonov, skupna vrednost investicije pa bo po besedah župana okrog 120 milijonov tolarjev. Vrtec bo deloval v sklopu šole,



Foto: FI

Nova pridobitev je otroški vrtec.

na novo bodo zaposlili vzgojiteljico in čistilko.

V občini Juršinci pa so v tem letu končali tudi kanalizacijo v centru Juršincev. Za industrijsko oziroma obrtno cono so v občini določili prostor v centru Juršincev, od nekdanjega mlina proti skakalnici, lokacija je blizu ceste, vendar nekoliko oddaljena od naselja, da dejavnost ne bo motila občanov in tudi vedute Juršincev cona ne bo kvarila, z infrastrukturo pa ne bo problemov. Občina bo parcele infrastrukturno opremila ter skušala tako pridobiti

morebitne investitorje.

Praznovanje

V aktivnosti ob praznovanju občinskega praznika v Juršincih so se vključila vsa društva, ki v občini delujejo, športna, kulturna, lovci, gospodinjje, v soboto bo v Mostju srečanje borcev, v nedeljo bo po maši odprtje novega vrtca, slovesnost s kulturnim programom bo v večnamenski dvorani, po uradnem slavlju pa bo pred dvorano zabava z ansamblom Štirje kovači.

Franc Lačen



Foto: FI

V Zagorcih bo obnovljena cesta.

Foto: FI

Nekoga strašno moti Puhov muzej.**M. Nedelja • S kopališča****Bioterme že v pogonu**

V teh dneh so prvi kopalci (na fotografiji) že preizkusili novi bazenski kompleks v termalnem kopališču Bioterme Mala Nedelja v Moravcih v Slovenskih goricah.

Novi bazenski kompleks sestavlja devet bazenov oz. 1400 kvadratnih metrov kopalnih površin s temperaturo vode okrog 30 stopinj C. Gre pravzaprav za sistem več bazenov z različnimi vodnimi atrakcijami, ki sprejmejo tudi do 4000 kopalcev na uro. V južnem delu teh vodnih površin sta dva masažna bazena, divja reka, ki prehaja v posebej zanimiv zaliv in masažni del, v severnem delu pa je bazen za plavalce in ne-

plavalce z globino od 136 do 180 centimetrov. Podjetje Segrap je doslej v termalno kopališče v Moravcih vložilo več kot milijardo tolarjev, uradna otvoritev prenovljenega kopališča pa bo ta petek ob 15. uri, ko bosta novi bazenski kompleks namenu predala direktor podjetja Segrap Miran Blagovič in predsednik Državnega zbora Feri Horvat.

MŠ



Foto: MŠ



OBČANKAM IN OBČANOM OBČINE JURŠINCI ŽELIM PRIJETNO PRAZNOVANJE 10. OBČINSKEGA PRAZNIKA Z ŽELJO, DA SE NAŠE SODELOVANJE ŠE NAPREJ USPEŠNO NADALJUJE.

VLJUDNO VABLJENI NA OSREDNJO PRIREDITEV OB OBČINSKEM PRAZNIKU IN NA SLOVESNO OTVORITEV VRTCA, KI BO V NEDELJO 8. 8. OB 11.30 URI V VEČNAMENSKI DVORANI JURŠINCI.

Vaš župan
ALOJZ KAUCIČ

**KLJUČAVNIČARSTVO**

ROMAN MATJAŠIČ s.p.

Sakušak 1/a, 2256 Juršinci

Tel.: 02/754-60-33

Fax: 02/754-60-34

Izdelava traktorskih nakladalnikov, konstrukcije in druge ključavničarske storitve
Ob občinskem prazniku vsem svojim strankam in občanom iskreno čestitamo.

**GRADBENIŠTVO**

Cenjenim strankam, poslovnim partnerjem ter vsem občanom čestitamo ob občinskem prazniku

Ivan Slaček s.p., Dragovič 10, 2256 Juršinci
Tel.: (02) 754 60 20, fax: (02) 754 60 21, GSM: (041) 697 180



podjetje za prodajo, gradbeništvo in posredovanje na veliko in malo

Občankam in občanom, svojim cenjenim strankam in poslovnim partnerjem čestitamo ob prazniku občine Juršinci.

Juršinci 65, 2256 Juršinci; Tel.: 02 / 754 61 11; Fax.: 02 / 754 61 10; GSM: 041 / 764 448

Lenart • Komu služi javni sklad?**"V novi sezoni bo drugače!"**

Na območju upravne enote Lenart (občine Benedikt, Cerkevnik, Lenart in Sv. Ana) deluje Območna izpostava javnega sklada za kulturne dejavnosti Lenart. Na območju vseh štirih občin deluje 30 kulturnih društev, od tega 21 društev v občini Lenart. Na območju območne izpostave deluje 106 kulturnih skupin.

Kot je povedala vodja lenarške območne izpostave javnega sklada Breda Rakuša Slavinec, so v letošnji sezoni organizirali osem območnih revij in dve medobmočni reviji. Med skupinami, ki so se udeležile območnih srečanj, se jih je 36 odstotkov uvrstilo naprej na regijske oziroma medobmočne revije. To so gasilsko-ljudske pevke iz Oseka in ljudske pevke KD Trojica od Sv. Trojice, lutkovna skupina OŠ Voličina, otroška folklorna skupina OŠ Lenart, odrasli folklorni skupini iz KD Jože Lacko Cerkevnik in iz KD Trojica iz Sv. Trojice. Na plesnem področju sta bili najbolj ocenjeni skupini iz Plesnega kluba Talija iz Lenarta in iz Twirling plesnega in možore-

tnega kluba iz Lenarta. Pri mladinskih pevskih zborih sta bila najbolj zbor iz OŠ Lenart in OŠ Sv. Trojica, pri otroških pevskih zborih pa zbor iz OŠ Lenart in OŠ Sv. Ana. Na državnem nivoju pa sta se najbolje odrezali Plesni klub Talija in Twirling plesni in mažoretni klub Lenart.

V Lenartu pa se zatika pri financiranju območne izpostave javnega sklada za kulturne dejavnosti. Svetniki so v proračunu za leto 2003 in leto 2004 sprejeli proračun, v katerem so predvidena sredstva za javni sklad, vendar se je župan odločil, da sklada ne bo financiral. Svojo odločitev pa utemeljuje s tem, da v občini za kulturna društva skrbi zveza kulturnih društev, območ-

ne izpostave javnih skladov pa je ustanovila država, zato jih naj tudi financira. Župan mag. Ivan Vogrin tudi meni, da so izpostave javnih skladov ustanovljene politično kot servis za volitve vladajoči garnituri.

Na zadnji seji lenarških svetnikov so pri sprejemanju rebalansa proračuna svetniki z amandmajem ponovno zagotovili sredstva v višini 3.440.000 tolarjev za programe javnega sklada, ki jih sofinancira država, vendar župan rebalansa ni dal na glasovanje z obrazložitvijo, da s tem amandmajem proračun ni uravnovešen.

Breda Rakuša Slavinec, ki je tudi svetnica občinskega sveta, je na seji povedala, da si vsi priza-

devajo v občino pripeljati izpostave državnih institucij, ko pa jih dobijo, pa župan pove, da jih je ustanovila država, zato naj jih tudi financira. Povedala je še, da se je sestala z županom, ki je povedal, da denarja za območno izpostavo JSKD ne bo zagotovil in dodala: "Že zdaj obveščam kulturnike in vsa kulturna društva, da bo jeseni pač prišlo do velikih sprememb. Ostale tri občine sofinancirajo dejavnost svojih kulturnih društev, občina Lenart pa ne, zato bo pri samem delu in že zdaj pri planih prišlo do velikih sprememb. Prepričana sem, da je prepričanje župana, da sklada ne potrebujemo, napačno."

Zmago Šalamun

Ptuj • Ustvarjanje mozaika**Polepšajmo Ptuj**

Eno izmed dolgočasnih ptujskih sten bo odslej krasil umetniški mozaik. Mozaik, ki ga pod mentorstvom akademskega slikarja Tomaža Plavca izdeluje šest mladih umetnikov, bo namreč krasil garaže nasproti Centra interesnih dejavnosti.

Konec julija se je na Ptuj prišel projekt ustvarjanja novega mozaika. Organiziral ga je Center interesnih dejavnosti, poteka pa pod mentorstvom Tomaža Plavca. Priznani akademski slikar Plavec je na Ptuj izdelal že osem mozaikov, eden pa krali tudi ptujске Terme.

Lani je pod njegovim mentorstvom na podoben način kot letos nastal tudi mednarodni projekt izdelovanja mozaikov. Plavec meni, da mozaiki dajo sliko monumentalnost, neuničljivost in moč.

Nastajajoči mozaik pred Cidom izdeluje šest mladih ume-

tnikov, ki bodo po besedah njihovega mentorja združili koristno s poučnim. Naučili se bodo celotnega postopka izdelovanja mozaikov, od tega kakšna mora biti stena na začetku izdelovanja do končnega čiščenja mozaika. Plavec pravi, da je odločitev o tem, kje bo izdelal mozaik, ponavadi spontana, "vsaka stena si želi polepšanja in privlačnosti in mozaiki to vsekakor naredijo," dodaja slikar.

Omenil pa je tudi, da so mozaiki pozitivni tudi zato, ker prikrivajo dejanja vandalov, tudi letošnji mozaik bo namreč prekril nekatere nezanimi-



Foto: Dženana Bećirović

Končni izdelek mladih umetnikov pod mentorstvom Tomaža Plavca.

ve grafito. Zaključek projekta je potekal v soboto, omenjeno umetnino pa si boste lahko ogledali vsak dan na garažah nasproti Cida.

Dženana Bećirović

Povabilo na počitniške urice

Do 15. avgusta vabijo mladinski knjižničarji vsak torek in četrtek ob 10. uri v pravljico sobico mladinskega oddelka Knjižnice Ivana Potrča Ptuj, kjer se boste igrali in ustvarjali v prijetnem knjižničnem okolju. Zaželeni so copati, vstopnine ni. Veseli vas bomo!

Anketa • Med ptujskimi šolarji**Ptuj - delovne počitnice**

Že več kot mesec dni osnovnošolci, dijaki in študentje šol po vsej Sloveniji uživajo v težko pričakovanih poletnih počitnicah. Medtem ko so nekateri na zasluženih dopustih, drugi delajo in se šele pripravljajo na odhod v toplejše kraje. S ptujskimi šolarji samo se pogovarjali o tem, ali je težko najti zaposlitev med počitnicami, kako je s plačilom in kako so zadovoljni s službo, ki so jo dobili.



Foto: Dženana Bećirović

Mirsad Bećirović

"Službo na Ptuj je dokaj težko najti. Večinoma potrebujejo natakarike. Imel sem srečo, da sem se lahko zaposlil pri arheologih. S službo sem zadovoljen. Kar se tiče plače, še je sicer nisem dobil, urna postavka pa je odlična."



Foto: Dženana Bećirović

Mitja Vilčnik

"Mislim, da je na Ptuj dokaj težko najti delo. Pomembno je, da imaš veze, drugače si opelel. Sam študiram radiologijo in sem iskal kakšno zaposlitev v tej smeri. Avgusta bom začel v mariborski bolnici. Plača pa je ... Ne najboljša."



Foto: Dženana Bećirović

Uroš Kmetec

"Mislim, da je delo na Ptuj težko dobiti. Imam pa veliko srečo, da je oče avtoprevoznik in lahko delam pri njem. Vesel pa sem, da delam ravno to, kar me veseli. Zelo rad vozim, plača pa je odlična."



Foto: Dženana Bećirović

Tadej Vidovič

"Težko je najti zaposlitev. Sam bi rad delal kakšna administrativna dela, a mi ni uspelo ničesar najti, tako da bom letos doma."

Tednikova knjigarnica**Kako se je dedek naučil brati**

Bila sem prijetno presenečena, ko mi je minuli teden zašla v roke drobna, nevsiljiva novost založbe Miš iz Doba pri Domžalah. Majbna knjiga s prikupno, realistično ilustracijo na naslovni platnici, je pritegnila mojo pozornost tudi z naslovom: *Kako se je dedek naučil brati*. Knjiga je majbne formata, taka, da jo je enostavno držati v dlani, papir je eden tistih bolj ekoloških - brez bleščeče beline, tisk prijeto velik, besedilo pa je natisnjeno tako, da je branje enostavno tudi manj večjim bralcem in tistim otrokom, ki prebajajo iz velikih tiskanih črk na majbne. Knjiga ima dvanajst kratkih poglavij in vsako je ilustrirano s celostransko risbo avtorice Kasie Charko. Celotna knjiga ima pravzaprav prefinjeno oblikovalsko podobo, ki spominja na otroško branje izpred dvajsetih let.

Presenetljiva, blaga in vzgojno močna zgodba je napisana po resničnih dogodkih, kar seveda daje knjigi še posebno mikavnost. Pripoveduje o gospodu Elliottu, ki je imeniten šolski hišnik: svoje delo opravlja vestno in natančno ter je pozoren do otrok in se z njimi dobro razume. Gospod Elliott živi s hčerko in dvema vnukoma. Avtorica Kathy Stinson poznavalsko in hkrati preprosto niza situacije, kjer hišnik s prikrito jezo pojasnjuje otrokom, da jim tega ali onega ne more prebrati, češ da si je zlomil očala. Vedno bolj je nejevoljen, saj mlajša vnukinja ni zadovoljna le z njegovim večernim petjem in igranjem. Dekletce si, nasprotno od starejšega bratca, želi dedovega branja pravljic. Gospod Elliott ima pretanjen občutek za otroke, rad jim pomaga in jih vzpodbuja, še posebej tiste, ki so manj uspešni v šolskih klopreh. Toda vedno bolj se zaveda svoje dvojnosti: otroke bodri, sam pa mora prikrivati svojo nepismenost. Slednje se kljub starosti odloči premagati, kar mu tudi uspe v tečaju za odrasle.

Avtorica je odlično orisala osnovne dileme in napore opismenjevanja ter odnose med generacijami. Zgodbo je zastavila lahkotno in psihološko natančno, pristrčno, morebiti kanček patetično, a ne na račun kvalitete literarnega dela.

Kako se je dedek naučil brati (prevredla Tamara Bosnič) je knjiga, ki je bila uvrščena med izbrane knjige kanadske knjižne nagrade Silver Birch Award ter na seznam najboljših kanadskih mladinskih del. Kakor pravi slovenski založnik, to resnično zgodbo, ki pripoveduje, da nikoli ni prepozno in ni nič pretežko, namenja slovenskim otrokom z željo opogumiti vse, ki pri učenju branja morda izgubljajo voljo.

Kot je navedeno v zabvali (str. 51), je resnično ime gospoda Elliota Elija Allen in je glavni oskrbnik na šoli Sira Alexandra Mackenzieja v kanadskem mestu Inuvik. Kot odrasel se je naučil brati in zdaj dela pri Svetu za opismenjevanje na severovzhodu Kanade in z veseljem pripoveduje svojo bralsko izkušnjo otrokom in odraslim.

Te počitniške dni vas, dragi bralci knjigarnice, pričakujejo še naslednje poučne, strokovne knjižne novosti v mladinskem oddelku ptujске knjižnice: Uspešen otrok (William in Marta Sears, Didakta), Joga za zdravje (Selvarjan Yesudian in Elisabeth Haich, Aura), Med obema tečajema: zgodbe slovenskih popotnikov (Janin Klemenčič, Mario Tement, Nina Kramberger, Novium), Mladostnik in droga (Andrej Kastelic in Marija Mikulan, Probealth), Rokomet: izbrana poglavja (Marko Šibila, Fakulteta za šport), Disciplina v sodobni šoli (Mateja Pšunder, Zavod RS za šolstvo), Kako preprečiti konflikte (Marie Joseph Chalvin, Didakta), Najlepše otroške igre sveta (zbral Oriol Ripoll, Družina), Naravni parki Slovenije (Borut Mencinger, Mladinska knjiga).

Prijetno branje želi Liljana Klemenčič



Foto: Dženana Bećirović

Saša Magdalenc

"Sama nisem imela težav s tem, kje najti službo. Že prej sem pomagala na občini, pa sem ostala tam tudi med počitnicami. S plačo pa sem zadovoljna."



Foto: Dženana Bećirović

Benjamin Vogrinec

"Delam na različnih mestih. Mislim, da če se potrudiš, dobiš zaposlitev. Težko pa je dobiti tisto, kar te veseli. Sam sem zadovoljen z delom in s plačilom."

Pawel River • Slovenska pesem v Kanadi

Pevsko tekmovanje Kathaumixw v Pawel Riverju

Letošnjega, že enajstega pevskega tekmovanja v Pawel Riverju, kanadskem mestu severno od Vancouverja, se je udeležil tudi Komorni moški pevski zbor Ptuj. To je bil za zbor, ki deluje že več kot petdeset let, najtežji organizacijski podvig doslej.

Zbor se je v soboto, 3. julija, z avtobusom odpeljal do Benetk, od koder je v dveh skupinah z letalom nadaljeval pot do Londona, do letališča Gatwick. V hotelu Ibis smo prespali. Naslednji dan smo se z avtobusom odpeljali na letališče Heathrow in nekaj čez 17. uro poleteli proti Vancouverju, na pacifiško obalo Kanade. Let je trajal nekaj čez devet ur, po lokalnem času pa je bila ura nekaj čez 18. uro. Na nekoliko oddaljenem manjšem letališču nas je čakal čarterski avion, ki nas je popeljal v Pawel River, kjer so nas na letališču pri-

ša, 65-letni Ray in pet let mlajša Corraine, sta upravljala grosistično trgovino za gostinske lokale, oskrbovala pa sta tudi avtomate s pijačami in sta vsak dan odhajala na delo nekaj po sedmi uri. Prehrabne navade so nekoliko drugačne od naših. Zajtrk je enak, kosilo je v bistvu malica, glavni obrok je večerja, okrog 17. ali 18. ure. Okusi so nekoliko drugačnih od naših, pri začimbah uporabljajo več bazilike in rožmarina.

Nastopali smo vsak dan

V ponedeljek smo imeli čas za



Foto: KMZ ptuj

Komorni zbor po opevanju v luteranski cerkvi.

predhodnih priprav, kot moški zbor smo nastopili okrog enajste ure kot dvanajsti tekmovalni zbor.

Okrog dvanajste ure so pevci dobili packed lunch (malica), zborovodje smo imeli skupno kosilo in okroglo mizo. Predsednik Mednarodne pevske zveze, Španec Jean Claude Wilkens, je predstavil njeno delovanje, ki je posebej uspešno v evropskem prostoru. Pevci so imeli vaje za skupne pesmi, ki jih je pripravljaval švedski zborovodja Fred Sjöberg.

Popoldne smo imeli koncert skupaj z dvema zboroma iz Kanade ter iz Belgije v Dwight Hall, ki je najstarejša koncertna dvorana v mestu.

V četrtek smo imeli tekmovanje v sodobni zborovski literaturi, nastopili smo kot zadnji, štirinajsti zbor.

Na okrogli mizi je kitajski zborovodja Leon Tong predstavil kitajsko zborovsko petje.

Popoldne smo imeli koncert v najnovejši dvorani v Pawel Riverju, v Brooks Hall. Nastopali smo s kanadskim zborom in dvema ameriškim zboroma. Po koncertu so gostitelji Komornega zbora Ptuj pripravili piknik ob morskem obali. Vse je bilo približno tako, kot je na piknikih pri nas, le trajanje piknika je bilo nekoliko krajše, zgolj dve uri. Ker so bile naše tekmovalne obveznosti za nami, smo šli v pub (gostilno), kjer smo vztrajali do konca delovnega časa.

Na koncertu zmagovalcev

V petek nam je tovarna papirja

Norski Canada (lastniki so Norvežani) omogočila ogled tega papirnega giganta v kraju. Oborožili so nas s čeladami, varnostnimi jopiči, zatiči za ušesa, aspiratorji, podpisati smo morali obrazce glede upoštevanja varnostnih ukrepov, Tomažu, ki je imel nogo v mavcu, niso dovolili ogleda, da pa ne bi jokal, so mu poklonili reklamno čepico.

Na okrogli mizi zborovodij in članov strokovnih komisij je o petju na tekmovanju spregovoril švedski zborovodja Fred Sjöberg, zelo vljudno in vzpodbudno, obenem pa je podal tudi svoja kritična stališča. Strokovne komisije na tekmovanju so sestavljali: iz Švedske Fred Sjöberg, Gunnel Sjöberg in Christoffer Holgersson ter Arthur Arnold iz Nizozemske, Colin Balzer iz Kanade, Leon Tong iz Kitajske in Sally Anne Russell iz Avstralije.

Sledile so nekoliko živčne minute, saj so na skupnih vajah prebrali zборе, ki se morajo pripraviti za večerni nastop zmagovalcev. Kljub temu da se pred tekmovanjem nekako nismo obremenjevali s tekmovalnimi dosežki, smo vendarle bolj kot ne živčno pričakovali rezultate. Kar oddahnili smo si, ko so za nastop izčrkovali tudi Komorni moški zbor Ptuj, in sicer v kategoriji istožvočnih zborov (moški in ženski zbori) za doseženo drugo mesto.

Popoldne smo nastopali še na promenadnem koncertu v centru Pawel Riverja, skupaj z Avstralci in Kazahstanci.

Prava atrakcija sva bila z Jan-

kom zvečer pred prireditvenim prostorom, saj naju je pripeljal gospodinjin svak, kipar, ki si je po svoje uredil zunanost preko štirideset let starega ševroleta. Na koncertu zvečer smo nastopili z Lebičevo pesmijo Fčelica zletejla.

Zadnji dan v Pawel Riverju

V soboto so še pevci imeli vaje za skupni nastop, sam sem bil prost, tudi gostitelja nista bila v službi, zato smo šli po nakupih. Najzanimivejše je bilo, ko smo šli kupovat vino. Kupovali smo od-

dinski zbori ter združeni odrasli pevski zbori, podprti s trobilnim kvintetom, klavirjem, orglami, številnimi pevske solisti, še enkrat pa smo se občinstvu poklonili tudi vsi zborovodje.

Po koncertu je bilo zelo živahno v hotelskem pubu, kjer so bili pravzaprav vsi, ki so letošnji Kathaumixwu ustvarjali. Uradni logo tega mednarodnega pevskega tekmovanja predstavlja ognjenega ptiča - o njem pravi mit, da je ustvaril pokrajino, da bi na njej lahko živel človek. Ptič počiva na vrhovih gora in s pomočjo svetlobe in strele varuje človeka pred



Foto: KMZ Ptuj

Takšne so hišice v Pawel Riverju.

čakali prijazni gostitelji, ki so na domovanje prevzeli po dva pevca (pare smo določili že prej).

Prijazni domačini so sprejeli pevce

Mene in Janka sta sprejela Ray in Corraine Andersen, ki sta že večkrat gostila zborovodje (sta sosedeta umetniškega direktorja tekmovanja Dona Jamesa, ki je duša prireditve).

Prijazno iz lesa narejeno in zelo funkcionalno, s skodlami krito domovanje je že ob prihodu dajalo vtis domačnosti in hudomušnosti. Ob vходу je pisalo (prevedeno): Tukaj živita dve stari vrani.

Hiša je blizu morja, od središča mesta pa je bila oddaljena kakšnih pet kilometrov.

Z gostitelji smo pregledali urnik naših pevske obveznosti in se dogovorili o vseh podrobnostih glede bivanja. Za prevoze je skrbel domači sin Bernie, star-

ogled kraja, v torek pa so bile priprave na otvoritveno slovesnost in samo otvoritev tekmovanja, kjer so predstavili imena zborov z državnimi zastavami, našo zastavo je nosil najmlajši član zbora, Denis. Na otvoritvi je zaigrala Vancouverjska filharmonija, nastopili so tudi združeni domači zbori, solisti, pripravili pa so tudi posebno presenečenje, izbrali so namreč tudi štiri tekmovalne zборе, da se predstavijo. Organizator je določil zборе iz Nove Zelandije, Rusije, Ugande in naš pevski zbor.

V sredo so se začela tekmovanja že ob 9. uri zjutraj. Zbor sem upeval v luteranski cerkvi, ki je blizu športno-kulturnega kompleksa. Prišlo je do majhnega nesporeduma, pripravili smo se za tekmovanje moških zborov, hostesa pa nas je peljala v dvorano, kjer je potekalo tekmovanje komornih zasedb, tako smo v tej skupini nastopili prvi in brez



Foto: KMZ Ptuj

Piknik ob Pacifiku.

prto vino, ga sami polnili v litrske steklenice, zapirali z zamaški ter lepili etikete. Napolnili smo 20 litrov belega in prav toliko rdečega vina. Po kruh smo se peljali kar daleč, lastnik pekarnice in slaščičarne me je bil posebej vesel, saj je lahko pokramljal v svojem maternem jeziku, to je bil Ljubo, Dalmatince iz okolice Dubrovnika, ki si je kot pek pred davnimi leti začel služiti kruh v Kanadi, že dolgo pa ima svojo pekarno, slaščičarno in kavarno.

Popoldne smo imeli zborovodje ter predstavniki organizatorjev in sponzorjev banket v Brooks Hall, na banket me je peljal umetniški vodja tekmovanja Don James. Prijeten banket s penino, izbranimi vini in s specialiteto, dimljenim lososom ter surovo zelenjavo (tudi stročji fižol je bil surov).

Zvečer je bil svečan zaključek z veličastnim programom, kjer so zapeli združeni otroški in mla-

nadnaravnimi stvarmi.

Slovo

Po tednu dni bivanja med prijaznimi ljudmi Pawel Riverja smo se v nedeljo odpravili na letališče, kjer nas je čakalo manjše letalo za Vancouver. Slovo od gostiteljev je bilo zelo prisrčno, prepričan sem, da so ostale vezi za nadaljnje komuniciranje, kar danes seveda ni težko, glede na računalniško tehniko. Vsi naši pevci so bili z gostitelji zelo zadovoljni, nasploh so ljudje tega mesteca, čigar glavna dejavnost je gozdarstvo, papirna industrija in turizem - pohodništvo, športni ribolov, potapljanje, veslanje, zelo prijazni.

Iz Vancouverja smo poleteli proti Torontu. Tja smo prišli pozno ponoči.

O bivanju zbora pri Slovencih v Kanadi in ZDA pa v eni prihodnjih števil Teknika.

Franc Lačen



Foto: KMZ Ptuj

Opremljeni za ogled tovarne papirja.



Foto: KMZ Ptuj

Kiparjeva različica oldtimerja Chevroleta.

Ptuj • Klepet z Adelo Šilak, ljubiteljico živali

Živali so njen svet

Adela Šilak je doma na Zagrebški cesti 50/c na Ptuj. V ptujski bolnišnici je delala kot čistilka, končala je sicer šolo za bolniške negovalke, vendar tega poklica v času zaposlitve ni opravljala, ker je bila po zaključku šolanja upokojena za polovični delovni čas. Sedaj vse znanje, ki si ga je pridobila v času šolanja, prenaša na živali.

"Negujem živali, ki so bile tako ali drugače poškodovane in potrebujejo pomoč, dokler si ne opomorejo toliko, da lahko znova zaživijo v svojem življenjskem okolju. V času, ki ga preživijo pri meni, se tudi sicer prosto gibljejo, le ponoči poškodovane ptice prenesem v šotor, da jih ne bi pokončale druge živali, ker z domačimi psi in mačkami ni težav. Vsi skupaj živijo kot ena složna družina. Sedaj je šotor pokrit z eno folijo, pozimi ga prekrivajo tri, da je temperatura stalno med pet in deset stopinj Celzija, da živali ne zebe," je o svoji živalski družini, ki jo trenutno sestavlja šest muc, trije psi, dve kanji, sokol, zajček, sova, kukavica, sraka in račka, povedala Adela Šilak.

Vsako spremlja posebna zgodba, saj krutosti človeka nad živaljo ni ne konca ne kraja. Ljudje živali še vedno ne sprejemajo kot živih bitij s takšnimi in drugačnimi potrebami. Še vedno se dogaja, da jih imajo za igračke, ko se jih naveličajo, jih zavržejo, da čakajo na žalostni konec. Nekateri imajo srečo, da pridejo do Adele in njej podobnim ljudem, ki pa jim skrb za živali ni odveč. Adela je vesela vsake pomoči za svoje živali. S skromno pokojni-



Adela Šilak s sovo Okico.

no ne more vsega kupiti, kar bi rada, sova Okica ima na primer najraje perutninsko meso brez kože. Zdaj jo je z mesom pričela oskrbovati Perutnina, upa, da bo tako tudi v prihodnje. Zasluge za to ima Tinček Ivanuša. Prej, dokler je bila odprta Žerakova klavnica, so jo tam oskrbovali z drobovino. Zdaj, ker ima pomoč, lahko živali hrani trikrat na dan. Vesela je tudi, da bo s pomočjo žičnega pletarstva Rogina prišla do velike kletke s preletalnici.

Adela se je ljubezni do živali navzela od svoje babice, pri kate-

ri je živila. Pogosto jo je vodila na izlete pod pohorsko vzpenjačo, kjer sta ure in ure preživeli v naravi, opazovali živali. "Naučila me je ljubiti naravo, živali."

Vse živali, ki so pri njej, so zdravstveno oskrbovane. Pri strokovnem vodenju živali ji pomaga dr. Zlatko Golob, veterinar iz Mute, ki je strokovnjak za domače živali, divje živali in eksote. Na pomoč pa v vsakem trenutku lahko računa tudi pri ptujskem veterinarju Emilu Senčarju. Včasih se pri prevozu živali malo zaplete. Ker nima avta, mora žival na pot z avtobusom, prevozniki pa tudi za tako malo živalco, kot je galebček, računajo, kot da prevajajo odraslo osebo.

Žival, ki je doživela takšno ali drugačno travmo, ne potrebuje samo hrane, potrebuje tudi zaupanje, pri rehabilitaciji je prav zaupanje tisto najpomembnejše, saj je zaradi nesreče, ki jo je doletela, postala nezaupljiva. Živali potrebujejo pogovor, iz izkušeni pripoveduje Adela. V začetku je izgubila marsikatero žival, ki jo je sprejela v zdravljenje, ker ni imela protistrupov. Zaradi pesticidov ji živali danes več ne poginjajo.

"Če bi človek delno sprejemal lastnosti živali, sem prepričana,



Tudi kanji v Adelini skrbi zelo dobro okrevata.

da ne bi bilo zavisti, življenje bi bilo mnogo lepše. Živali so vedno iskrene za razliko od ljudi," poudarja Adela. V dolgoletni skrbi za živali so jo te obogatile za številne zgodbe in prigode. Najbolj zanimiv in nevsakdanji je ritualni ples sove, ki ga je videla in doživela. Našel bo tudi mesto v knjigi dr. Goloba. Doživela ga je s pegasto sovo, ki se je zaletela v avto in poškodovala. V času, ko je bila pri njej, jo je želela čim bolj spoznati. Imela je svoje tri točke, kjer se je zadrževala. Hranila jo je vedno okrog 21.30 ure zvečer, njen aktivni čas pa se je začel vedno ob pol tretji uri zjutraj. Ko jo je ob enem od srečanj pričel "obdajati" hladen veter, bilo je sredi poletja, sova pa je bila v miru, naj bi to bilo njeno sporočilo, da jo čaka hud udarec, ona pa ji pošilja potrebno energijo, da ga bo premagala. Kmalu potem ji je huda bolezen

vzela moza.

Adela se trudi, da bi preko svojega zgleda in delovanja pomagala vzgajati mladi rod v ljubezni do živali. Zaveda se, da se odrasli ne bodo spremenili, lahko pa veliko naredimo pri vzgoji otrok. Vesela je vsakega povabila v šolo, v vrtec, kjer lahko govori o naravi, živalih, o tem, da je potrebno naravo spoznati in jo znati ceniti. Moti jo, da so mnogi strokovnjakov o tem, ali je potrebno poškodovani živali pomagati ali ne, deljena. Prepričana je, da je samo veterinar tisti, ki lahko da pravi odgovor. Res je narava selektor, vendar človek ne more biti brezbrizen do poškodovane živali, ki bo zaradi njegove brezbriznosti trpela ure in ure, dneve in dneve, če bi ji lahko pomagal. Ali je človek v svoji brezbriznosti res zašel že tako daleč, da ne vidi, da se tudi poškodovane živali še kako veselijo

življenja, se vprašuje Adela.

O tem, da je pomagala postavljati se na noge ptujskemu društvu proti mučenju živali, ne želi govoriti na glas, prav tako o mnogih drugih akcijah, v katerih je pomagala poškodovanim živali. Počuti se dobro tam, kjer ji omogočajo delo, to pa je Društvo proti mučenju živali Ravne na Koroškem, kjer je član tudi dr. Zlatko Golob. Ne odobrava reje živali za krzno in obrednega klanja, motijo jo "baterijske farme", ker je prepričana, da bi ob naravni reji lahko živali dajale veliko kvalitetnejše meso. Pogoji so, saj je veliko zapuščenih zemlji, kjer danes raste grmovje.

Živali in narava dajejo smisel njenemu življenju, zadovoljna je s tem, kar ima, ne hlepi po prestižu, tudi ne potrebuje dopusta. Njen dopust je druženje z živalmi na travi. Njena želja je, da bi Ptuj in okolica čim prej dozorela v spoznanju, da je azil za zavržene in mučene živali nujnost, ne samo po črki zakona, ker se bodo še vedno našli ljudje, ki bodo nasilni v odnosu do živali, ki ne bodo prislunili njihovim potrebam. Zdaj je čas, ko dodatno potrebujejo senco, vodo, da jih osvobodimo verig in jim namenimo prijaznejše bivanje v boksih. Ni dovolj, da se naša skrb za živali izraža samo na deklarativni, potrebna so dejanja, takšna, da bo zavrženih in poškodovanih živali čim manj. Človek, ki nima rad živali, tudi nima rad ljudi.

MG



Zajček in pes sta nadvse dobra prijatelja.



Kukavica rada je.

Zaužijte Dolgo vroče poletje

vam želijo

Termalni Park

Terme Ptuj

To poletje posvečamo družinam.

Z našim cenjenim partnerjem Termami Ptuj smo vam in vaši družini pripravili ponudbo, ki jo boste z veseljem sprejeli. Pridružite se veliki družini naročnikov Štajerskega tednika in skupaj s Termami Ptuj vam podarimo celodnevno vstopnico* za obisk Termalnega parka Term Ptuj. Mimogrede, tam vas pričakujejo največji tobogani v Sloveniji in obilo mamljivih presenečenj.

* V družinskem paketu sta dve odrasli in ena otroška celodnevna vstopnica za obisk Termalnega parka Term Ptuj. Darilo prejmejo vsi, ki se nepreklonito naročijo na Štajerski tednik za eno leto. Darilo ni izplačljivo v gotovini.

Majšperk • Ribiči so praznovali**Zlati jubilej ribiškega društva**

Osrednja proslava ob zlatem jubileju društva je bila minuli mesec v dvorani TVI v Majšperku. Na prireditvi se je zbralo več kot sto aktivnih in nekdanjih članov ter gostov. Slavnostni govornik na prireditvi je bil predsednik RD Majšperk Zvonko Furman.

Orisal je petdesetletno zgodovino ribištva v Majšperku in prikazal vlogo društva v širšem prostoru. RD Majšperk gospodari z Dravinjskim ribiškim okolišem, ki obsega porečje reke Dravinje od Makol in Stanečki vasi, nedaleč od Majšperka. RD Majšperk šteje trenutno 65 članov, od tega 12 mladih ribičev. Letno opravijo preko 2.000 prostovoljnih delovnih ur. Plod širokega angažiranja članstva so trije lepo urejeni vzrejni ribniki z gospodarskim objektom v Pečkah in ribiški dom z ribnikom v Stanečki vasi,

kjer imajo tudi društvene prostore. Majšperski ribiči so posebej aktivni na področju varstva okolja, ribogojstva in športno te-

kmovalnega ribolova. Tako organizirajo vsakoletne čistilne akcije ob reki Dravinji, kjer se jim pridružijo tudi lovci LD Dravinja -



Na slovesnosti so razvili tudi nov prapor.

Foto: arhiv društva

Podvinci • Veselo za 95-letnico**Skozi življenje jo vodi vera**

24. julija je v krogu svojih dragih 95. rojstni dan praznovala Katarina Hojski iz Podvinc 51.



Zbrala se je velika in vesela družba.

Foto: zasebni arhiv

Majšperk. V ribogojnici Pečke letno pridelajo 4 do 5 ton krapov za nadaljnja vlaganja v športno rekreacijske vode. Na športno tekmovalnem področju že nekaj let spadajo v slovenski vrh. Dvakrat so osvojili tudi naslov državnih ekipnih prvakov in nastopili na dveh ekipnih svetovnih prvenstvih. Prav tako imajo posamezniki iz njihovih vrst številne nastope za slovensko državno reprezentanco, na svetovnih in evropskih prvenstvih.

Prisotne sta ogovorila tudi predsednik Ribiške zveze Slovenije Borut Jerše in županja občine Majšperk mag. Darinka Fakin.

Ob zlatem jubileju je RD Majšperk razvila novi društveni prapor, podeljena pa so bila tudi številna priznanja zaslužnim članom in tistim, ki sodelujejo z RD Majšperk. Najvišje priznanje, to je plaketo Ribiške zveze Slovenije, sta prejela RD Majšperk in njen predsednik Zvonko Furman.

V kulturnem programu so sodelovali člani folklorne skupine Rožmarin iz Dolene, po slovesnosti pa je prisotne s prijetno glasbo zabaval domačin Dušan Erbus s prijatelji.

Bukovci • Zanimiv konjiček**Zabava in veselje za prosti čas**

O Rudiju Gabrovcu iz Bukovcev smo v našem časopisu že poročali. Zakaj? Ker ima Rudi prav poseben konjiček - iz lesa in kartona namreč izdeluje miniaturne cerkve, kozolce in podobne reči.



FOTO: MZ

Med zadnjimi maketami, ki jih je Rudi izdelal, sta mlin na vodo in kozolec.

ur

Zbrala se je velika in vesela družba, saj so se veselili visokega jubileja babice.

Katarina Hojski, rojena Šanjek, se je 18. 07. 1909 rodila v Beretincih, na hrvaškem Zagorju, in tam odrasla s petimi sestrami in enim bratom. Ko je bila stara dve leti, jo je zapustila topla materina dlan, kasneje pa še dve sestri. Zato je oče moral poskrbeti, da so lahko odrasli, čeprav v zelo skromnih okoliščinah.

Leta 1936 se je preselila s svojim prvim možem v Slovenijo, v Sp. Velovlek. Bila je dvakrat poročena in rodila se ji je pet otrok. Zaradi svetovnih vojn in bolezni pa je ostala tudi dvakrat vdova. Od petih otrok so živeče še tri hčere in pa tudi 13 vnukov, 18 pravnukov in 3 prapravnuk. Kljub obilici nesrečnih dogodkov v svojem življenju ni nikoli obupala. Vedno je imela svojo vodilo - vero.

Kot so povedali, je svoje potomce naučila veliko dobrega in deležni so bili čudovite vzgoje, zato so veseli, da še zmeraj ostaja tako ljubeča do vseh.

ur

Tokrat nas je poklical, ker je izdelal mlin na vodo. In da ne boste mislili, da je ta mlin izdelan čisto preprosto. Sploh ne. Rudijev mlin je narejen natančno tako, kot so nekoč izgledali vodni mlini. Ima kamen, ki ga poganja mlinsko kolo. In če mlin postavimo na vodo, se mlinsko kolo začne vrteti.

Kot pojasnjuje Gabrovec, potrebuje za izdelavo takšnih izdelkov po približno pol leta. "Na dan lahko delam le dve ali tri ure. Ko vidim, da mi več ne gre od rok, neham in nadaljujem naslednji dan. Ker sem zelo natančne narave, se pri svojem konjičku tudi večkrat porežem," razlaga in obenem dodaja, zakaj si prosti čas zapolnjuje s tako posebnim konjičkom. "Dolga leta sem delal v gradbeništvu. Ko sem zbolel, več nisem mogel opravljati svojega poklica. Moja ustvarjalna žilica mi ni in ni dala miru. Dolgo časa sem premišljeval, s čim bi se ukvarjal, da bi zapolnil svoj prosti čas. Najprej sem razmišljal, da bi začel izde-

lovati jaslice, a se za to do zdaj še nisem odločil. Enkrat pri maši pa se mi je utrnila misel. Kaj če bi izdelal maketo markovske cerkve? Nisem dolgo razmišljal. Ideja je že kmalu obrodila sadove. Moja prva miniaturna cerkev je bila iz lesa izdelana cerkev sv. Marka. Cerkev, ki sem jo izdelal, je skoraj do potankosti enaka pravi cerkvi. Enaka pa ni le od zunaj, ampak tudi od znotraj, saj ima postavljen oltar, orgle in večino ostale opreme."

Poleg dveh cerkev sv. Marka, eno je podaril, je nato Rudi izdelal še makete cerkev sv. Ane, sv. Barbare in sv. Elizabete. Sebi je za 60. rojstni dan izdelal cerkevni zvonik sv. Barbare, v katerega je vgrajen tudi urni mehanizem. Zvonik krasi steno Gabrovčeve kuhinje in služi kot stenska ura. Poleg vseh omenjenih cerkvic pa je Rudi izdelal tudi tri miniaturne kozolce in pa nekaj lesenih vozov, ki so tako natančno izdelani, da izgledajo kot kopija pravih.

Mojca Zemljarič

Dolgo vroče poletje

Izkoristite ugodnosti namenjene našim naročnikom:

- 20% popust pri malih oglasih,
- TV okno (48 barvnih strani TV sporeda in zanimivosti iz sveta glasbe in zabave),
- brezplačne občasne priloge Štajerskega tednika (Kakovost bivanja, Gremo na počitnice, Osebne finance, Kronika leta, Kulinarika...),
- poštna dostava na dom,
- sodelujte v tedenskem nagradnem žrebanju:
 - * Centra Aerobike
 - * Termalnega parka Term Ptuj
- V družinskem paketu, ki ga prejme vsak novi naročnik sta dve odrasli in ena otroška celodnevna vstopnica za obisk Termalnega parka Term Ptuj. Darilo prejmejo vsi, ki se nepreklicno naročijo na Štajerski tednik za eno leto. Darilo ni izplačljivo v gotovini.



Štajerski **TEDNIK**



www.aerobika.net

nagrajujeta obstoječe in nove naročnike Štajerskega tednika osem brezplačnih obiskov Centra aerobike prejmeta:

Mirko Petek, Mezgovci 39, 2252 Dornava

Matjaž Toš, Vitomarci 7, 2255 Vitomarci

NAROČILNICA ZA

Štajerski **TEDNIK**

ime, priimek:

naslov:

pošta:

davčna številka:

telefon:

datum naročila:

podpis:



Radio TEDNIK Ptuj d.o.o.

RAIČEVA 6

2250 PTUJ

Štajerski **TEDNIK** **Termalni Park**
Terme Ptuj

PODARJATA
ZVESTIM NAROČNIKOM ŠTAJERSKEGA TEDNIKA
KOMPLET CELODNEVNIH VSTOPNIC
ZA TERMALNI PARK TERM PTUJ

NAGRADO PREJMEJO:

Marjana Olstrak, Rimska pl. 10, 2250 Ptuj
Anica Vogrin, Dornava 92/b, 2252 Dornava
Julija Petek, Ul. 25. maja 15, 2250 Ptuj
Vida Krajnc, Vrazova 57, 2000 Maribor
Karl Furek, Draženci 87/a, 2250 Ptuj

Tednikov pranger

Za table zdravilo imajo, za center ga še iščejo

Ta teden smo na pranger ponovno postavili dve ptujski "razglednici", ki po nepotrebem kazita urejeno podobo Ptuja. Gre za nepotrebne okraske (reklamne table) na ptujski Panorami, in neurejeno zunanjo podobo proizvodnega centra Ptujске kleti v Vodnikovi ulici na Ptuj.



Panorama tudi po novem prostorskem planu ostaja zelena površina, kljub številnim pritiskom v zadnjih nekaj desetletjih, da bi jo pozidali. Zaščita v okviru prvega kmetijskega območja ostaja, v okviru tega so na Panorami ostali sadovnjaki, območje tudi še ni rešeno v denacionalizacijskem pogledu, pa tudi arheološko še ni v celoti raziskano. Ko bodo usahnili sadovnjaki, je možna edino parkovna zasaditev, ne bo pa možno na njej graditi, saj nobena gradnja, ki bi posegla v zemljo, ni dovoljena.

Verjetno so se za to bilko oprijeli vsi, ki so si namestili reklamne ali kakršnekoli že table na ograjo zdajšnjega sadovnjaka. Zdaj jih bodo vzeli v precep inšpektorji mestne občine Ptuj, je slišati, čeprav so na ograji že dolgo.

V Ptujski kleti, d. o. o., smo od direktorja Andreja Sajka slišali, da se zavedajo neurejene zunanje podobe svojega proizvodnega centra v Vodnikovi ulici na Ptuj, vendar zaradi pomanjkanja denarja nimajo možnosti, da bi se problema temeljito lotili, saj samo pleskanje objekta ne bi zadostovalo. Potrebno bi bilo tudi podreti del stavbe, vse bolj pa se ukvarjajo v tem trenutku z dilemo, ali ne bi bilo bolje, da bi proizvodni center v celoti preselili na novo lokacijo zunaj Ptuja, ker imajo velike logistične probleme,



Foto: Crtomir Goznik

Proizvodni center Ptujске kleti prav tako že dolgo kliče po temeljiti zunanji obnovi.

promet na Ptuj se bo le še povečeval, včasih je bil center na periferiji Ptuja, danes ni več tako. Potrebno bo sprejeti racionalno odločitev, odločitev, ki bo vzdržala naslednjih 50 let, zdaj vozijo vino v center praktično s štirih lokacij, kar pa v proizvodnem smislu ni racionalno. Zaradi znanih težav v dejavnosti potekajo vlaganja v tem trenutku edino v tehnološko posodobitev. Lani je bilo teh vlaganj za 70 milijonov tolarjev. Sodelovanje s tujimi partnerji v Angliji, Novi Zelandiji in Avstraliji se že obrestuje, izvoz kakovostnega vina že daje prve spodbudne rezultate. Naslednji korak v vlaganjih bodo vlaganja v trg. Osnovna dilema v tem trenutku torej je, ali bo vinska klet dolgoročno še umeščena v ta prostor, ali je modernizacija na Ptuj, na zdaljšnji lokaciji, še racional-

na. Odločitev o tem bodo morali sprejeti že zelo kmalu.

Ker pa ni zanemarljiv delež, ki ga ima ptujška klet v ptujskem turizmu, bi tudi mesto moralo razmišljati o kakšnem prispevku za ta objekt, doslej ni prispevalo ničesar. Letos si bo ptujsko vinsko podzemlje ogledalo že okrog 20 tisoč obiskovalcev. Za pleskanje objekta, ker mesto slovi po urejenosti, bi že moralo najti kakšen vir, čeprav gre za gospodarsko družbo. Objekt namreč stoji ob pomembni vpadnici v mesto, že zato bi morala glava zaradi neurejene fasade boleti še koga drugega. Mesto bi se namreč moralo temeljito lotiti tudi strategije urejanja vpadnic, ki so v tem trenutku na skoraj vseh območjih povsem neurejene in mestu z največ priznanji za urejeno okolje, v nobenem primeru v ponos.

MG



Foto: Crtomir Goznik

"Okraski" na Panorami, ki že predolgo bodejo v oči.

Veržej • Gasilski praznik

F. Rajner - častni član PGD Veržej

V Veržaju so s številnimi prireditvami obeležili 150 let požarne brambe oz. predhodnice sedanjega prostovoljnega gasilskega društva v tem kraju.

Številni obiskovalci so si na dnevu odprtih vrat lahko ogledali staro opremo, tehniko in dokumentacijo o zgodovini društva, osrednja proslava pa je potekala pred gasilskim domom v Veržaju. Na proslavi so podelili številna priznanja ter razvili društveni prapor, med drugim pa so se slovesnosti udeležili predsednik Gasilske zveze Slovenije Ernest Ōri, poveljnik pobratenega gasilskega društva Erlangen iz Nemčije Klaus Kiederer, poveljnik Civilne zaščite Republike Slovenije Mi-

ran Bogataj, župan občine Veržej Drago Legen in predsednik Gasilske zveze Ljutomer Franc Jurša. Častni član prostovoljnega gasilskega društva Veržej je postal Franc Rajner, župan občine Veržej Drago Legen je razvil novi društveni prapor, poleg priznanj, ki so jih dobili zaslužni člani, podjetja, zavodi in organizacije, pa so s spominskimi darili počastili poveljnika Civilne zaščite Republike Slovenije Mirana Bogataja in gasilsko društvo Erlangen.

MŠ



Foto: Miha Sošarič

Poveljnik pobratenega gasilskega društva Erlangen iz Nemčije Klaus Kiederer, župan občine Veržej Drago Legen, poveljnik Civilne zaščite Republike Slovenije Miran Bogataj, predsednik Gasilske zveze Slovenije Ernest Ōri ter predsednik Gasilske zveze Ljutomer Franc Jurša (od desne) na proslavi ob 150-letnici požarne brambe v Veržaju.

ERA

**HIT
TEDNA**

V Erinih prodajalnah

PETOVIA, Ptuj
PANORAMA, Ptuj
HIPER CENTER, Lenart
SOLID, Dornava

Ponudba velja
od 5. avgusta
do 12. avgusta 2004.

Vse cene so v SIT.

Naročnik: ERA-SV d.o.o., Ob Dravi 3 a, Ptuj



289,-

Cappuccino čokolada
10 x 15 g
+ GRATIS
Jedilna čokolada Good



99,90

Brezalkoholni napitek Jil
pomaranča ali jabolko
1 l



1199,90

Ajvar nepekoč pražen
2500 g, pločevinka



99,90

Mineralna voda Jamnica
1,5 l, PVC



159,-

Pivo Zlatorog
0,5 l, pločevinka



499,-

Francoski rogljici Good
1 kg



139,90

Puranji narezek Premium
100 g



199,-

Sladoled Dolce Vita
1 l, različni okusi

Šale

Bojan je prišel k spovedi in povedal:

»Izneveril sem se svoji ženi! Prevaral sem jo!«

»Kolikokrat?« ga je vprašal župnik.

»Prišel sem, da se spovem, ne pa da se babam!« je rekel Bojan.

Mož reče svoji ženi: "Draga, letos greva na morje. Pa še malo na FKK greva pogledat."

Žena: "Kaj si nor, ne rabijo vsi vedeti, da sem te vzela samo zaradi denarja!"

Znani pisatelj je oddal davčno napoved in kmalu iz davčnega urada prejel pismo z naslednjo vsebino: "Ko smo pregledali vašo davčno napoved, smo osupli - tako poznan pisec pa tako skromni zaslužki v lanskem letu!"

Pisatelj je odpisal: "Osuplost delim z vami!"

Davkoplačevalec je iz davčne uprave prejel pismo: "Pogrešamo navedbo vašega premoženja!"

Davkoplačevalec je odgovoril:

"Pogrešam premoženje, da bi ga lahko navedel!"

"Kaj imajo skupnega oblaki in blondinke?"

"Če že zjutraj izginejo bo lep dan."

"Zakaj je blondinka prinesla računalnik v zdravstveni dom?"

"Da ga bodo cepili proti virusom!"

Pri kirurgu Tinetu doma pozvoni telefon. Dvigne slušalko in sliši glas svojega delovnega kolega:

"Dober večer, Tine. Ali prideš na partijo pokra? Dva sva že, še eden nama manjka."

"Takoj pridem!" zavpije bitro v telefon.

"Kaj pa se je zgodilo?" ga vpraša žena.

"Težak primer, draga. Dva doktorja sta že tam."

Otroci, ta rubrika je namenjena vam. Rešite zastavljeno nalogo, izrežite rešitev ter jo pošljite na naslov: RADIO-TEDNIK PTUJ, RAIČEVA 6, 2250 PTUJ, s pripisom USTVARJALČKI. Med prispelimi rešitvami bomo izžrebali enega ustvarjalčka, ki bo prejel knjižno nagrado založbe Karantanija.

Veselo na delo - rešitve nam pošljite do torika, 10. avgusta, in ne pozabite pripisati svojega imena in naslova!

Izžrebanec ustvarjalčkov iz 30. številke Štajerskega tednika je:

Tadej Vogrinec, Žetale 24b, 2287 ŽETALE.

**KNJIŽNI
DISKONT**

ZALOŽBA KARANTANIJA

DRUGAČNA KNJIGARNA!

VELIKO
DOBREGA BRANJA
ZA VSAK ŽEP!

LUBLJANA: BTC, HALA A
NOVO MESTO: BTC NOVO MESTO
NOVA GORICA: DELPINOVA 12

PÖRSCHÉ
VEROVSKOVA

Računalniški kotiček**SPAM, groza e-civilizacije**

Kaj je to neželena pošta in kako se je znebimo? Kolikokrat se vam je že vsula vsebina poštnega nabiralnika po tleh, medtem ko ste imeli polne roke vrečk pravkar napolnjene pri najboljšem ali kakšnem drugem sosedu? Jezni pregledujete vsebino poštnega nabiralnika, a same reklame in povabila na ono in tisto prezentacijo. In glej ga zlomka, nobene položnice, kartice ali pisma za vas. Ja. Vsem prospetkom, povabilom, reklamam in kakršni koli ostali tiskani sodrži pravimo neželena pošta. V računalniškem jeziku SPAM. Kako za vraga so dobili moj naslov, da mi pošiljajo vso to nesnago, se sprašujete. Z lahkoto. Imajo telefonski imenik z vsemi slovenskimi naslovi.

Kaj pa elektronski naslov? No, pa začnimo. Večina naših elektronskih naslovov izhaja od ponudnikov internetnih storitev. Torej, miha@volja.net, marija@siol.net, petra@amis.net itd. Imamo tudi samostojne ponudnike elektronske pošte, kot so yahoo.com, email.com, hotmail.com (ki ni povezan s kakšnimi hot stvarmi, a je Microsoftov), email.si itd. Ko pri slednjih kreiramo elektronski naslov, ponudnik ponudi možnost neobjave vašega elektronskega naslova v elektronskem imeniku. To je enako kot pri sklepanju naročniškega razmerja, s katerimi od naših ponudnikov GSM storitev - naj se številka objavi v imeniku ali ne. Če se odločimo za neobjavo, smo že na pravi poti.

V enem prejšnjih člankov sem opisal, na kakšen način se lahko ukradejo podatki iz vašega računalnika. Spy programi, trojanski programi in ostali podobni programi, ki se nevede nahajajo na vašem računalniku, vohunijo za nekoga. Na takšen način vam lahko ukradejo stike in vse naslove prejetih ter oddane e-pošte.

Se spomnite zadnjih virusov? Prejeli ste e-pošto (virus) in na mestu prejemnikov ste v množici ostalih naslovov bili tudi vi! Na tak način se je po medmrežju preneslo milijone e-naslovov. Kdor se je želel zaščiti ukvarjati s SPAM-om je imel zelo lahko nalogo; shraniti vse te e-naslove.

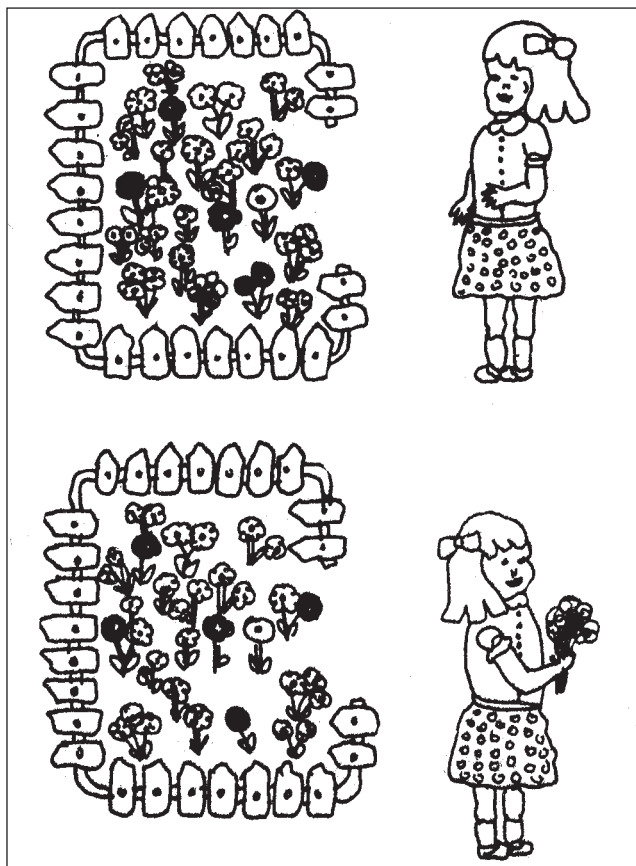
Torej, obnovljamo redno protivirusni program, ne prijavljamo se na kakršnekoli spletne strani, češ da bomo obveščeni o tem in onem, novejši Microsoftove Pisarne (Office) imajo že podporo za neželene e-pošte, na medmrežju obstaja kopica (plačljivih seveda) programov, ki vam filtrirajo spletne strani in e-pošto. Obstaja več načinov, kako se znebiti SPAM-a. Uporabniki moramo sami izbrati način, kako se mu bomo uprli.

Kako bi bilo lepo, če bi na naš e-naslov lahko nalepili nalepko Brez reklam, kot to lahko naredimo na našem domačem nabiralniku!

Ivan Krošič

Ustvarjalčki

Uredništvo Štajerskega tednika čestita nagrajencu, ki bo knjigo prejel po pošti.



Deklica je nabrala šopek cvetic. Koliko jih je utrgala?

A dogaja?

Pozdravljeni vsi, ki še niste obupali nad sabo in ki še veste, kaj pomeni se dogaja. A dogaja? Moj odgovor je tokrat jasen: NE!

In kaj se je dogajalo

Balonarska noč, Terme Ptuj, sobota 31. julij

Vsaj za oči je bila paša te dni v Termah. Baloni namreč še zmeraj v sebi nosijo tisto romantiko pričetka osvajanja neba. In ptujske Terme so pravi kraj za takšne dogodke. So pa iz same prireditve naredili sedmino. Prišel, videl, pobeg-

godkov tega leta na naši obali. Dogajalo se bo na več prizoriščih, eno je na primer ob bazenih Belvedere, drugo pred ambasado Gavioli, centralni del prireditve pa bo potekal v sami ambasadi skozi ves dan vrve, ki si resnično zasluži pozornost. Na bazenih Belvedere se bodo zvrstili Gušti in Polona, dj Jef K in dj Peers iz Francije, Montealdino iz Avstrije ter



Foto: Peter Srpič

nil. Balonarji so mi bolj všeč, ko jih gledam na nebu.

Sobotna noč na ptujskih ulicah, v lokalih in diskotekah, sobota 31. julij

Zanimalo nas je, kaj v času, ko se večina podaja na dopuste, počno tisti, ki ostanejo. Tako smo se zavrteli po nekaj današnjih zbirališčih bolj ali manj mladih in ugotovili, da si odvisen od svoje dobre volje in iznajdljivosti. Gostinci ti razen tega, da točijo pijačo, vrtijo bolj ali manj prebavljivo glasbo in nastavijo kako kelnarco ali kelnarja na ogled, ne ponudijo nič. Gostje tako v zgodnjih jutranjih urah kolovratijo med dvema "diskotekama", ki si tega imena ne zaslužita. Alkoholiziranje in priprave na parjenje. Ena izmed teh zdaj zamenjuje lastnika. Upam, da bo novi lastnik pokazal več občutka za goste in gostinstvo nasploh.

In kaj ali sploh kaj se bo dogajalo?

Bliža se tisti večer v letu, ko se Ptuj za eno noč spremeni v živahno prestolnico zabave. Okusi so različni. Moj je tak, da se tej noči ponavadi izognem.

Nočno kopanje v Termah Ptuj, vsak dovolj topel četrtek, petek ali sobotni večer od 20.00 do 24.00

Tristo slovenskih tolarjev, kolikor vas stane vstopnica za kopanje po osmi uri zvečer, je res simbolično. Vsem, ki si od dolgega časa pulijo lase, predlagam, da se raje ohladijo v enem od bazenov. Škoda je samo, da se ne bodo mogli spravit na največjega. Le-tega namreč po osmi uri zaprejo ...

Final Flash, Ambasada Gavioli, Izola, 7. 8. 2004

Eden največjih zabavnih do-

skladišnih prostorih ambasade progressive trance flor, tako da bo res pestro in zabavno. Vsi, ki ste naveličani ptujske noči in glasbene balkanije in vam slovenske uhobolne melodije ne segajo do srca, si za prihodnji vikend planirajte izlet na morje. Tudi mene boste najverjetneje videli kar tam.

Ptujska noč, sobota 7. julij

In za konec naj še povem oziroma napovem, da bodo prihodnji vikend na Ptuj velike balkanije, vsaj za eno noč bo Ptuj izgledal kot Lent. Oziroma prepričan sem, da ga bomo prekosili. Vsaj kar se glasbene neokusa in prodane pija-

slovenski dj Aleksij in še nekateri. Pred ambasado bodo potekale aktivnosti med deseto zvečer in polnočjo, ko se bo glavnina dogajanja preselila v notranjost te znamenite in razvpite letalonosilke zabave parkirane v Izoli. Tam se bo zvrstilo 17 nastopajočih iz Kanade, ZDA, Španije, Nemčije, Izraela in Hrvaške na glavnem odvisen od svoje dobre volje in iznajdljivosti. Gostinci ti razen tega, da točijo pijačo, vrtijo bolj ali manj prebavljivo glasbo in nastavijo kako kelnarco ali kelnarja na ogled, ne ponudijo nič. Gostje tako v zgodnjih jutranjih urah kolovratijo med dvema "diskotekama", ki si tega imena ne zaslužita. Alkoholiziranje in priprave na parjenje. Ena izmed teh zdaj zamenjuje lastnika. Upam, da bo novi lastnik pokazal več občutka za goste in gostinstvo nasploh.

če tiče. Oglaševati so prireditve pričeli pozno. Morda zato, da bi prikriili glasbeno ponudbo, ki je borna. Sploh pa je celotni program letošnjega občinskega praznika z vidika pop kulture en sam dolgcajt. Ne vem, koga še to zabava. Vem, da se ponavljam, ampak enako se ponavlja sivina, pustota in dolgčas. Perspektiva za pokopališki turizem. Naj živi župan Štefan Čelan, Ptuj pa naj ostane zaplankan in zaspan. Pa lahko noč vsem spečim, vsem ostalim pa želim čim več zabave in užitkov.

Naj dogaja!

Peter Srpič



Foto: Črtomir Gozjak

Žamenci • Gobarski praznik

Nenavadna gobarska letina

Vonj po svežih gobah, dobrem gobjem golažu in odličnih gibanicah je minulo nedeljo v Žamence ponovno pritegnil pisano množico obiskovalcev od blizu in daleč. Tradicionalnega gobarskega praznika, ki poteka v organizaciji prostovoljnega gasilskega društva Žamenci, pa so se tudi letos udeležili številni gobarji z vseh koncev Slovenije.

Kot je bilo v načrtu, so se gobarji v dopoldanskih urah najprej odpravili po okoliških gozdovih, kjer so nabrali gob za popoldansko razstavo. Na razstavi so bile na ogled številne raznovrstne gobe ter zdravilna zelišča, ki jih najdemo na našem območju. Poleg vsake gobice je bila postavljena tudi tablica, na kateri je bilo navedeno ime gobe in podatki o uži-

tnosti. Med razstavljenimi gobami jih je bilo nekaj nenavadnih oblik in pa tudi tistih najbolj strupenih.

Kot je povedal gobarski determinator in zeliščar Anton Poler, je letošnja letina gob zaradi izjemne vlažnosti nekaj posebnega. "Letos je nenavadna gobarska letina, ker imamo nenavadno vreme. Ker je bilo precej hladnega vremena z dežjem, se je

sama raba nekoliko upočasnila. To vidimo tudi na primer po zorenju zelenjave na domačem vrtu. Zaradi nenadnih vremenskih sprememb se je zgodilo, da so se med spomladanskimi gobami pojavile tudi jesenske. To se doslej še ni zgodilo nikoli," razlaga Poler in obenem dodaja, da se mu zdi zelo zanimivo, da se je na našem območju našlo toliko strupenih gob. "Prav nenavadno se mi je zdelo, da sem med najdenimi gobami opazil toliko koničastih mušnic, ki so po obliki precej podobne kukmakom. In prav zaradi te podobnosti se je že zgodilo, da so se nekateri tudi zastrupili."

Sicer pa je po besedah Polerja zelo dobro uspela tudi zeliščna razstava, saj so uspeli zbrati preko 60 vrst različnih zelišč. Tudi zeliščem so bile dodane pisne obrazložitve s podatki, čemu posamezno zelišče služi.

Na minulem gobarskem prazniku so organizatorji poleg razstave gob in zelišč pripravili tudi pester celodnevni program, v katerem so se predstavili ljudski pevci Prosvetnega društva Prvenci-Strelci, padalci in konjeniki.

Ob koncu pa še droben nasvet. Nikakor se ne odpravite gobarit brez košarice in



FOTO: MZ

Številni obiskovalci so z zanimanjem prisluhli nasvetom gobarjev ter si poblizje ogledali razstavljenе gobe.

nožka, saj morate nabrane gobe očistiti kar v gozdu. Dnevno je dovoljeno nabirati največ dva kilograma gob, sicer pa mora vsak gobar poznati tudi zavarovane vrste gliv.

Mojca Zemljarič



FOTO: MZ

Ob vsaki razstavljeni gobi je bila tablica z opisom posamezne vrste gob.

Kanadčan obiskal Štajersko

Slovenija in Slovenci - vse je čudovito

Zvonimir Slana živi z družino v Kanadi. Lahko bi rekli, da je pravi svetovljan. Njegove družinske korenine pa segajo tudi v eno izmed naših okoliških vasi — v vas Prvence v občini Markovci. Tam ima Zvonimir še zmeraj sorodnike. Med svojim potepanjem po Sloveniji jih je z veseljem obiskal, saj pravi, da ima te kraje izjemno rad in da je Slovenija čudovita dežela.

58-letni Zvonimir je rojen v Nišu. Tam je preživel prva leta svojega otroštva. Ker je bil njegov oče za časa stare Jugoslavije

je oficir, so se po devetih letih preselili v okolico Ptuj. Po dobrem letu se je družina Slana preselila v Hrastnik. Tam je Zvonimir z malo maturo zaključil osemletko. Po osnovni šoli je končal še štiri-letno tehnično šolo. Sledilo je služenje vojaškega roka in vpis na ljubljansko univerzo — študij metalurgije. Toda slednjega žal ni uspel zaključiti, saj je njegovo izobraževanje podpirala mama, ki pa je nenadoma umrla. Zvonimir pravi, da je bil prisiljen iti v službo. Dokler leta 1968 ni odšel v Kanado, je v Sloveniji služboval po različnih krajih.

"V Kanado sem prišel čisto sam. Brez znancev, brez vsega. No, tam sem nato spoznal svojo življenjsko sopotnico, prav tako Slovenko. Z Ano sva se spoznala preko njenega bratrance, ki je bil predsednik kluba, pri katerem sem igral odbojko. Ana je prišla na obisk v Kanado in tako sva se spoznala. Svoje bivanje tam je nekoliko podaljšala in potem je bila kaj hitro noseča in poročena. Z ženo imava hči Stanko, ki prav tako živi v Kanadi," pojasnjuje Slana. "Iz Kanade sem

se v Slovenijo prvič vrnil leta 1991. V tem času se je marsikaj spremenilo. Bil sem pozitivno presenečen, saj se je veliko sezidalo in izboljšalo. Ljudje so si v tem času precej opomogli in dvignili standard. Pravzaprav sem pozitivno presenečen kar vsakič, ko se vrnem. V zadnjih desetih letih se je pa dogradilo še več. Žena pravi, da so nekatere reči primerljive z Ameriko. Med najinimi obiski sva si ogledala nekaj hiš in moram reči, da je presenetljivo, kakšne materiale se vse tukaj uporablja. Ni kaj reči. Slovenci so garači. Ni pomembno, kakšen politični sistem je uveljavljen. Slovenci znajo izpeljati vsako stvar, ker so pridni, delavni in iznajdljivi. Nad prijaznostjo tukajšnjih ljudi in vseh sorodnikov je bila izredno presenečena tudi hčerina družina. Zelo všeč jim je bila slovenska pokrajina. Ogledali so si Bled, Bohinj, Postojnsko jamo ... Hčerini mož je Italijan in si je Slovenijo predstavljal kot majhno zakotno deželo," je zaključil Zvonimir Slana.

Mojca Zemljarič



FOTO: MZ

Ana in Zvonimir Slana.

Nagradno turistično vprašanje

Novi zunanji termalni park v Termah Ptuj tako ali drugače buri dubove. Obiskovalcev pa kot kaže, to ne moti, saj so nove tobogane sprejeli navdušeno. Obisk se je po odprtju povečal za več kot sto odstotkov. Direktor Term Ptuj Andrej Klasinc pravi, da je bila nova naložba nujna, saj bi sicer izgubili še te goste, ki so v Terme pribajali doslej, ker tudi konkurenca ne miruje in smelo vlaga. Za varnost so poskrbeli, kar se le da. Na toboganih je stalno prisotnih pet reševalcev, v pomoč jim je tudi osem pomočnikov.

Red na toboganih bi sicer lahko vzdrževali s semaforji, vendar so se raje odločili za živo silo. Zadovoljni so tudi z zasedenostjo nočitvenih zmogljivosti, vse postelje so oddane. Na nek način se pozna, da je Slovenija letos postala enakopravna članica EU, kar je tudi za turizem izjemen dogodek. Slogan "Slovenija poživlja" pa je izziv za uspešnejši turistični razvoj v razširjenem evropskem prostoru, poudarjajo v Turistični zvezi Slovenije, kjer tudi predlagajo, da bi svetovni dan turizma, 27. september, v Sloveniji obeležili delovno in v



Foto: Črtomir Goznik

povezavi s stanjem in perspektivami slovenskega turizma kot sestavnega dela evropskega in svetovnega turističnega sistema. Letošnji slogan je Šport in turizem. Za zdaj je za ptujsko območje znano le, da bo ena od prireditelj, ki bo potekala v tem sklopu, razstava del slovenskih razbarjev, ki naj bi bila od 1. do 18. oktobra. Turističnim podmladkom pa v Turistični zvezi Slovenije priporočajo, da bi ob 27. septembru na šolah organizirali dan turizma s kakašno prireditvijo, delavnico, obiskom turističnega podjetja, gostilne, pogovori s turističnimi delavci in podobno.

Tudi turistična statistika za celotno Slovenijo je spodbudna. Število turistov se je v prvih petih mesecih letos v primerjavi z enakim obdobjem lanskega leta povečalo za štiri odstotke, nočitve za en odstotek. Povprečna doba bivanja se je nekoliko zmanjšala, z lanskimi 3,3 na 3,2 dneva. Na izboljšanje kakovosti turistične ponudbe v Sloveniji pomembno vplivajo tudi turistična društva. K temu prispeva vrsta projektov: Moja dežela - lepa in gostoljubna, Ozaveščanje prebivalstva za turizem in sožitje s turisti, v delu Turistične zveze Slovenije pa je stalnica tudi problematika varnosti v turizmu kot elementa turistične ponudbe, za katero mora skrbeti vsak, ki sodeluje v turizmu. V zvezi z zagotavljanjem turističnih informacij pa bi morali utrditi status in materialni položaj turistično-informacijskih centrov, še ugotavljajo v Turistični zvezi Slovenije, ter njihovo delovni čas prilagoditi potrebam turistov.

Ta konec tedna bo na ptujskih ulicah in trgih znova zabavno, zgodila se bo tradicionalna poletna noč. Ob 20. uri bodo z glasbenimi nastopi oživeli Mestni in Slovenski trg ter Miklošičeva ulica, kjer bo nastopil Dražen Zečić in kjer bodo med 18. in 20. uro potekale tudi mladinske delavnice. Na Slovenskem trgu bo najprej nastopila skupina Tuja vrsta, zatem bodo sceno zavzeli glasbeniki Šank Rocka. Na Mestnem trgu se bo zabava pričela s skupino Zen, zatem bosta obiskovalce poskušala navdušiti Davor Borno in skupina D Kvaschen Retashy. Ognjemet bo ptujsko nebo razžaril okrog pol ene ure zjutraj.

Najlepše urejeno krajevno jedro v letu 2003 je bilo ptujsko mesto jedro. Nagrado bo prejela Otilija Privšek, Kariževa 2, Ptuj. Danes vprašujemo, katera velika razstava je odprta na Ptuj in si jo bo mogoče ogledati še do maja 2005. Nagrada za pravilen odgovor sta vstopnici za Terme Ptuj. Odgovore pričakuje mo v uredništvu Štajerskega tednika, Raičeva ulica 6, do 13. avgusta 2004.

NAGRADNO TURISTIČNO VPRAŠANJE

Katera velika razstava je odprta na Ptuj?

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

Davčna številka: _____

poglej in odpotuj!

BEOGRAD, ogled tekme
nogometna tekma Maribor PL - Bodočnost Zrenjanin, ogled mesta
10.8./1D/bus **9.990**

POREČ, Sončkov klub
2* hoteli, bogata športna vsebina, (dodatni dan 7.000 SIT)
7.-21.8./5D/POL **34.490**

KLEK, Sončkov klub
2*, bogata vsebina, brezplačno do 12 let, doplačilo za bus 9.500 SIT
7.8./7D/POL **45.900**

GRČIJA, Krf z ladjo
Sončkov klub, 3* Sirena (doplačilo za klub 13.900 SIT)
7., 14.8./7-9D/POL **59.900**

ČRNA GORA, Sončkov klub
2* Obala, avtobus, izleti, odlično slovensko vodenje
28.8./7-9D/POL **61.900**

TUNIZIJA, Monastir
2* Kaiser, polet iz Ljubljane (14D že za 102.900 SIT)
10., 17.8./7D/POL **86.900**

GRČIJA, Rodos
3* Memphis hotel, all inclusive, polet iz LJ (14D samo 172.500 SIT)
15., 22.8./7D/Al **117.900**

EGIPT, križarjenje po Nilu
5* ladja in hoteli, notranji leti, odlično slovensko vodenje
20.8./8D **159.900**

SONČEK
TUI potovalni center
Ptuj 02/749 32 82

Telefonska prodaja:
02/22 080 33 • www.soncek.com

Info

Glasbene novice!

Razdvojenost je trenutno prisotna v glasbi, saj nekateri izvajalci lovijo lovoriko poletnih hitov, medtem ko drugi uživajo v poletju in pripravljajo material za jesen ali zimo.

Najbolj se smeji v letu 2004 USHERJU, saj je prodal bajne količine albuma Confessions. Ob tem pa nikakor ne morem mimo dejstva, da je tudi dvakrat zadel v polno z uspešnicama Yeab in Burn. Jermaine Dupri je prevzel producersko nit pri sproščujoči soul baladi CONFESIONS PART 2 (**), v kateri je kot avtor nevsakdanjega besedila sodeloval Brian Michael Cox. Rezultat je znan, saj je ta balada že tri tedne na vrhu ameriške Billboardove lestvice malib plošč (www.billboard.com).

Podobno slavo, kot jo uživa v teh dneh Usber, je v 80. užival LIONEL RICHIE, ki je svojo glasbeno pot začel pri skupini The Commodores. Ko je zaslutil, da bi lahko uspel kot solist, je to tudi takoj izkoristil, saj je leta 1981 z Diano Ross posnel nepozabno pesem Endless Love. Po 36 letih v glasbi ameriški pevec še zmeraj zna očarati in pravi dokaz za to je enostavna, vendar dokaj sodobna soul balada I STILL BELIEVE (**), sneta z zgoščenske Just For You.

Britanska zasedba SUGABABES si je že z debitantskim singlom Overload pridobila zanimanje medijev in kritikov. Glasbeno malo drugačne so kot skupina postale leta 2002, ko je prišlo do zamenjave v skupini, saj je Siobhan Doberty zamenjala Heide Range iz skupine Atomic Kitten. Trio sodi v vrh svetovne soul in r&b produkcije in ta status tudi obranja z izrazito r&b godbo CAUGHT IN A MOMENT (**).

Pet let je na glasbeni sceni malo bolj močna, a vrhunska soul pevka ANGIE STONE, ki snema glasbo za etiketo J Records. Podpira "rno godbo" oziroma soul, r&b, gospel in rap glasbo ter je izdala tudi novi projekt izredne vokalistke z naslovom Stone Love. Zelo sveže in hkrati zelo soulsovska iz 70. deluje njena nova pesem I WANNA THANK YOU (**), v kateri spregovori v rap slangu nekaj sočnih sam Snoop Doog. Odlična soul podlaga pa vam bo na čase znana, saj je pripravljena iz bita Come Into My Life pevke Joyce Sims.

NELLY se je malo obrisal pod nosom, saj njegova aktualna rap pesem Flap Your Wings ni doživela pričakovanega uspeha. A zagnanega MC-ja to ni zmotilo, saj se prav gotovo vrača na pota stare slave s komadom MY PLACE (**). V njem prevladuje prijetna soul melodija, petje mladega umetnika Jameina in šele nato rap sekvence popularnega raperja!

V glasbi je ponavljanje uspehov zelo težavno in s tem ima težave tudi ameriška skupina THE CALLING, saj je njihov prvenec šel za med po zaslugi fantastične uspešnice Wherever You Will Go. Aaron Kamin in Alex Band sta se zelo potrudila tudi z drugim projektom Two, s katerega je že sneta pesem Our Lives. Na ponovni uspeh skupina oziroma glasbenika upata s kitarsko mainstreamovsko spevno rock pesmijo THINGS WILL GO MY WAY (**).

Trenutno je vodilna britanska najstniška rock atrakcija skupina BUSTED, ki je prvič vžgala z uspešno s komičnim naslovom What I Go To School For? Njihov največji uspeh je uspešnica Year 3000, medtem ko imajo za sabo tudi dva posneta albuma Busted in A Present For Everyone. Trio ima specifičen kitarski zvok, kar fantje predstavljajo v dveh novih pesmih THUNDERBIRDS ARE GO (***) in 3 AM (**), pod kateri se je kot producent podpisal Stephan Lipson.

David Breznik

Glasbeni kotiček

Alanis Morissette

So Called Chaos, Maverick/Warner/Nika, 2004

Zadnji izdelek Alanis Morissette So Called Chaos je v seriji zadnjih, a manj uspešnih albumov od prvenca velika izjema. Predvsem se Alanis tokrat ne ukvarja s sabo kot superzvezdo (kar sicer nedvomno je). V njenih novih skladbah je čutiti precej spontanosti, samozavesti in odločnosti. Tudi sami aranžmaji so precej bolj naravni in oropani vsake pompoznosti in pretencioznosti, ki je kazila nekatero njene prejšnje albume. Same pesmi so po zasnovi precej bližje tistemu odločnemu, a melodičnemu rocku, ki ga je tako uspešno demonstrirala na Jagged Little Pill. Besedila so še naprej večinoma v prvi osebi in žensko ostra, čeravno Alanis tokrat svojemu moškemu, za razliko od prvenca, na katerem ga je za takšno situacijo nekam poslala, poje, "da ni več ogrožena z vsakim mimoidočim parom nog, ki si ga (on) ogleda."

Poleg tega So Called Chaos krasijo precej raznolike skladbe, od odličnih, naravnost odigranih rock skladb do prefinjenih balad in celo malce indijske ter vzhodnjaške eksotike je zaslediti. In nenazadnje, ta plošča je končno

spet tudi produkcijsko perfektna.

Na kratko, Alanis je naredila pošten, moderni pop rock album, ki seveda ne bo prinesel takšne idejne revolucije, kot jo je prvenec, kljub temu pa vam bo zagotovo nudil obilo glasbenih užitek.



Alanis Morissette



In gotovo se še spomnite, kako je na sredini devetdesetih Alanis s prvencem Jagged Little Pill dodobra preobrnila sceno ameriškega avtorskega sredinskega novega pop rocka. Glasbeno je na atraktiven način poenostavila pridobitve grungea, ki je bil takrat že v zatonu, in mu dodala nekaj klasičnega, povsem ameriškega, sredinskega rock melosa ter predvsem obilo pop enostavnosti in udarnosti. Kljub temu pa je bila njena glasba še vedno precej kitarsko udarna, a hkrati sprejemljiva tudi za najširše množice. Odveč je povedati, da so ta album ameriški radiji zgrabili z vsemi štirimi, pa tudi razni MTV-ji, in da je album dosegel strahovito prodajno številko. Alanis je takrat postala glasnica svoje predvsem ženske generacije in navdih številnim puncam, da so se začele resno ukvarjati z glasbo. Zadnja izmed njih je Avril Lavigne, ki je sicer njena blede kopija, a vendar. Verjetno so se že takrat vsi zavedali, da je Jagged Little Pill v vseh pogledih neponovljiva plošča. Trenutka, ko so si mladi tako želeli izpovednosti njene vrste in hkrati hrepeneli po dokaj ostrem komercialnem pop rocku, ne bo nikoli več. Vendar to ne opravičuje Alanis, ki je z naslednjimi albumi na nek način poskusila



vsede, da bi ponovila ali se vsaj malo približala uspehu prvenca. Postala je še bolj osebna in besnna, glasbeno pa je poskusila vse - od še trše glasbe do povsem akustičnih izletov. Vse to je na nek način razvrednotilo magijo prvega albuma. S temi albumi je Alanis pravzaprav pokazala, da je po držbi bolj pop izvajalka kot pa rokerica. No, ampak tudi v tem je bila prva, saj podobne težave pestijo vse današnje sredinske ameriške nu-rokerje, za katere se prej ali slej izkaže, da po albumu ali dveh nimajo več pravega argumenta, teže in drže. Na slovenski sceni bi lahko tukaj potegnili primerjavo s »staro« (povsem rokersko) in »novo« (barbi-popy) Alyo. In tako kot se je Alanis, če lahko tako rečemo, pobrala z albumom So Called Chaos, se bo morda po njenih stopinjah še katera svetovna (in tudi slovenska) zvezdnica. Priporočamo!

Grega Kavčič

Filmski kotiček

Hazarderji

Shade je hazarderski izraz za prevaro. Vernon (Stuart Townsend), Miller (Gabriel Byrne) in Tiffany (Thandie Newton) sodijo med največje goljufe v temnem svetu kartanja. Povežejo se s svojim soigralcem Jenningsom (Jamie Foxx) in služijo vrtoigle vsote, toda ena zvižača se jim ponesreči in znajdejo se na begu pred mafijo. Zoostrene razmere so edinstvena priložnost za izredno tvegano igro s kraljem pokra — Dekanom (Sylvester Stallone). Jim bo uspelo preživeti do igre? Bodo ugnali Dekana? Kdo bo koga ogoljufal? V tem slepaskem sve-



tu ni nič tako, kot se zdi. Razburljiv film, v katerem igrata tudi Melanie Griffith in Hal Holbrook, dokazuje, da triki in spretnost ne prinesejo vedno zgolj zmage, temveč tudi življenje. In ko človek vidi prizor, v katerem Thandie Newton zaigra pohotno domino, v svoj brlog zvabi nekega tipa, mu dovoli lizanje stopal, ga priveže na steno in potem pokliče ekipo kirurgov, ki nesrečnežu odstranijo ledvico ter na črnem trgu človeških organov zaslužijo lep kupček denarja, ve, da gre zares.

Sicer pa je tu pravi čudež: Sylvester Stallone po stotih letih igra v dobrem filmu. Shade se resda naslanja na imidž filmov Casino, The Cooler, Roun-

ders, Maverick, The Hustler in drugih filmov o hazarderjih in prevarantih, toda ker svoje dvojne igre, intrige, zaplete, razplete in vlečenje za nos od začetka do konca izpelje neverjetno elegantno, domiselno in prepričljivo, s tem nima prav nobenih težav. Jasnno, saj ga je posnel in oscenaril resnični hazarder Damian Nieman, mojster pokra in blefa. Damian Nieman je svoj prvi film, različico King Konga, ustvaril že v tretjem razredu. Vseskozi je snemal filme in po končani gimnaziji izbral filmsko smer na univerzi Loyola Marymount. Med tem časom ni zapostavil svoje dolgoletne strasti, trikov s kartami. Učil se je pri največjih spretnih in čarovnikih. Veliko časa je preživel v svetovno znanem klubu Magic Castle ter mnogih kvartaških sobah in še danes zabava s svojo spretnostjo. Po kon-



čanem šolanju se je ukvarjal z reklamami, glasbenimi spoti in postprodukcijo. Dejaven je bil na mnogih področjih, poskrbel je za montažo in efekte v filmih, kot so Fight Club, Six Days, Seven Nights in Armageddon. Prebral je številne scenarije in odločil se je, da se bo pod naslednji projekt podpisal kot scenarist in režiser. Ljubezen do filma in njegov edinstven vpogled v svet kartanja in trikov sta mu bila navdih za njegov režiserski prvenec Hazarderji, ki ga toplo priporočamo za vremensko muhast poletni večer. Gre namreč za presenetljivo dober in direkten film, za prefinjen in nemovalen blef, ki kljub zvezdniški igralski ekipi v Združenih državah žal ni uspel dobiti distributerja in je pikiral naravnost na video. Škoda.

Grega Kavčič

CID

CID odbaja z 2. avgustom na oddih, ki bo trajal do 15. 8. 2004. V tem času bodo za javnost dosegljivi vsak delavnik od 9. do 12. ure, ob sobotah pa ne.

V času svojega mirovanja bodo sprejemali prijave za počitniška programa, ki se bosta zgodila do konca počitnic.

Uvodni tečaj znakovnega jezika gluhih, od 23. do 27. 8. v CID, vsak dan od 17. do 19. ure, mentorica Marija Koser.

Otrok - policist za en dan, akcija v sodelovanju s Policijsko upravo Maribor in Zvezo prijateljev mladine Maribor, 25. ali 26. 8. 2004 na Policijski postaji Ptuj.

CENTER INTERESNIH DEJAVNOSTI, Osojnikova 9, SI - 2250 Ptuj. Tel. +386 (0)2 780 55 40 Fax +386 (0)2 779 21 81, <http://www.cid.si>, info@cid.si

Popularnih 10 Radia Ptuj

- 89.8 98.2 104.3
- 1. DRAGOSTEA DIN TEI - Haiducii - O Zone
- 2. BURN - Usher
- 3. BUBBLIN - Blue
- 4. EVERYTIME - Britney Spears
- 5. THIS LOVE - Maroon 5
- 6. TRICK ME - Kelis
- 7. VEO VEO - Hot Banditoz
- 8. SICK & TIRED - Anastacia
- 9. WE ARE - Ana Johnson
- 10. SUNSHINE AFTER THE RAIN - Alexander

vsako sredo med 19.10 in 20. uro

Kino NAAGRADNO VPROSNIŠKO

Kdo je glavni igralec v filmu Hazarderji?
 Odgovor: _____
 Ime reševalca: _____
 Naslov: _____
 Davčna številka: _____

Nagrajenec prejšnjega tedna je **Nasta Perger, Videm 12, 2284 Videm**. Nagrajenec lahko nagrado (dve prosti vstopnici) izkoristi za katerokoli predstavo v ptujskem mestnem kinu v petek, soboto ali nedeljo!

Odgovore pošljite do ponedeljka, 9. avgusta, na naslov: Radio-Tednik Ptuj, Raičeva 6, 2250 (za info).

Hazarderji
 Shade, kriminalka, drama
 Dolžina: 101 min
 Režija: Damian Nieman
 Producent: Ted Hartley
 Scenarij: Damian Nieman
 Igrajo: Sylvester Stallone, Melanie Griffith, Gabriel Byrne, Hal Holbrook, Thandie Newton



Kuharski nasveti**Grah - zelenjava za srečo**

Grah spada v družino stročnic in je znan po celem svetu. Pri nas najpogosteje uporabljamo grah za luščenje z oglatimi zrni, sladkorni grah, peklar in vijoličasti grah za luščenje. V kuhinji lahko nekatere sorte graha uporabljamo ne popolnoma zrele oziroma s stroki vred, največ še vedno uporabljamo luščeni sveži grah, ki ga lahko tudi konzerviramo, in posušeni grah. V kuhinji je najbolj cenjen mali zeleni grah, ki mu pravijo tudi francoski grah in ostane sladek tudi po obiranju in konzerviranju.



Tipičen okus in vonj ima grah le, če ga uporabimo svežega. Zato večino jedi, v katerih je grah nosilec okusov, pripravljamo v tem času. Najokusnejša je zagotovo grahova kremna juha in grahova omaka. Svež grah se hitro skuha. Kuhamo ga lahko v mali količini vode ali v vodni sopari. Pri sveže nabranem grahu, ki ga kuhamo kot dodatke, uporabljamo le dodatke z blagimi okusi in zelišča. Tako lahko uporabimo šampinjone, glavno solato, srebrno čebulico, mladi korenček in krompir. V kolikor pa uporabljamo posušeni ali konzervirani grah, ki nima več tako izrazitega okusa, mu okus lahko izboljšamo tudi z gnjatjo, slanino, česnom, čebulo in drugo svežo zelenjavo.

Posebej okusen je grah, ki ga jemo s stroki vred in ga uporabljamo nekoliko drugače kot luščeni grah. Pobiramo ga takrat, ko se semena oziroma zrnca komaj izoblikujejo in jih komaj zaznamo pod nežno svetlo zeleno lupino. Posebej okusen je grah, ki je na hitro prepražen na maslu v ponvi in le rahlo začinjen s soljo. Nič manj ni okusen, če ga v pečici spečemo, lahko z dodat-

kom gnjati ali slanine, primeren pa je tudi za kuhanje in različne zelenjavne juhe iz mlade zelenjave. Pri pripravi stročjega graha uporabljamo blage začimbe in dodatke.

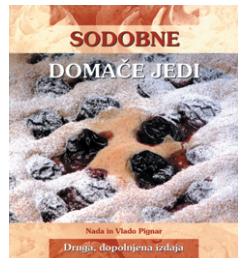


Foto: Črtomir Gozjak

Tudi v svetu so znane številne jedi iz graha. Tako v Italiji in tudi pri nas pripravljamo pogosto risi e bis oziroma luščeni grah z rižem, v Franciji grah pripravljajo najpogosteje z gnjatjo, v Avstriji je znan pire iz graha, ki mu dodajo pire iz jajc in smetano, v Avstriji ga pripravljajo tudi s kostanji in gobami, v ZDA z mladim krompirjem in smetano, v Španiji je znana enolončnica, v kateri ne sme manjkati grah, prav tako v Španiji pripravljajo peter-

Namig za darilo

Izšla je dopolnjena izdaja kuharske knjige Sodobne domače jedi, avtorjev Nade in Vlada Pignarja. V dopolnjeni izdaji je več kot 200 receptov za pripravo hrane iz živil, ki jih poznamo in so nam vselej na voljo. Knjiga je na prodaj v prodajalnah Era Petlja in v sprejemni pisarni družbe Radio-Tednik Ptuj.



šiljevo omako z dodatkom graha. Pri nas iz graha najpogosteje pripravljamo grahovo pretlačeno in kremno juho, dušeni riž z grahom, grahovo omako in pire, grahove kanelone, musako in druge jedi.

Zraven tega se grah ujema tudi z okusom cvetače, zabeljen z maslom, zaseko, kislo smetano in je lahko odlična priloga k mesnim jedem, lahko ga uporabimo tudi kot sestavino kuhanih solat, ki jih ponudimo kot uvodne ali samostojne jedi. Mlada

lijemo lahko tudi z vodo. Juho začinjimo s soljo, poprom, lovorjevim listom in muškatinom oreškom. Kuhamo slabe pol ure, nato jo skozi fino cedilko prepasiramo, lupine zrnec odstranimo in juho ponovno zavremo. V kolikor je juha pregosta, jo poljubno razredčimo. Pred serviranjem ji okus izboljšamo z dodatkom kisle smetane ali mešanico kisle smetane in jajčnega rumenjaka. V juho lahko vložimo opečene kruhove kocke, profiterole ali ocvrti grah.

Grahovo omako pripravimo tako, da mlad grah najprej posebej skuhamo v slani vodi. V ponvi na manjši količini maščobe prepražimo malo količino moka. Ko moka narahlo porumeni, jo zalijemo z vodo ali juho in gladko premešamo in prevremo. Nato v omako damo pretlačeni grah, kislo smetano in poljuben sir. Omako po okusu solimo in začinjimo še s sesekljanim zelenim peteršiljem. Tako pripravljeno omako ponudimo zraven krompirjevih jedi ali kuhanega mesa.

Pripravimo pa si lahko tudi grahov pire, ki ga pripravimo tako, da grah skuhamo v manjši količini slane vode in kuhanega pretlačimo. Posebej skuhamo enkrat večjo količino krompirja in ga pretlačimo. Pretlačnemu krompirju dodamo pretlačen grah, kislo smetano in po okusu solimo. Ponudimo kot samostojno prilogo zraven glavne jedi in solate.

Nada Pignar, profesorica kuharstva

površino kože - generalizirana oblika).

Najpogosteje zbolijo psički, ki so manj odporni (zmanjšana imunska sposobnost - prirojeni faktorji), ter živali, ki prebivajo v neprimernih zoohigijskih pogojih.

Bolezen je potrebno zdraviti, zdravljenje je večinoma zelo uspešno. K samemu poteku in hitremu okrevanju prizadetih psičkov lahko mnogo pripomore tudi lastnik sam z zagotavljanjem ustreznih higijene, zadostne

Vam vaš mucek, psiček, hrček, ribice ... bolehalo, nagajajo? Rubrika **MOKRI SMRČEK** vam bo z veterinarjem **Vojkom Milenkovičem, dr. vet. med.**, pomagala odgnati skrbi. Vprašanja nam pošiljajte na naslov: **RADIO-TEDNIK Ptuj, Raičeva 6, 2250 PTUJ** ali po elektronski pošti: **nabiralnik@radio-tednik.si**.

temperature okolja in pravilne oskrbe psice v porodnem obdobju (časopisni papir ni primerna podlaga za mlade psičke, posebej če ga ne menjujemo redno).

Najprimerneje bo, da se z vašimi psički napotite k svojemu veterinarju, ki bo z ustrežno terapijo živalim pomagal, da čim prej ozdravijo in se rešijo neprijetnih kožnih sprememb.

Vojko Milenkovič, dr. vet. med.



ZASEBNA AMBULANTA ZA MALE ŽIVALI V.M.V.
☎ 02/ 771 00 82

V vrtu**Poletje med gredicami**

Poletje se v mesecu avgustu že nagiba k jeseni, svetli del dneva se je skrčil že za dolgo uro, v vrtu pa se že prično predjesenska opravila. Med vrtnim rastjem je v velikem srpanu še posebno pestro in živahno, nabiramo najr različnejše vrtnine in sadje, sadno drevje in okrasne drevnine oblikujejo brstje za rod v naslednjem letu, v okrasnem in zeliščnem vrtu pa se pričinja najprimernejši čas za presajanje trajnic.

V **SADNEM VRTU** je avgusta najugodnejši čas za sajenje vrtnih jagod. Vabljev, žlabten in okusen sad jagode daje videz zahtevne sadne rastline za pridelovanje, vendar ni tako. Jagode uspevajo v vsakih vrtnih tleh, uspešnost pridelovanja je odvisna od dobre in pravočasne priprave zemlje, upoštevanja plodoreda, izbire kakovostne sadike, pravilnega sajenja in nege jagodnjaka. Nasad jagod je donosen tri leta, nato ga obnovimo, vendar ne na isto zemljišče pa tudi za presajanje ne uporabimo sadik pridobljenih iz starih rastlin z olesnelim stebлом. Do julija smo sadili sadike vzgojene v rastlinjakih, v avgustu pa že sadimo sveže sadike, pridelane v domačem enoletnem nasadu iz pritlik. Iz grmiča vzgojimo 4 do 5 najboljše raščenih pritlik, kjer so se iz prvega kolena dosedaj razvile dobro vkoreninjene in z močno raščeno listno rozeto primerne sadike za sajenje. Sadimo v goloboko zrabiljano vrtno zemljo, pognojeno z dobro preperelim blevskim gnojem. Jagode razvijejo globoke korenine, potrebujejo zračna in stalno vlažna tla. Pri vzgoji jagodnjaka brez pokrivke naj bo razdalja med rastlinami 30 do 40 cm, s pokrivko pa je lahko ta za 10 cm manjša, sicer pa je za razdaljo sajenja potrebno upoštevati tudi sortno značilnost.



Foto: OM

V **VOKRASNEM VRTU** v avgustu že sadimo čebulice jesenskega žafrana in velikocvetnih lilij. Vokoreninjenje čebulic bo boljše, če sadimo sveže čebulice, ki imajo spodnje koreninice še žive in sveže.

Trajnicam in enoletnicam, zlasti velikocvetnim, odstranujemo odcvetele cvetove in peclje ne samo iz razloga, da se na odmrlih cvetovih ne bi širile glivične bolezni, bolj zaradi preusmeritve rastlinskih hranil, ki bi jih rastlina porabila za tvorbo plodu in semena, v razraščanje novih poganjkov in cvetja, da bo cvetlični nasad ostal urejen in cvetoč do pozne jeseni.

Trajnice z zelnatim stebлом, ki so za letos že odcvetele, v začetku avgusta že presajamo, da se zaradi boljše prezimivitve dobro vkoreninijo in vrastejo.

Vrtnice vzpenjalke po končanem cvetenju obrežemo. Vse stare poganjke izrežemo pri tleh. Mladi poganjki, ki bodo pognali do jeseni, bodo cveteli naslednje leto.

V **ZELNJAVNEM VRTU** pobereмо čebulo vzgojeno iz čebulčka, kakšne tri tedne ali mesec kasneje pa vzgojeno iz semena. Čebula bo dalje uporabna, če je dobro dozorela. Ob puljenju ji listov ne odstranimo, s koreninami vred jo na zračnem in senčnem prostoru razprostremo za dozorevanje, nakar jo pred brambo očistimo. Enako ravnamo s šalotko in česnom.

Pri odstanjevanju zalistnikov na paradizniku smo še pozornejši, da bi rastline ne zgoščevali in zasenčevali plodov, ki naj bodo izpostavljeni soncu zaradi boljšega zorenja. Odstranimo vrbove nad oporo, ker iz zapoznelih cvetov, ki se bodo še tam tvorili, ne bo plodov. Pri zemlji odstranujemo porumenelo in subo listje, da preprečimo širitev plesni na zdrave dele rastline.

Miran Glušič, ing. agr.

Mokri smrček

Vprašanje bralca Albina iz Grajenščaka: Imamo psico, ki je skotila 6 mladičkov. Kužki lepo napredujejo, pridno sesajo, tudi psica ima dovolj mleka. Opažamo, da se na koži mladičev pojavljajo drobni gnojni mozolji. Koža je pordela in srbi, čeprav jih psička skrbno čisti. Kaj je lahko vzrok kožnih sprememb in kako pomagati?

Odgovor: Koža na glavi, trebščku, dimljah, hrbtu in zadnjih nogah postane pri nekaterih psičkih okužena z bakterijami, ki povzročajo drobna gnojna žarišča (mozolji,

akne, folikulitis, dermatosa). Pri mladih psičkih govorimo o t. i. juvenilni piodermiji. Vnamejo se dlačni folikli, dlaka izpade, gnojno vnetje pa lahko zajame večje področje (celo



Foto: Črtomir Gozjak

ikolekendar 5. 5. 11. 8. 2004

5 - Četrtek 	6 - Petek 	7 - Sobota 	8 - Nedelja
9 - Ponedeljek 	10 - Torek 	11 - Sreda 	



Piše: Jože Mohorič

Sanjski začetek

S petkovo tekmo v Celju med CMC Publikum in Kumbom Dravo se je pričelo novo državno prvenstvo v 1. slovenski nogometni ligi. Razplet tekme je za Ptujčane naravnost sanjski, saj so iz Celja prinesli celotni izkupiček. Še enkrat več se je pokazalo, da so prijateljske tekme nekaj povsem drugega kot prvenstvene. Celjani so namreč v pripravljalnem obdobju dosegli številne zmage in prikazovali dobre predstave ter na glas obljubljeni gladko zmago v prvem srečanju novega prvenstva. Na drugi strani pa je trener Drave Srečko Lušič na pripravljalnih tekmah veliko eksperimentiral z začetno enajsterico, kar je imelo za posledico neprepričljive igre. Vendar so v odločilnem trenutku prikazali svojo prepoznavno borbeno igro in speljali Celjanom načrtovane tri točke.

Vsi skupaj se moramo zavedati, da ena lastovka še ne prinese pomladi, tako da bo potrebna igra iz Celja potrditi tudi na naslednjih tekmah, vendar je sedaj že razbit strah pred slabim začetkom zaradi težkega razporeda v prvih krogih (CMC Publikum, Mura, Koper). Ptujčani se lahko sedaj popolnoma v miru pripravljajo na tekmo z Muro, ki ima tudi letos zvezdniško zasedbo za slovenske razmere. Z angažiranjem bivšega selektorja slovenske reprezentance Bojana Prašnikarja in reprezentanta Spasaja Bulajiča so jasno pokazali namero, da se postavijo ob bok Mariboru, Olimpiji, Gorici ... Tudi rezultat prvega kroga, ko so osvojili točko v Mariboru, govori temu v prid.

Vse je torej pripravljeno za lepo nogometno predstavo. Edina črna pika je bila neznanka o kraju igranja tekme. Iz NZS so v ponedeljek poslali uradno delegiranje tekem, po katerem naj bi bila tekma Kumbo Drava - Mura odigrana na celjski Skalni kleti. Že pred tem, intenzivno pa še ta torek in sredo, so potekale številne aktivnosti za to, da bi bila tekma vendarle na Ptuj. V teh pogajanjih in prepričevanjih so bili aktivni predvsem vodilni možje Kumba Drave, svoje pa je poskušal storiti tudi župan MO Ptuj s svojo ekipo. Vendar je v sredo dopoldan prišla potrditev delegiranja NZS: tekma bo na Skalni kleti v Celju! Morda pa bo Celje še enkrat srečen kraj za Ptujčane.



Foto: Črtomir Goznik

Izključitev Aleša Čeha je njegove soigralce še bolj spodbudila k zavzeti igri.

Nogomet • 1. SNL - liga Simobil - 1. krog

Če se po jutru dan pozna ...

Nogometaši Kumha Drave so v 1. krogu lige Simobil pripravili prvovrstno presenečenje v Celju.

**CMC PUBLIKUM - KUMHO
DRAVA 0:1 (0:0)**

STRELEC: 0:1 Zilič (71)
KUMHO DRAVA: Dabanovič (od 43. Gerič, Grižonič, Zajc, Lunder, Miljatovič, Emeršič, Težički, Alibabič, Čeh, Majcen (od 75. Toplak), Zilič (od 85. Korez).
Trener: Srečko Lušič.

Start nogometašev Kumha Drave v novo prvenstvo 2004/2005 je bil sanjski. Številni ljubitelji nogometa iz Celja in Ptuja, prevladovali so seveda Celjani, so želeli videti uvodno zmago svojih ljubljencev na začetku novega prvenstva. V močno spremenjeni postavi z novim trenerjem so imeli vrata na široko odprta. Če upoštevamo dejstvo, da je bil zaradi nespretnosti nad domačim nogometašem Gobcem že v 23. minuti igre izključen Aleš Čeh, da je v 43. minuti iz igre moral zaradi poškodbe bivši reprezentančni vratar Mladen Dabanovič, potem lahko rečemo,



Foto: Črtomir Goznik

Tako Ptujčani kot Celjani so prikazali trdo in nepopustljivo igro. Aljaž Zajc je bil v tem dvoboju uspešnejši od Gobca (CMC Publikum).



Foto: Črtomir Goznik

Matjaž Majcen in Marijan Budimir v zračnem dvoboju.

da se je nad ptujsko nogometno vrsto pričelo zbirati veliko število črnih oblakov. Le malokdo je ob poletni in napadalni igri Celjanov verjel v končni uspeh nogometašev Kumha Drave. No, 71. minuta je bila tista, ki je odločila o zmagovalcu. Takrat je namreč igralec Kumha Drave Nedžad Alibabič presekal napad domačinov, iznesel žogo na celjsko polovico ter podal do Seada Ziliča, ki je mojstrsko ukanil obrambo CMC Publikuma in žogo potisnil za hrbet domačega vratarja. Vsi poizkusi domačih, da bi uspeli izid izenačiti, niso padli na plodna tla, ampak je bila Drava bližje drugemu zadetku, vendar Zilič ni bil ponovno tako uspešen kot v 71. minuti.

Govoriti o veselju Ptujčanov bi bilo brezpredmetno, saj so se borili do svojih zadnjih atomov in na koncu uspeli, da so v uvodnem srečanju novega državnega prvenstva v 1. SNL na gostovanju v Celju dosegli tri točke. Vsak igralec je dal svoj delež, vendar je bil Matje Miljatovič tisti, ki je znal organizirati obrambo, Zilič pa potrditi

svoj sloves sicer nepredvidljivega strelca in mastralnega napadalca, ki lahko z enim samim gibom iz igre vrže celotno obrambo. Tokrat sicer Celjanov, ki so v tem dvoboju veljali za velikega favorita.

"Zelo mi je žal, da sem pustil soigralce na cedilu. Toda vzdržali so vse pritiske proti našim vratom in zadetek Ziliča je odločil, da so na Ptuj odpotovale vse tri točke. Nikakor nisem namerno udaril Gobca. To je bilo v žaru borbe, mislim pa, da je na to vplivala moja prevelika želja po dokazovanju in uspehu Kumha Drave, saj v prejšnjem letu pri Mariboru PL nisem veliko igral. Tokrat so me soigralci izvlekli in sem jim hvaležen. Upam samo, da bomo tudi proti Muri uspešni in nadaljevali našo zgodbo o uspehu. Želim si tudi, da bi proti Sobočanom slavili zmago in samo dokazali svoje kvalitete. Žal me ne bo zraven, vendar zaupam v soigralce. Če bi bilo to srečanje na Ptuj, potem bi podpisal zmago," je po srečanju v Celju dejal izključeni Aleš Čeh.

kl



Foto: Črtomir Goznik

Ptujčani so se zaslužno veselili treh osvojenih točk v Celju (od leve): Boris Klinger (pomočnik trenerja Kumha Drave), Sead Zilič (strelac edinega zadetka na tekmi), Tomaž Toplak, vratar Dejan Gerič, Matjaž Lunder, Matjaž Majcen in Mitja Emeršič.



1. SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA

REZULTATI 1. KROGA: Publikum - Drava 0:1 (0:0), Koper - Gorica 0:2 (0:1), Primorje - Bela krajina 4:0 (1:0), Ljubljana - Zagorje 2:0 (2:0), Maribor - Mura 1:1 (0:1). Tekma Domžale - KD Olimpija je bila prestavljena zaradi zdravstvenih težav Ljubljančanov.

1. PRIMORJE	1	1	0	0	4:0	3
2. LJUBLJANA	1	1	0	0	2:0	3
3. HIT GORICA	1	1	0	0	2:0	3
4. KUMHO DRAVA	1	1	0	0	1:0	3
5. MARIBOR PIV. LAŠKO	1	0	1	0	1:1	1
6. MURA	1	0	1	0	1:1	1
7. CMC PUBLIKUM	1	0	0	1	0:1	0
8. ZAGORJE	1	0	0	1	0:2	0
9. KOPER	1	0	0	1	0:2	0
10. BELA KRAJINA	1	0	0	1	0:4	0
11. DOMŽALE	-	-	-	-	-	-
12. KD OLIMPIJA	-	-	-	-	-	-

Vučković podpisal za Kumho Dravo

Nenad Vučković, sicer igralec zadnje vrste in član NK Varteksa iz Varaždina, je včeraj pozno popoldne podpisal enoletno pogodbo z NK Kumho Drava. To je nova pomembna okrepitev za ptujskega prvotligaša, saj bo ta 196 cm visok krilec velika pomoč v obrambi ptujskega prvotligaša in bo zapolnil vrzeli v zadnji vrsti. Nenad Vučković bo imel pravico nastopa že v srečanju z Muro iz Murske Sobotre, kjer bo imel možnost pokazati svoje igralske kvalitete.

KL

Karting • Dirka za DP v Hajdošah

Slovenecem pet zmag

AMD Ptuj je zelo dobro izvedel drugi tekmovalni dan v karting dirkah za državno prvenstvo Slovenije, ki je štel tudi za nagrado Petrola in je imelo mednarodni značaj, saj so ob Slovencih nastopili še Hrvati in Avstrijci.

Dirkanje je bilo zelo zanimivo, predvsem pa odlično izpeljano. Tudi ljubiteljev tega športa ni manjkalo, saj so izkoristili lepo vreme in se zbrali v dokaj velikem številu. Žan Lajkovič, Sebastijan Skrbinšek in Avstrijec Jesse Streibl so bili superiorni, saj so v svojih kategorijah dosegli po dve zmagi. Bili pa so tudi najhitrejši na treningih. V bistvu drugi tekmovalni dan državnega prvenstva ni ponudil nič spektakularnega, razen v kategoriji ICA-100 je sicer v cilj prvi prevozil Hrvat Kristijan Habulin, vendar je bil zaradi napake na startu kaznovan s petimi točkami in nazadnje osvojil drugo mesto. Izgledalo je, da bo vreme pokvarilo razpoloženje pred zadnjima dvema dirkama, vendar so organizatorji z zanimivim vmesnim programom le ponovno pričakali sonce in tako sta tudi zadnji dve dirki potekali po suhem in ponudili dovolj užitkov za veliko število gledalcev, oziroma ljubiteljev vožnje z mini formulo. Ob 35-letnici so organizatorji (AMD Ptuj) dobili veliko torto iz Sladkega butika, s katero se je marsikdo posladkal. Nismo pa še v dolgih letih poročanja oziroma spremljanja tovrstnih avto moto prireditev videli toliko hriščev s strani ljudi, ki prihajajo preko Trojan. Namesto da bi bili srečni, da nekdo (tokrat AMD Ptuj) skrbi za nadaljnjo promocijo in tekmovalni žanr kartinga, so iskali dlako v jajcu, čeprav sami tovrstne prireditve ne morejo zagotoviti.



Foto: DK

Žan Lajkovič je dvakrat zmagal v konkurenci N-60.

»Veseli smo, da je prireditev uspela v vseh pogledih. Ekipa AMD Ptuj je ponovno pokazala, da je sposobna izvesti takšno prireditev. Zadovoljni smo z obiskom gledalcev, nekoliko manj s tekmovalci, saj niso prišli vsi, ki so obljubili prisotnost,« je po dirki dejal direktor dirke in predsednik AMD Ptuj Uroš Langerholc.

REZULTATI - 1. VOŽNJA: N-60: 1. Žan Lajkovič AMD Šlander Celje, 2. Luka Bricelj, AMD Lucija, 3. Aleš Kern, Senica Motorsport.

2. DIRKA: 1. Žan Lajkovič, AMD Šlander, 2. Luka Bricelj, 3. Matevž Habjan - oba AMD Lucija.

SKUPNO PO DVEH TEKMOVALNIH DNEVIH: 1. Žan Lajkovič, AMD Šlander 80, 2. Aleš Kern, Senica Motorsport 54, 3. Luka Bricelj, AMD Lucija 45 točk.

ICA-100 JUNIORJI - 1. DIRKA: Sebastijan Skrbinšek, AMD Šlander, 2. Urban Stare, AMD Lucija, 3. Klavdija Senica, Senica Motorsport



Foto: DK

Pia Šumer (AMD Ptuj)

Nogometna ulica na Ptuj

Nogometna mladost pred ptujsko mestno hišo

Olimpijski komite Slovenije in Nogometna zveza Slovenije v sodelovanju s Sašom Udovičem to poletje organizirata karavano prireditev Nogometna ulica, ki potuje po slovenskih mestih in pripravlja tekmovanja v malem nogometu. Ustavlja se je tudi na Ptuj. Na igrišču z umetno travo, ki so ga "razgrnili" pred ptujsko mestno hišo,

so se pomerili mladi nogometaši v kategorijah do 10, 12 in 14 let. Njihovi gledalci in vneti navijači so bili straši in naključni obiskovalci gostinskih teras na Florijanovem trgu. Organizatorji iz vrst MNZ Ptuj so se zelo potrudili, svoje pa je dodal glavni pokrovitelj prireditve Mobitel.

Zmagovalci po kategorijah:

U-10: NK Drava (Mitja Goričan, Luka Zemljarič, Matej Kolednik).

U-12: "Zvezdniki" (Žan Gojčić, Timi Soršak, Kristijan Wolmut).

U-12: Alu Boys (Sergej Krajnc, Joži Emeršič, Silvo Meznarič).

Tekmovanje Nogometna ulica se bo z velikim finalom končalo 21. 8. 2004 v Ljubljani.

Ivo Kornik



Foto: Crtomir GozNIK

Mladi nogometaši so pred mestno hišo prikazali atraktivno igro.

2. DIRKA: 1. Sebastijan Skrbinšek, AMD Šlander, 2. Urban Stare, AMD Lucija, 3. Jaka Marinšek, Plamtex Sport.

SKUPNO: 1. Urban Stare, AMD Lucija 70, 2. Sebastijan Skrbinšek, AMD Šlander 55, 3. Jaka Marinšek, AMD Plamtex Sport in Darjan Klobasa, AMD Ptuj 40 točk.

ICA - 100 - 1. DIRKA: 1. Kristijan Habulin, KK1 Zagreb, 2. Miha Kovač, AMD Lucija, 3. Jan Jemc, Plamtex Sport.

2. DIRKA: 1. Luka Jurkovič, AMD Straža, 2. Kristijan Habulin, KK1 Zagreb, 3. Miha Kovač, AMD Lucija.

SKUPNO: 1. Miha Kovač, AMD Lucija 70, 2. Luka Jurkovič, AMD Straža 60, 3. Jan Jemc, Plamtex Sport 50 točk.

FC - 125 CCM - 1. DIRKA: Jesse Streibl, Avstrija, 2. Aleš Repič, 3. Aleš Bužga - oba AMD Moste.

2. DIRKA: 1. Jesse Streibl, Avstrija, 2. Aleš Bužga, 3. Aleš Repič - oba AMD Moste.

SKUPNO: 1. Aleš Repič 75, 2. Aleš Bužga 65, 3. Marjan Smrdelj 42 točk - vsi AMD Moste.

EKIPNO: AMD Lucija 115, 2. AMD Šlander 80, 3. AMD Ptuj 60 točk.

DK

Rokomet

Marko Bezjak z reprezentanco četrtri na EP

Slovenska kadetska reprezentanca se je od 23. julija do 1. avgusta nahajala na rokometnem Evropskem prvenstvu kadetov. Barve slovenske reprezentance je uspešno zastopal tudi Ormožan Marko Bezjak, član Jeruzalema Ormoža.

V skupini B so Slovenci osvojili drugo mesto. Premagali so Švico 36:24 (Bezjak 5) in Rusijo 30:26 (Bezjak 6) ter minimalno izgubili proti Nemčiji 27:28 (Bezjak 4).

V četrtfinalni skupini so Slovenci potrebovali za napredovanje v polfinale obe zmagi. To jim je ob zmagah proti Danski 27:24 (Bezjak 5) in Belorusiji (Bezjak 4) tudi uspelo. Polfinale bo mladim slovenskim rokmetašem za zmeraj ostal v spominu. Našim fantom so na nasprotni strani stali domačini - Srbija in Črna gora - ter prepolna dvorana (3.500 gledalcev). Po dveh podaljških so bili srečnejši in

spretnější domačini z 39:38 (Bezjak 7), ki so se kasneje oktili z naslovom evropskih prvakov po zmagi 27:20 proti Hrvatom. Po smoli v polfinalu je mladim Slovincem v tekmi za bron zmanjkalo moči in Danci so bili boljši s 25:27 (Bezjak 5).

Nekateri bodo četrto mesto ocenili kot neuspeh, ampak le tisti, ki se v rokomet bolj malo spoznajo. Čeprav smo ostali brez medalje, smo Slovenci dokazali, da imamo odličan potencial, ki ga je v prihodnosti potrebno le negovati in nadgraditi!

Uroš Krstič



Foto: UK

Marko Bezjak v dresu slovenske reprezentance.

Rokomet

Kukec in Čudič za mladinsko izbrano vrsto

Tudi mladinska izbrana vrsta se pripravlja na 20. evropsko prvenstvo mladincev letnik 1984, kjer bosta za Slovenijo nastopala Nedeljan Dejan Kukec in Ormožan Bojan Čudič. Evropsko prvenstvo

mladincev bo potekalo od 6. do 14. avgusta v Rigi v Latviji. Skupaj z našo reprezentanco bodo v skupini še Makedonija, Francija in Nemčija.

Uroš Krstič

Rokomet

Tudi Brumnova na EP

Poleg fantov (Bezjak, Čudič, Kukec) bo slovensko žensko mladinsko reprezentanco na 19. evropskem prvenstvu mladink iz našega področja zastopala Tjaša Brumen, članica ekipe Mercator Tenzor s Ptuja. Mlada levičarka bo za slovensko izbrano vrsto nastopila od 30. julija do 8. avgusta

na Češkem (Olomuc, Zlin). V skupini skupaj s Slovenkami so še domačinke Čehinje, Danke in Poljakinje. Varovanke trenerja Aleša Filipčiča ciljajo na uvrstitve v drugi krog, kar bi bil glede na težko skupino velik uspeh.

Uroš Krstič

Plavanje

Matjaž Pernat superiorno

Prejšnji konec tedna je v Kranju potekal zelo močan mednarodni plavalni miting, ki je ob tem štel tudi za državno prvenstvo. Na njem je namreč nastopilo tudi veliko tekmovalcev, ki so se s svojimi rezultati uvrstili na letošnje olimpijske igre v grški prestolnici. Prvi dan mitinga je edino slovensko zmago dosegel Matjaž Pernat

v disciplini 200 metrov, s časom 2:18,97, ter slovenskega olimpijca v Atenah Emila Tahiroviča premagal za tri sekunde. V disciplini 100 metrov prsno je Matjaž Pernat delil tretje mesto s hrvaškim plavalcem Roguljem, sicer udeležencem letošnjih olimpijskih iger s časom 1:04,54.

Danilo Klajnšek

Atletika

Šluga za Žumrom in Cankarjem

Moški skok v daljino ima v Sloveniji bogato tradicijo, kar se nazadnje kaže v dejstvu, da ima naš dvomilijonski narod dva potencialna udeležence olimpijskih iger v Atenah. Potencialna zato, ker imata oba izpolnjeno B-olimpijsko normo, ki znaša 805 centimetrov, kar po pravilih Mednarodnega olimpijskega komiteja pomeni, da lahko v tem primeru na igre odpotuje le en predstavnik države. Oba se bosta iger udeležile tako, da preskočita A-olimpijsko normo, ki znaša 819 centimetrov.

Po seriji skakalnih mitingov, ki so bili organizirani prav z namenom, da Cankar in Žumer dosežeta norme, postaja vedno bolj jasno, da bo v Atene odpotoval tisti, ki bo dosegel boljši rezultat ali bo imel več zmag v medsebojnih obračunih. V senci njunih dvobojev se uspešno kali mladi ptujski skakalec Davorin Sluga, ki je nazadnje v Ljubljani na skakalnem mitingu v Šiški zasedel tretje mesto s 735 centimetri. Tekmovanje je, tako kot je letos že stalnica, motil spremenljiv veter, ki skakalcem predstavlja nadležno preglavico, saj morajo neprestano korigirati zalet. Kljub temu pa našim skakalcem ostaja še nekaj priložnosti za doseg norm in osebnih rekordov.

Uroš Esih

PRODAJA KURILNEGA OLJA

Telefon: **02 754 00 66**



GSM: **041 557 553**

ZOBOZDRAVNIK - ZASEBNIK
dr. ZVONKO NOTESBERG
Trajanova 1, Ptuj (ob Mariborski c.)
tel.: 02 780 67 10
Možnost plačila na obroke, gotovinski popust in popust za upokojeince

IZDELAVA STROJNIH ESTRIHOV
KMD ESTRIH
IZBERITE KAKOVOST! 031/349-343
Miran KOLARIČ s.p.
Gajevci 6/a, 2272 Gorišnica

SERVIS KOLES
SMUČI IN TENIS OPREME
SPORT SERVIS DAVORIN MUNDA S.R.
SLOVENSKI TRG 1, 2250 PTUJ
Tel: 02/ 778 8871, GSM: 041/ 925 882

ŠMIGOC d.o.o.
SALON POHIŠTVA
SPUHLJA 79A, 2250 Ptuj.
Tel.: 02/ 775 41 01, Faks: 02/ 775 41 05

Tiho si odšel, vemo, da to nisi želel ...
Tebe več ni,
a v mojem srcu večno živel boš ti,
s časom vse bližje smo si,
med angeli vidimo se vsi.

Andreju

Marjana

Nova Rina že v prodaji!

Rina

2x višje težine v kilogramih

Izkušnje z 90-dnevno ločevalno dieto
Težje je biti debel kot lačen

Intervju:
dr. Barbara Čokl
Ste zadovoljni s svojimi prsmi?

Katarina, d. o. o., Cankarjeva 6, Ptuj

NUMERO UNO
Robert Kukovec, s.p.,
Mlinska ul. 22, Maribor

ALI IŠČETE UGODNI KREDIT ?

Gotovinski, avtomobilski, hipotekarni ter stanovanjski krediti do 15 let po ugodni obrestni meri vsem zaposlenim ter upokojeincem. Možnost obremenitve dohodka do 50 %, star kredit ni ovira ter poplačilo dolgov. Po želji pridemo tudi na dom.
Tel.: 02/252-48-26, 041/750-560.

ZOBNA ORDINACIJA
dr. Zdenka Antonoviča v Krapini,
M. Gubca 49, ordinira vsak dan po dogovoru. Vse informacije po tel. 0038549 372-605

Strojne estrihe: **041 646 292**
strojne omete: **041 343 906**
izdelujemo kvalitetno in ugodno.
Izdelava betonskih tlakov in estrihov Pero Popovič, s.p., Gajevci 26 a, 2272 Gorišnica

V SLOVO

Andreju Petku

Vedno boš živel v naših srcih.

Kolektiv kavarne "EVROPA"

Avtocenter Šerbinek

Zagrebska c. 85, Maribor, tel.: 02/45-035-56, www.avtocenter-serbinek.si



Največja ponudba rabljenih vozil na Štajerskem!

- ugodno financiranje,
- svetovanje in strokovna pomoč,
- vozila iz naše zaloge so tehnično pregledana,
- pa še za ceno se lahko dogovorite

Prepričajte se sami! Obiščite nas v našem salonu!

Model	Oprema	Letnik	Cena
ALFA ROMEO 145 1,3	CZ, ES, SV, 1. LAST.	1995	690.000
AUDI A6 2,6	VSA OPREMA	1996	1.299.000
CITROEN XSARA 1,6 I	EL. OPREMA...	1998	1.249.000
CITROEN BERLINGO 1,4	VSA OPREMA	1999	1.299.000
DAEWOO LANOS 1,5	AC, SV, RA	1998	749.000
FIAT PUNTO 55 S	1. LAST., SK, TS	1997	769.000
FIAT UNO 1,0	1. LAST., KB	1999	719.000
FORD ESCORT 1,4	AB, CZ, ES, RA	1998	949.000
FORD MONDEO 2,0 TDI KAR GHIA	USNJE...	2002	3.349.000
FORD MONDEO 2,0 KO	VSA OPREMA	2001	2.799.000
FORD GALAXY 1,9 TDI	VSA OPREMA	2001	3.980.000
FORD FOCUS 1,8 TDCI	4AB, CZ, ES, AC, SV	2002	2.849.000
FORD FOCUS 1,6	VSA OPREMA	2000	2.040.000
HYUNDAI H-1 VAN 2,4 MPI	AC, AB, CZ	2001	1.549.000
KIA SEPHIA 1,8	CZ, ES, KLIMA, SV	1998	959.000
MITSUBISHI PAJERO 3,5	VSA OPREMA	2000	5.990.000
MITSUBISHI PAJERO PININ	DCZ, ES, ABS, AB, AC...	2004	3.899.000
MITSUBISHI CARISMA 1,6 GLXI	VSA OPREMA	97/98	1.699.000
PEUGEOT 406 ST	2XAB, ABS, EL. PAKET	1996	999.000
RENAULT 19 LIMITED	DCZ, ES, SV, KB	1996	619.000
RENAULT KANGO EXPRES 1,4	DCZ, AB, SV	2000	990.000
RENAULT CLIO 1,2 BEBOP	DCZ, 1. LAST.	96/97	779.000
ŠKODA OCTAVIA 1,6 GLX	AC, ABS, EL. OPREMA	1998	1.499.000
VOLVO 460 GLE 1,8	AC, ABS,...	1994	749.000
VW POLO CLASSIC 1,6	SV, AB, CZ, ES	1999	1.300.000

FIAT PUNTO ACTUAL + s klimo

že od 1.849.000 SIT



Fiat punto 250.000 sit popusta!

Avto Prstec d.o.o.
Ob Dravi 3a, Ptuj
telefon 02-782 3001



EKOLOŠKO KURILNO OLJE

INDEMA d.o.o.
02/681 80 02

Glavni trg 17b, MB

Auto RAK

Radko Kekec, s.p.
Nova vas pri Ptuj 76a,
2250 Ptuj
Tel.: 02 78 00 550

UGODNI KREDITI IN LEASING!

Prodaja vozil

Znamka	Letnik	Cena
FIAT BRAVO 1,4 S	1998	960.000
ŠKODA FELICIA LX	1996	380.000
CITROEN XSARA 1,4 I COUPE	1998	960.000
OPEL VECTRA 1,7 TD	1996	1.390.000
FIAT BRAVO 1,2 16V	2001	1.580.000
ŠKODA FELICIA 1,3 LXI	1995	420.000
CITROEN AX 1,1 CABAN	1993	295.000
CITROEN XSARA 1,6 I BREAK	1999	1.330.000
FORD FIESTA 1,25 16V FLAIR	1996	680.000
FIAT BRAVO 1,4 S	1995	770.000
KIA SEPHIA 1,6 GTX	1996	520.000
CITROEN AX 1,5 TRD	1994	540.000
FORD FOCUS 1,4 16V	2001	2.060.000
FORD FOCUS 1,6i 16V	1999	1.650.000
FIAT BRAVA 1,6 16V	2001	1.590.000
FIAT BARCHETTA 1,8 16V	2000	2.450.000
SEAT IBIZA 1,0 SE	1996	640.000
RENAULT CLIO 1,4 ALIZE	2000	1.240.000
DAEWOO LANOS 1,5	2000	860.000
RENAULT CLIO 1,2 RN	1996	660.000
FIAT PANDA	1995	295.000
VOLKSWAGEN GOLF 1,9 TDI KAR.	1999	2.200.000
VOLKSWAGEN GOLF 1,6 CL	1995	750.000
CITROEN BERLINGO BREAK 1,4	1999	1.170.000
FIAT PUNTO 75 SX	1994	470.000
HYUNDAI LANTRA 1,8 GLSI	1995	640.000
PEUGEOT 206 1,4	2001	1.660.000
FIAT STILO 2,4 ABARTH	2002	3.600.000
DAEWOO NEXIA 1,5 OHC	1998	540.000
DAEWOO NUBIRA 1,6 S	1998	820.000

TIP	LETNIK	CENA	OBLJUBA KUPCU:
CLIO 1,2/16V DYN.	2002	1.990.000	- Brezplačen preizkus
CLIO DYN. 1,2/16V	2003	2.150.000	- 105 točk kontrole
MERCEDES A160 DIZEL	2002	3.380.000	na vozilu
R LAGUNA 1,8/16V	2001	3.230.000	- Tehnična kontrola
R LAGUNA EXP. 1,8	2001	3.180.000	po 2000
R LAGUNA GT 1,9 DCI	2003	4.340.000	prevoženih kilometrih
R MEGANE 1,9 DCI	2003	3.590.000	- Pomoč na cesti, vleka ali popravilo
R MEGANE 1,9 DCI	2003	3.590.000	- 3 mesečna tehnična garancija (za določena vozila)
R MEGANE 1,9 DCI	2003	3.590.000	
R TWINGO 1,2	1998	820.000	
RENAULT TWINGO 1,2	1999	1.020.000	

Testna vozila

MEGANE SEDAN 1,9 DCI	2003	4.010.000
SPACE INI. AVT. 3,0 DCI	2003	8.470.000
LAGUNA 2,0T PRIVILEGE	2003	4.980.000
CITROEN C5	2003	5.540.000

petovia_avto
Ptuj, Ormoška cesta 23; tel.: 02/749 35 48; www.petovia-avto.si

ODŠKODNINE

Ste bili poškodovani v prometni nezgodi, na delovnem mestu? Želite primerno denarno odškodnino?

POKLIČITE BREZPLAČNO ŠTEVILKO: 080 18 17

Povračilo d.o.o., Čafova ul. 4, Maribor
MARIBOR, PTUJ, CELJE

www.tednik.si

GOTOVINSKA POSOJILA
TANJŠNJE IZPLAČILO
02/ 22 80 110
Maribor, Razlagova 24
Na osnovi: plače, pokojnine, kartic.
Solis

GMG
ELMONT d.o.o.

&

GRADBENA MEHANIZACIJA ELEKTROMONTAŽA

ALEKSANDER GABROVEC s.p.

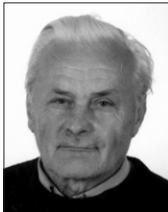
IZVAJAMO:

- IZKOPE (bager, mini bager, JCB)
- PREBOJE CESTIŠČ
- POLAGANJE INFRASTRUKTURNIH VODOV (kanalizacija, vodovod, plinovod)
- ELEKTROMONTAŽNA DELA (polaganje elektroenerg. kablov, javna razsvetljava)
- RUŠENJE OBJEKTOV
- UTRAJEVANJE TERENA, REZANJE ASFALTA

ŽNIDARIČEVO NABREŽJE 12, 2250 PTUJ, gmgelmont@siol.net,
TEL.: 02 / 748 18 90, FAKS: 02 / 787 74 58, GSM: 041 648 255, 031 648 255

RADIOPTUJ
naspletu
www.radio-ptuj.si

*Že leto dni v grobu spiš,
a v naših srcih še živiš,
ni ure ni dneva,
povsod si z nami v srcih ti,
saj solza, žalost te zbudila ni,
ostala je praznina, ki zelo, zelo boli.*



V SPOMIN

8. avgusta mineva leto dni, odkar si nas zapustil, dragi mož, oče, dedek, pradedek in tast

Tomaz Merc
VIČAVA 104

Iskrena hvala vsem, ki ob njegovem grobu s svečko in cvetjem ter z lepo mislijo obudite njegov spomin.

Z ljubeznijo in žalostjo vsi tvoji najdražji
in vsi tvoji, ki te zelo pogrešamo

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame

Marije Skledar roj. Krajnc
IZ SKORIŠNJAKA
nazadnje varovanka Doma upokojencev Ptuj

se iskreno zahvaljujem vsem, ki so jo pospremili na njeni zadnji poti, darovali cvetje in sveče ter mi izrekli pisna in ustna sožalja. Posebna zahvala g. župniku za opravljen obred, pevcem za odpete pesmi ter gospodniku Janku Kozelu.

Posebna zahvala tudi sosedom Zemljičevim in vsem, ki so mi v teh težkih trenutkih stali ob strani.

Žalujoci: sin Franc

*Prazen dom je, dvorišče,
zaman oko te naše išče.
Nič več ni tvojega pogleda,
le trud in delo tvojih rok ostaja.
Zdaj dragi ata v grobu spiš,
a v srcih naših še živiš,
ni ure, dneva, ne noči,
povsod si z nami, dragi ata, ti,
solza, žalost, bolečina te zbudila ni,
ostala je praznina, ki hudo boli.*



V SPOMIN

Tih in boleč je spomin na 3. avgust 2003, ko si odšel od nas, dragi mož, ata, tast in dedek

Avgustin Murko
Z GORCE 11

Hvala vsem, ki z lepo mislijo postojite ob njegovem grobu, mu podarite cvet in svečko.

Tvoji: žena Anica, hčeke Olga, Anica, Marija
in sin Joži z družinami

*Prazen dom je in dvorišče,
zaman oko te naše išče,
ni več tvojega smehljaja,
le trud in delo tvojih pridnih rok ostaja.
Niti zbogom nisi rekla, niti roke nam
podala.
Odšla si tiho, brez slovesa tja,
kjer ni trpljenja, ne gorja.*



ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame, tašče, babice, prababice

Terezije Glažar
IZ HAJDOŠ 48

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, darovali sveče, cvetje in za svete maše ter nam izrekli sožalje. Hvala gospodoma župnikoma za opravljen obred in sveto mašo. Gospodinu Franciju Erlaču za besede slovesa. Hvala pevcem PGD Hajdoše za odpete žalostinke in dr. Mariji Milošič za njeno skrb.

Hvala pogrebnikom podjetja MIR.

Žalujoci: hčerke Terezika, Marija, Dragica,
sinova Franc in Stanko z družinami

ROLETARSTVO
ARNUŠ

Proizvodnja in storitve:
**PVC OKNA, VRATA,
ROLETE, ŽALUZIJE,
POLKNE, KOMARNIKI
ROLO, PVC OGRAJE**
več vrst
Ivan Arnuš s.p.

Povodnova ul. 3, 2251 (Ob Mariborski c.)
Tel.: 02/783-00-81, Gsm: 041/390-576

**Razpored dežurstev
zobozdravnikov**

7. 8. 2004
Irena Tenčič, dr. dent. med.
ZA Podlehnik

*Ti si odšel
s popotnico zvezd in angelov,
s kraja, od koder se odhaja v življenje
ali prihaja iz smrti.*
(Tone Pavček)

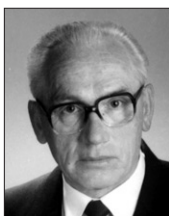
SPOMIN

Nema in skrita bolečina spremlja spomin na 2. avgust 2003, ko smo te mnogo prezgodaj izgubili, naš dragi mož, oče, tast, dedi in brat

Anton-Miro Mulej
IZ GORIŠNICE

Teško je pozabiti človeka, ki nam je bil drag, še težje ga je izgubiti, a najtežje je naučiti se živeti brez njega.

Vsi tvoji



*Ko življenje tone v noč,
še žarek upanja si išče pot,
ostala pa je bolečina
in tiha solza večnega spomina.*

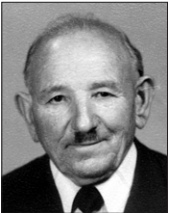
ZAHVALA

Ob izgubi dragega

Lovrenca Plajnska
IZ MESTNEGA VRHA 97

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Darovali cvetje, sveče in za svete maše, nam pa izrekli sožalje. Zahvaljujemo se gospodu Valthuberju, gospodu Krambergerju, gospodinu Zvonku, pevcem in pogrebnemu podjetju Jančič. Posebna zahvala družini Lozinšek in Sonji Rojko.

Žalujoci: žena Terezija, sestra Trezika in vsi,
ki smo vas imeli radi



*Na vejah ptički so sedeli,
pesem mi v slovo so peli.
Ko utihnil ptičji je glas,
slovo morala vzeti sem tudi jaz.*

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage žene, mame, tašče, babice, sestre, botre, sestrične in sosome

Anice Bračič
IZ KICARJA 104
23. 07. 1952 - 15. 07. 2004

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti k večnemu počitku, darovali za cvetje, sv. maše, sveče, nam izrekli pisna in ustna sožalja.

Zahvala g. župniku za opravljen obred, pevcem za odpete žalostinke, ge. Veri Kokol za zadnje besede slovesa, godbeniku za odigrano Tišino in Komunalnemu podjetju Ptuj.

Posebej hvala ge. Marici Leskovar in ge. Jožici Šprah za vsakodnevno pomoč, dr. Valeriji Šaško in sestram, patronažni službi, osebju internega oddelka bolnišnice Ptuj, sodelavcem Komunalnega Podjetja Ptuj, MTD, d. o. o., iz Majšperka, Miral, s. p., iz Vidma in PGD iz Kicarja.

Vsem še enkrat iskrena hvala.

Žalujoci: mož Otmar, sinovi Dušan, Danijel
in Robert, hčerka Marija z družino
ter brata Janez in Franc z družinama



*Prazen dom je in dvorišče,
zaman oko te naše išče,
ni več tvojega smehljaja,
le trud in delo tvojih pridnih rok ostaja.
Niti zbogom nisi rekla,
niti roke nam podala.
Odšla si tiho brez slovesa.*

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage žene, mame in babice

Matilde Vidovič
IZ SPUHLJE 69A, PTUJ
(2. 3. 1941 - 24. 7. 2004)

se iskreno zahvaljujemo Vsem, ki ste jo v tako lepem številu pospremili k večnemu počitku, nam izrekli sožalje, darovali za sv. maše, cvetje in sveče.

Zahvala g. župniku za opravljen cerkveni obred, gospodnici, pevcem za odpete žalostinke, zahvala praporščaku DU Spuhlja.

Zahvala za ves trud osebju bolnišnice Ptuj ter podjetju Komunalna Ptuj za opravljene pogrebne storitve.

Žalujoci: tvoji najdražji



*Eno leto na grobu tvojem
svečke že goriyo,
v žalostnih očeh
pa solze se iskrijo.
V naših srcih bolečina je skeleča,
saj v grob s teboj
odšla je naša sreča.*

SPOMIN

Andrej Drevenšek
SLATINA 13, CIRKULANE

Tiha bolečina spremlja spomin na 10. avgust 2003, ko si nas za vedno zapustil dragi mož, oče, dedek in brat.

Hvala vsem, ki postojite ob njegovem grobu z lepo mislijo in mu prižigate svečke.

Vsi tvoji najdražji



*Odšla si tja,
kjer ni več gorja in ne trpljenja.*

ZAHVALA

Ob boleči izgubi mame, tašče, botre, babice, prababice in praprababice

Terezije Prelog
9. 9. 1914 - 24. 7. 2004
MURETINCI 19

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, ji darovali cvetje, sveče, za svete maše in nam izrazili sožalje. Posebna zahvala g. patru Mirku za opravljen obred, pevcem za odpete žalostinke, zastavonošem, gospodinu za ganljive besede slovesa in pogrebnemu podjetju MIR za opravljene pogrebne storitve.

Hvala tudi vsemu osebju kirurškega in internega oddelka Splošne bolnišnice Ptuj.

Žalujoci: vsi njeni



*Oh, kako boli,
ko dragi mož, oče, stari ata več te ni.
Ostali so sledovi tvojih pridnih rok,
katere cenil bo še pozni rod.
Ponosen, trden kakor skala,
vso ljubezen in sebe si nam dal,
za vse, prav vse ti še enkrat hvala.
Oh, kako boli,
ko tebe več med nami ni.*

ZAHVALA

Ob tragični izgubi našega dobrega moža, očeta, starega očeta

Jožefa Voduška
1922 - 2004
IZ PODLOŽ 7

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali cvetje, sveče in za svete maše, nam pa pisno in ustno izrekli sožalje. Posebna zahvala dežurnima zdravnikoma in osebju ptujske bolnišnice, patru Janku s Ptujске Gore za opravljen cerkveni obred, sv. maše ter ganljive besede tolažbe. Hvala tudi g. Predikaku za govor in pogrebnemu podjetju Zadnja pot za lepo opravljene storitve.

Z žalostjo v srcu: žena in njegovi otroci z družinami



Ljubezniva gospodinja, lep dom, srce družine

Članice društva gospodinj Juršinci so minuli teden organizirale teden gospodinje, ki je pod geslom Ljubezniva gospodinja, lep dom, srce družine potekal od 25. julija do 1. avgusta.

Praznovanja so se pričela z odprtjem razstave domačih krušnih dobrot, sledila je delavnica aranžerstvo s suhim cvetjem. Na god sv. Marte - zavetnice gospodinj - pa so v Juršincih pripravili delavnico o morskim ribah. Ta dan so zaključile z gospodinjstvom piknikom.

V petek, 30. julija, je potekala kuharska delavnica za otroke, ki jo je vodila avtorica knjige Kuhajmo za otroke Emilija Pavlič. Delavnice se je udeležilo

čez 20 otrok starih od treh do desetih let, ki so v delavnici čistili ribice, jih pekli, preizkusili pa so se tudi v vlogi peka v izrezovanju, oblikovanju in zavijanju štručk.

V soboto, 31. julija, zadnji dan tedna gospodinje, pa je potekal tradicionalni deveti gospodinjski praznik. Ta se je pričel s sv. mašo pred gospodinjstvom doma v Juršincih. V kulturnem programu so nastopili ljudski pevci in godci ter gospodinje, ki so se predsta-



Foto: Zmago Salamun

Kraljica cvetja Vesna Kramp (levo) in predsednica društva gospodinj Marta Toplak.

vile s skečem cvetje nekoč. O vrednosti gospodinje in pomeni gospodinjskega praznika je spregovorila predsednica društva gospodinj Marta Toplak. Menila je, da je praznik namenjen predvsem srečanju gospodinj, izmenjavi mnenj in ovrednotenju dela gospodinje. S temi praznovanji želijo predstaviti vrednoto gospodinje, ki je po besedah predsednice premalo cenjena in je prepričana, če bi gospodinja dobila pravo mesto, bi bilo manj

problemov v družinah. V imenu lokalne skupnosti občine Juršinci je zbrane pozdravil podžupan Simon Toplak. O cvetju v vrtovih je spregovorila Miša Pušenjak, o cvetju v prehrani pa Tonka Krajnc. Sledilo je srečanje in tekmovanje gospodinj v krašenju in dekoraciji jedi. Po mnenju komisije so bili izdelki tako dobro okrašeni, da se komisija ni mogla odločiti, kdo je najboljši.

Program se je nadaljeval pri večnamenski dvorani v Juršincih, kjer je najprej kraljica cvetja Vesna Kramp odprla razstavo cvetja v večnamenski dvorani. Na njej gospodinje predstavljajo veliko cvetja iz okenskih polic, vrtov in narave. Gospodinje pa predstavljajo tudi cvetje kot umetnost (slikarstvo), cvetje iz papirja, suho cvetje, zelišča, zelenjavo in veliko jedi, ki so okrašene s cvetjem. Razstava pa bo na ogled še tudi v nedeljo, ko bodo v Juršincih praznovali občinski praznik in bo potekalo farno žegnanje ob godu farnega zavetnika sv. Lovrenca.

Zmago Šalamun



Foto: Zmago Salamun

Razstavo v večnamenski dvorani si je z zanimanjem ogledalo veliko število obiskovalcev.

Ptuj • 8. balonarski praznik

Nasvidenje na devetem prazniku

Od petka do nedelje so nebo nad Ptujem in okolico zavzeli baloni, 25 jih je bilo, udeleženci letošnjega 8. mednarodnega balonarskega praznika iz Avstrije, Nemčije, Slovenije in Hrvaške.



Foto: Črtomir Goznik

Nočno napihovanje balonov, največja atrakcija tradicionalne balonarske noči.

Tekmovali so v dveh tekmovalnih disciplinah: lovu na lisico in letu na točko. Izvedli so tri tekmovalne polete nad Ptujem in okolico ter polet za goste in novinarje. Nagradi podjetja PCS in Term Ptuj je osvojil Igor Centrih iz Velenja, pokal Ptuja pa Gerhard Rottinger iz Avstrije, tudi drugo mesto je pripadlo avstrijskemu balonarju Johannu Almerju, tretji je bil Sandi Perdan iz Ljubljane. Simbolično nagrado Balonarskega kluba Ptuj je letos prejel Tilen Skale iz Slovenske Bistrice, ki je zasedel osmo mesto. Osmi pa je bil tudi le-

tošnji praznik.

Prihodnje leto bodo nagradili devetouvrščnega.

V letu, ko Balonarski klub Ptuj praznuje 10-letnico delovanja, so se spomnili tudi nekaterih posameznikov in podjetij, ki so jim pri dosedanjem delovanju največ pomagali. Med temi sta družina Kolarič iz Nove vasi in Prostovoljno gasilsko društvo Ptuj. Skupaj s Termami Ptuj so ptujski balonarji tudi poskrbeli za zabavni del praznika, že tradicionalno balonarsko noč z napihovanjem balonov. Za zabavo je igral ansambel Zreška pomlad.

MG

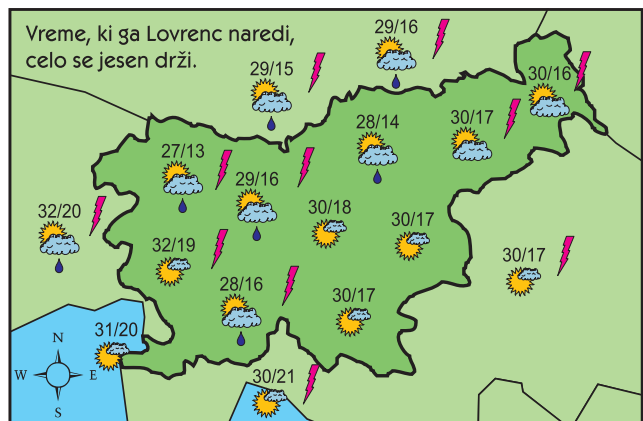
Kvalitetna avtomobilska zavarovanja za modre voznike

- omogočamo vam številne popuste in različne ugodnosti
- zagotavljamo objektivno oceno škode in maksimalno nadomestilo zanjo



ZM
d.d.
ZAVAROVALNICA
MARIBOR
Cankarjeva 3, 2507 Maribor

Napoved vremena za Slovenijo



Napoved za Slovenijo

Danes bo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo. Predvsem popoldne in zvečer bodo krajevne plove in nevihte. Ponoči je pričakovati nevihte predvsem ob morju. Zjutraj bo po nekaterih nižinah kratkotrajna megla. Soparno bo. Najnižje jutranje temperature bodo od 13 do 18, na Primorskem do 20, najvišje dnevne od 24 do 28, na Primorskem do 31 stopinj C.

Obeti

Jutri in v soboto se bo nadaljevalo večinoma sončno vreme s popoldanskimi krajevnimi nevihtami.

ROLETARSTVO ABA
Smer Grajena
Boštjan Arnuš s.p.

Štuki 26a
Tel.: 02 787-86-70,
Fax: 02 787-86-71,
041 716-251

PVC OKNA, VRATA, SENČILA, KOMARNIKI, GARAŽNA VRATA

"VRATKO" d.o.o.
Dupleška cesta 10, 2000 Maribor
Telefon: 02 / 480 0141

- garažna in dvoriščna vrata
- daljinski pogoni
- ključavničarska dela
- manjša gradbena dela

Osebna kronika

Rodile so: Natalija Pobežin, Gubčeva ul. 8, Rogaška Slatina - Matevža; Valerija Kovačec, Dolič 31, Destrnik - Nika; Nada Pibler, Zagrebška c. 84, Ptuj - Niko; Irena Pučko, Rakovci 12, Sv. Tomaž - deklico; Darinka Ornik, Nova vas pri Ptuju 92, Ptuj - Žiga; Silva Grabusnik, Sp. Korena 80 - Ivano; Monika Rajb, Hermanci 42, Miklavž pri Ormožu - dečka; Tanja Ivančič, Sv. Tomaž 11 - Laro in Vaneso; Sabina Hliš, Čarmanova ul. 4/a, Ptuj - Gašperja; Hermina Golc, Hrastovec 155, Zavrč - Martina; Marija Feguš Friedl, Volkmerjeva 28, Ptuj - Matija; Suzana Gojkovič, Sp. Hajdina 32 - deklico.

Poroke - Ptuj: Tomaž Simonič, Igriška ul. 35, Maribor in Tanja Dub, Rajšpova ul. 11, Ptuj; Silvo Žnidarič, Sobotinci 34 in Helena Cigula, Dornava 37/a; Peter Kaučević in Nataša Fridauer, Hajdoše 77; Simon Mišalinc, Turški Vrh 58 in Manuela Klinc, Lancova vas 15/a.

Poroka - Ormož: Marko Kresnik, Koračice 38 in Zdenka Plejšek, Koračice 38.

Umrli so: Ana Bračič, Kicar 104, umrla 25. julija 2004; Franc Ferčič, Bodkovci 123, umrl 26. julija 2004; Marija Skledar, Vinarje 36, umrla 20. julija 2004; Antonija Lazar, Kicar 92, umrla 22. julija 2004; Andrej Petek, Ul. 5, Prekomorske 9, Ptuj, umrl 29. julija 2004; Jožef Slana, Moškanjci 43/b, umrl 20. julija 2004; Roza Cepek, Lovrenc na Dr. polju 84, umrla 21. julija 2004; Terezija Glažar, Hajdoše 48, umrla 22. julija 2004; Terezija Prelog, Muretinci 19, umrla 24. julija 2004; Matilda Vidovič, Spublja 69/a, umrla 24. julija 2004; Franc Zadavec, Rjavec 19, umrl 24. julija 2004; Lovrenc Plajnshek, Mestni Vrh 97, umrl 24. julija 2004; Elizabeta Ekart Flis, Sp. Jablane 39, umrla 27. julija 2004.

Črna kronika

Voznik umrl na kraju nesreče

Minuli četrtek se je okrog 4.00 ure na Ptuju, na Maistrovi ulici, zgodila prometna nesreča. 24-letni voznik osebnega avtomobila znamke Nissan Micra iz Ptuja je med vožnjo iz smeri Grajene proti centru mesta Ptuj v izteku ostrega levega ovinka zapeljal na neutrjeno bankino, nakar ga je zaneslo nazaj na vozišče, v levo preko vozišča, kjer je s kolesi trčil v robnik pločnika. Nato je zapeljal čez pločnik na nasip potoka Grajena, kjer je vozilo vrglo prek jarka ter trčilo v spodnji rob betonskega mostu. Vozilo je padlo v potok in ostalo na levem boku. Poškodbe voznika so bile tako hude, da je na kraju nesreče umrl.

Preveč alkohola

V petek zvečer so policisti PP Ptuj pridržali do stremnitve vinjene- ga 54-letnega Ptujčana, ki je doma razgrajal in pretepal ženo ter se kljub opozorilom policistov ni umiril.

Policisti PMP Ormož pa so pridržali do stremnitve 43-letnega občana Ormoža, ki je vinjen kričal in grozil sosedom ter se kljub opozorilom policistov ni umiril.

V ponedeljek so policisti iz Podlebnika dali v prostor za pridržanje do stremnitve 40-letnega moškega iz okolice Vidma pri Ptuju, ki je pijan grozil ženi in otrokom s pretepom, s kršitvijo pa nadaljeval kljub večkratnim opozorilom policistov.

PTUJSKA KLET
HALOŽAN VINARSTVO
Minister za zdravje opozarja: Prekomerno pije alkohola škoduje zdravju!

OKNA, VRATA, GARAŽNA VRATA PO MERI
svetovanje, strokovne izmere, montaža...

Klas GM d.o.o. | PODVINCI 15, PTUJ | TEL 02 746 03 81 | GSM 031 341 532

Ekart Design d.o.o. Tiskarna
Računalniška postavitev, osvetljevanje na film, ter izdelava vseh vrst tiskovin v offset in sitotisk tehniki

SP. JABLANE 19, 2326 CIRKOVCE
TEL.: 02 789 01 30, FAX: 02 789 01 31, GSM: 070784 792

STE BILI POŠKODOVANI V PROMETNI NEZGODI?
ŽELITE PRIMERNO DENARNO ODŠKODNINO?

PE PTUJ, Vodnikova 2 | BREZPLAČNA TEL. ŠTEVILKA: 080 13 14

Bela d.o.o.

- TRGOVINA
- VODOVOD
- CENTRALNA KURJAVA
- PLINE KE INSTALACIJE

Ugodni krediti od enega do petih let!
Rajko Bela d.o.o., Zabovci 85, 2281 Markovci, Tel.: 02/788 88 12